

Les enfants mènent le bal au Windsor...

par Hélène SABOURIN

L'hôtel Windsor "swingne". C'est pas peu dire.

Quelques centaines d'enfants ont envahi les corridors, les chambres, les salles de concert et de conférence. Ils s'amuse sans respect dans la grande salle de bal Versailles, là où rois et reines ont dansé. Jadis.

Ces enfants, dont l'âge varie de deux semaines à 18 ans, ont accompagné leurs savants parents au congrès de l'American Psychological Association. Ils sont arrivés lundi et ne partiront pas avant vendredi.

A deux heures, hier après-midi, les cris et les rires étaient ceux d'enfants jeunes. Les plus de six ans étaient en excursion en dehors de Montréal.

Olivette Caza-Robinson, responsable des "Tournées des Jeunes Gulliver" a pris ce pari d'organiser dans un hôtel un programme d'activités pour des enfants en bas âge.

Jusqu'ici, elle ne prenait en charge que des jeunes ayant au moins cinq ans.

Pour donner une idée de ce qu'est devenu le rez-de-chaussée de cet hôtel digne par excellence, disons que la salle Prince-de-Galles a perdu son mobilier d'époque et gagné 25 bassinettes et couchettes auprès desquelles s'affaire un personnel entraîné. Dans la salle Versailles, les petits de deux à cinq ans jouent dans des "coins" spécialement aménagés: maternelle, théâtre de marionnettes, maisons miniatures; ils ont un plaisir fou à courir dans cette immense pièce qui a conservé tout de même un air royal avec ses riches lustres et ses tentures de chaud velours. Un peu partout, dans les coins-repos, des parents sont

confortablement installés avec des enfants sur les genoux.

Mais, diable qu'est-ce qui a pu mo-



La salle Prince-de-Galles transformée, en pouponnière, pour la durée du Congrès de "l'American Psychological Association".

tivés ces psychologues et leurs conjoints à s'amener ainsi avec bagages, matériel d'étude et enfants?

Le Dr Norman Bond, psychologue de Cheshire, au Connecticut, explique que les gens de sa profession, peut-être plus que d'autres professionnels, aiment voyager en famille. "Ici, à Montréal, c'est organisé de telle façon qu'il est possible aux parents de travailler (plusieurs couples sont membres de l'Association), de s'amuser, de s'occuper à certaines heures de leurs enfants. C'est idéal un Congrès comme ça!" Le Dr Bond a trois enfants. Le plus jeune a deux mois et le plus vieux 5 ans.

Jouets québécois

Les congressistes, contrairement à ce que l'on pourrait croire, n'ont pas de petite fortune à défrayer pour les services rendus à leur progéniture. Il leur en coûte 75 cents l'heure pour mettre les enfants à la pouponnière et à la garderie maternelle. Les frais étant également partagés par les parents et l'Association.

Les excursions, pour les adolescents, ne coûtent pas non plus les yeux de la tête. Un exemple: le prix d'un billet pour un tour de 8 heures, en autocar, au Parc Hemmingford, est de \$6.

Les artisans québécois (La Vastrique, Atelier Daisy, CAPEQ, Stéphane Poulin, ACOPAQ) ont gracieusement mis à la disposition du personnel et des jeunes, des jouets et jeux éducatifs. Le ministère de l'Industrie et du Commerce est sur place pour relever les commentaires et se rendre compte des qualités — et des défauts — de ces produits de la Belle Province.

Il reste à espérer que les murs de cet hôtel, inauguré en 1878 sous la présidence de la princesse Louise, fille de la Reine Victoria, et arrière-grand-tante de la princesse Elisabeth, ne s'écroulent pas devant autant d'impertinence.



Hier, Leurs Altesses Royales dansaient dans cette salle cosue de l'hôtel Windsor. Aujourd'hui, des enfants semblables à tous les enfants, s'en donnent à coeur joie, sans le moins du monde se soucier de ce glorieux passé.

Santa-Cabrini devient un "centre de poisons" destiné aux adultes

par Jeanne DESROCHERS

Si un enfant avale un flacon de pilules, on sait que les deux hôpitaux pédiatriques de Montréal, Sainte-Justine et le Montreal Children's Hospital, sont équipés pour identifier rapidement le médicament et désintoxiquer l'enfant.

Quand un adulte avale un flacon de pilules, c'est rarement un accident, mais plutôt un geste suicidaire. Les statistiques révèlent qu'une personne sur dix, parmi les gens qui posent un tel geste de désespoir, trouvera moyen de recommencer, mais que les neuf autres seront bien contentes qu'on les tire d'affaire.

Or, justement, il n'y a pas à Montréal de "centre de poisons" pour adultes, équipés comme le sont les deux centres pédiatriques, pour faire face rapidement à de telles situations.

Un seul hôpital a commencé à se spécialiser dans le traitement des intoxiqués, et c'est l'hôpital Santa-Cabrini, rue Saint-Zotique, qui d'après le nombre de cas admis jusqu'ici à sa

salle d'urgence, prévoit pour l'année 1973 jusqu'à 250 cas hospitalisés pour intoxication aiguë, et autant de cas bénins qui quitteront l'urgence dans les 24 heures.

La semaine dernière, l'hôpital Santa-Cabrini était avec l'Institut de recherches psychiatriques de Joliette (logé à l'hôpital Saint-Charles de Joliette) l'hôte d'un symposium sur l'identification des drogues.

Santa-Cabrini et l'Institut de Joliette travaillent en collaboration, l'Institut possédant l'un des deux seuls laboratoires subventionnés par le gouvernement fédéral, dans la région montréalaise, pour le dépistage et la détection des drogues (le deuxième étant à l'hôpital Notre-Dame).

Santa-Cabrini, qui dessert le secteur de ville d'Anjou, et qui subit actuellement des travaux considérables en vue d'agrandir ses salles d'urgence et de desservir un plus grand secteur de l'est de Montréal, aménage ses nouvelles salles d'urgence pour mieux répondre aux besoins des intoxiqués.

Trois chambres fermées seront réservées aux malades devant être isolés en compagnie d'un proche ou d'une infirmière. D'autres malades pourront être logés dans une unité d'observation de huit lits.

Une unité de soins intensifs est aussi prévue pour les intoxiqués; une unité de dialyse rénale pourra permettre de diminuer de moitié la période de coma barbiturique qui peut durer de 4 à 5 jours, pendant laquelle le traitement ne peut être amorcé.

Le directeur médical de Santa-Cabrini, le Dr D. Cialloredo, et le Dr Yves Lacasse, qui s'est spécialisé en toxicologie à Joliette, sous la direction du Dr Gilles Caillé, souhaitent en arriver un jour à devenir un centre complet de toxicologie, comme il en existe en Europe.

On trouverait alors sous le même toit les laboratoires, le centre de traitement pour phase aiguë, de même que les autres services permettant de ramener le malade à la santé, physiquement et mentalement. Déjà, Santa-Cabrini a un service social et un consultant en psychiatrie; mais le dépistage des drogues se fait à Joliette, et les traitements psychiatriques à Saint-Jean-de-Dieu.

Le colloque qui a eu lieu à Santa-Cabrini la semaine dernière a permis de souligner encore une fois que l'alcoolisme est l'intoxication la plus répandue, même chez les jeunes, et que l'alcool précipite les réactions aux autres drogues, compliquant d'autant le travail des thérapeutes.

Le Dr Locksley Trenholm, directeur des services analytiques et de recherches à la direction de l'usage non médical des drogues (au ministère de la Santé nationale) a assuré les participants d'une politique plus ferme de la part d'Ottawa, dès l'automne, dans le domaine de la recherche sur l'alcoolisme.

La protection du public

Quant à l'abus de la publicité sur les médicaments, et la vente des médicaments brevetés dénoncés par le Collège des pharmaciens, le Dr Trenholm et son confrère le Dr Mike McConnell, se sont demandé jusqu'à quel point le gouvernement doit intervenir pour protéger les gens contre eux-mêmes.

Il faudrait en tout cas, ont-ils dit, un appui beaucoup plus considérable de la part du public et des associations médicales pour que le gouvernement puisse se permettre une telle ingérence dans l'entreprise privée.

Les drogues

Répondant à certaines questions sur les drogues adoptées par la jeunesse, le Dr McConnell s'est dit très réticent sur les récentes publications démontrant que la mari provoquerait des difficultés cardiaques. D'après lui, ces études n'ont pas assez bien démontré la différence de résultats avec des groupes-contrôle.

D'après les experts réunis à Santa-Cabrini, le commerce de la drogue, qui a connu une telle prolifération de 1967 à 1970 a atteint un plateau depuis. L'amphétamine serait actuellement plus populaire dans l'est du pays, l'héroïne dans l'ouest, et les barbituriques aux Etats-Unis.

POUR LE RETOUR AU COLLÈGE

jerome

No 1820
Fourre-tout pouvant servir de sac à main, de par son style élégant, courroie ajustable, 2 pochettes Safari. Blanc, tan, noir. (12" x 10 1/2" x 5 1/2")
Prix rég. \$17.
\$14

BAGAGERIE LAVAL

No 1825
Sac par excellence pour week-end, 3 fermoirs éclairs dont une pochette sur le côté. Blanc, tan, noir, rouge, os. 14" x 10" x 5"
Prix rég. \$12.
\$9.

BAGAGERIE LAVAL

MAINTENANT 7 MAGASINS POUR VOUS SERVIR

MAGASIN PRINCIPAL:
6846 rue Saint-Hubert 276-8100

- Placé Bonaventure
- Les Rivières, Trois-Rivières
- Galeries Saint-Hyacinthe
- Place Saint-Jean, Saint-Jean, Québec
- Fairview Pointe-Claire
- Place DesOrmeaux, Longueuil

EN PRIMEUR CHEZ JEAN C. LEBLANC

Directement de l'exposition du meuble

LES NOUVEAUX MODÈLES '74

offerts à prix spéciaux d'introduction




Extra-Spécial DE LA SEMAINE

LIT CONTINENTAL
Blue Ribbon Serta

Matelas de haute qualité, ferme pour assurer un confort parfait.



PRIX TRÈS SPÉCIAL
\$69⁹⁵





JEAN C. LEBLANC

A MEUBLEMENT INC.

5826 PLAZA SAINT-HUBERT 272-1122

SORTIE DE MÉTRO ROSEMON • TERMES FACILES • LIVRAISON RAPIDE • OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIR JUSQU'À 9 P.M. • STATIONNEMENT À L'ARRIÈRE

LA MODE

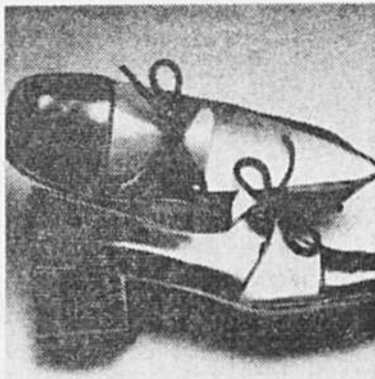


AVEC MADELEINE DUBUC

ouverts. Une ombre cruelle, sombre, soutient le regard. Quant à la paupière richement colorée à dominante de rose, bleu ou vert, elle va en s'atténuant jusqu'à la ligne très droite et allongée des sourcils. La bouche, elle, sera fine et acérée et teinte d'un rouge bruni. La femme Christian Dior, comme un fauve sorti de la jungle, doit par sa sauvagerie, fasciner, aguicher ou... amuser.

Les chaussures... baissent

Allez-vous, cet automne jeter vos chaussures à semelles plates-formes, à semelles compensées et autres



trompe-l'oeil du genre? D'après le Centre de la chaussure du Canada, ces "sujets" à controverse font encore partie de votre vie, de celle des jeunes et des moins jeunes.

En général, les semelles de l'automne mesurent un quart à un demi-pouce. Si les souliers sont élégants, la plate-forme disparaît ou devient plus mince. A preuve, ces deux chaussures signées Xavier Danaud, mi-classiques, mi-amusantes que la saison nouvelle nous ramènera.

Une note optimiste. Les plates-formes disparues, les chaussures baissent un peu de prix. Je précise: un peu...

Quelques relents de collection

Quand on ne peut pas, faute de temps, faute d'argent, faute de ci, faute de ça aller voir à chaque coup les grandes collections parisiennes, c'est agréable de trouver quelqu'un qui, lui, a eu le temps, l'argent, et le goût de le faire et qui, de surcroît, sait dessiner.

Gilles Gagné, modéliste-couturier, globe-trotter et habile dessinateur a tracé pour nous quelques-uns des modèles qui l'ont le plus frappé parmi les collections françaises haute-couture du mois de juillet.

Entre autres, bellement illustrés, une robe Givenchy, pour le soir, à bretelles fines et coupée sous le genou. Dentelle de Calais, signée Bianchini. A porter avec une longue écharpe de chiffon noir.

Un tandem à la même longueur et pour des circonstances analogues: robes habillées de Saint-Laurent et de la maison Christian Dior. La première en crêpe de Chine marine à pois disséminés irrégulièrement, portée avec un boa de plume ou de fourrure. La seconde en soie pailletée avec la longue écharpe qui devient presque traditionnelle.

Et enfin, de Dior, le trois-pièces de jour: chemisier et jupe de soie grise portés sous une veste de flanelle garnie de renard.

De la mode à la portée de tous? Que non. Belle à regarder? Bien sûr.



Sauvage et féline

"Cette saison, vos yeux feront votre visage". C'est ce qu'on dit chez Christian Dior, en ajoutant que le maquillage de l'automne évitera les couleurs timides et fera des yeux de femmes étirés en losange, et qui sembleront perpétuellement entr-

3 DERNIERS JOURS DE NOTRE GRANDE VENTE D'AOÛT



MANTEAU DE LOUP \$495

PALETOT DE LOUP \$595

CHAT SAUVAGE naturel ou argente grandeur 8 à 16 ans \$495

RAT MUSQUÉ Couleur miel garni de renard \$545

RAT MUSQUÉ \$440

Naturel, collet et bande en renard bleu.

CHAT SAUVAGE \$545

Naturel

Qualité supérieure

RENARD ROUX \$445

Horizontal

RAT MUSQUÉ \$495

Bleu mist ou naturel avec renard noir; garni collet et bordure gr. 8 à 20.

RENARD ROUX \$650

Vertical

CHAT SAUVAGE \$675

Naturel ou argente qualité supérieure; peaux descendues, gr. 8 à 16.

LOUP NATUREL \$495

36"

ASTRAKAN \$695

Traité beige ou champagne, garni de renard.

RENARD NORVEGIEN \$695

VISON ORIENTAL \$595

Garni de renard roux.

CASTOR \$695

Teint noir avec ceinture, garni de renard argente

CASTOR RETOUCHE \$595

Couleur naturelle.

TÊTE DE LÉOPARD \$745

Col et poignet de chat sauvage de Russie.

VISON PASTEL \$1095

Aurore et Ranch gr. 10 à 42



787 est, MONT-ROYAL
coin SAINT-HUBERT — 200 verges du métro.
526-6611

STATIONNEMENT GRATUIT
À L'ARRIÈRE DE L'ÉGLISE
ENTRÉE RUE SAINT-HUBERT



P	STATIONNEMENT	ÉGLISE	RESTHER
	SAINTE-HUBERT	MONT-ROYAL	GIGUÈRE FOURRURES
			SAINTE-HUBERT

7 PLANCHERS POUR VOUS SERVIR

PLAN BUDGÉTAIRE et MISE DE CÔTÉ

Salon Six

N'ATTENDEZ PLUS...
SALON SIX a trouvé pour vous une forme, des couleurs, un style, une collection qui saura vous plaire.
SALON SIX, vous propose un vaste choix de chaussures décontractées conçues à votre image. Faites un pas de plus pour découvrir la mode Automne-Hiver de SALON SIX.
SALON SIX. Une idée qui marche pour "Elle et Lui."

A VOUS DE JOUER!



27 magasins pour mieux vous chausser dans la région de Montréal et en Province CHARGEX

L'apoplexie frappe plus souvent les femmes

Agence Keystone — Dans les pays industrialisés, la congestion cérébrale est la troisième cause de décès, après les maladies cardiovasculaires et le cancer. Elle est de 12 pour cent en France, de 16,5 pour cent dans la République Fédérale, de 25,8 pour cent au Japon.

Pourtant, on prononce le mot d'apoplexie avec une sorte de honte, comme s'il s'agissait d'un accident provoqué par un trop vif amour de la "grande bouffe", ou par un caractère anormalement colérique.

En réalité, l'apoplexie, coma brutal entraînant l'hémiplégie ou la mort, est au cerveau ce que l'infarctus du myocarde est au cœur, la conséquence de troubles circulatoires aboutissant à une rupture artérielle ou à une diffusion sanguine dans les vaisseaux.

Certes, l'alimentation excessive, l'obésité, le manque d'activité physique, l'hypertension prédisposent aux attaques cérébrales, tout comme aux infarctus, mais il arrive que des sujets, apparemment sains et menant une existence bien équilibrée, soient soudain foudroyés par l'une ou l'autre de ces maladies à récurrence, où les guérisons totales sont, hélas, très rares.

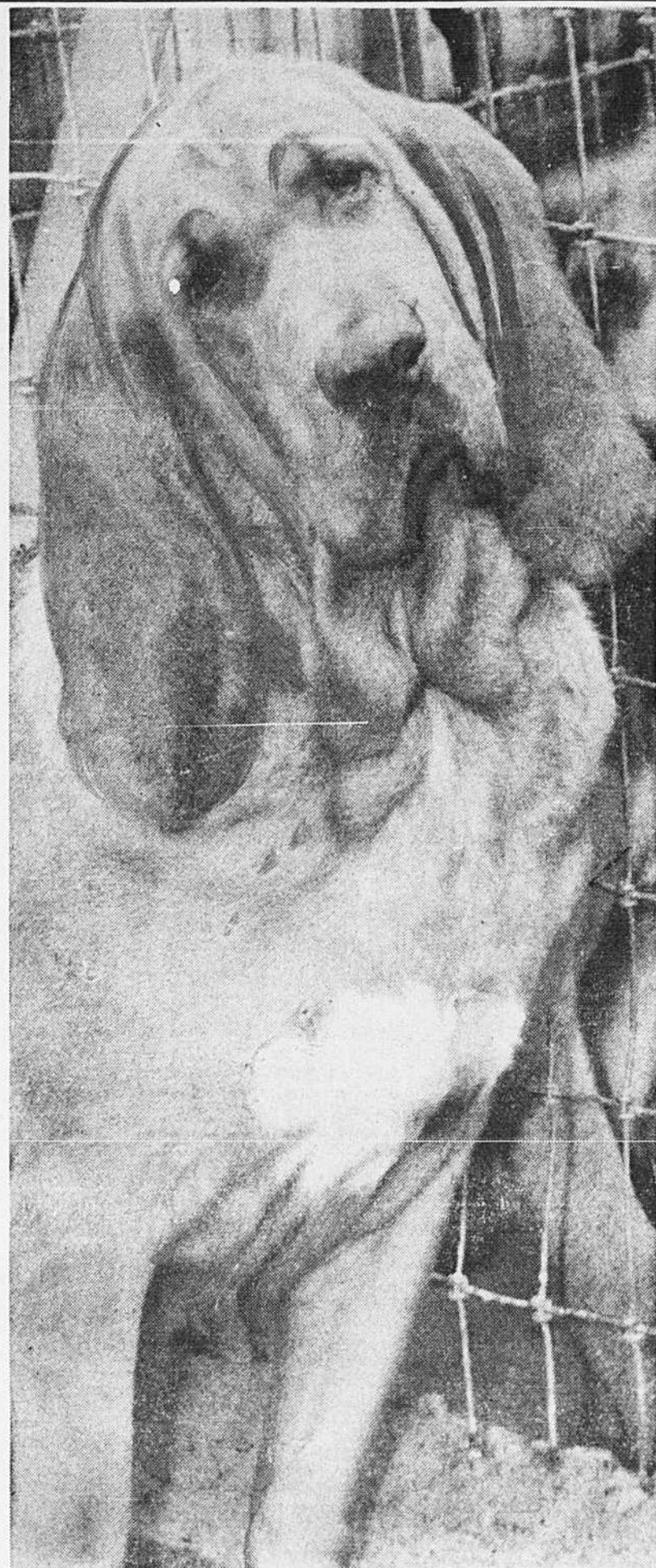
Or, dans les deux cas, il existe des signes avant-coureurs qui, reconnus à temps, permettraient d'éviter la tragédie.

Pour l'infarctus, les symptômes précurseurs, arythmie, malaises cardiaques, douleurs sont parfois assez impressionnants pour alerter le sujet, au contraire, ceux de l'apoplexie, vertiges, troubles de la parole ou de la démarche, sont si légers et passagers qu'ils passent le plus souvent inaperçus.

Le professeur Bernmaier, de l'Université de Kiel, a déploré l'apparence anodine des phénomènes d'insuffisance cérébrale, au cours d'un congrès tenu en Allemagne de l'Ouest.

"Quelques malaises et le lendemain, c'est passé; on n'y pense plus car on ignore que les troubles circulatoires se prolongent ensuite, pendant des semaines, dans le cerveau mal irrigué, où les déchets s'accumulent, obturant vaisseaux ou artères, surtout quand le malade souffre d'artériosclérose (70 pour cent des cas). Désormais, faute de soins, l'hémorragie cérébrale peut intervenir à tout instant".

Curieusement, les hommes sont frappés beaucoup plus jeunes (à partir de 45 ans) que les femmes qui, sept fois sur dix, n'ont pas d'attaque avant soixante-cinq ans; seulement, elles en meurent deux fois plus souvent.



"Alors, docteur, c'est grave, les traumatismes de chiot élevé à la ville?..."

La névrose des grandes villes

— II —

par Nicole PERREAULT

Votre chien ronronne. Votre chat gruge des os. Ou il vous semble avoir décelé des signes de neurosénescence. Ou vous vous affolez devant leur agressivité imprévisible. Ne cherchez pas à consulter un "zoopsychiatre"; il n'en existe ni sur l'île de Montréal ni au Québec. Allez voir un vétérinaire ordinaire!

Une nouvelle branche de la médecine vétérinaire s'est en effet développée: la zoopsychiatrie. Elle ne s'est pas encore implantée chez nous où elle soulève plutôt beaucoup de scepticisme. Contrairement à New York où les tuteurs se font traiter pour leurs troubles mentaux, psychologiques ou psychosomatiques...

Les tenants d'une certaine théorie soutiennent ainsi que de plus en plus de chiens et de chats souffrent des maladies de la civilisation urbaine: névrose, psychose, agressivité, complexes etc. Il faut admettre cependant que la distinction, autrefois d'usage, entre la psychologie des animaux et celle des êtres humains, tend à disparaître. On parle aujourd'hui de psychologie comparée.

La cohabitation de l'homme avec ses animaux favoris a ainsi amené un groupe de chercheurs américains à creuser la question. Ce groupe a publié un livre intitulé "The Behavior of Domestic Animals" (traduction libre: "Le comportement des animaux domestiques"). Du côté européen, on a rassemblé les études de divers experts sous le titre "Psychiatrie Animale".

Si bon nombre de vétérinaires de Montréal et du Québec s'intéressent vivement à cette dimension de la vie animale, par contre le programme d'enseignement de l'école de médecine vétérinaire de Saint-Hyacinthe n'offre pas de cours de spécialisation dans ce domaine.

Dans sa panoplie de cours dispensés, l'école de médecine vétérinaire aborde toutefois la neuroéthologie: neuro pour nerfs, et éthologie pour science des comportements des espèces animales.

"Il n'y a pas de programme de zoopsychiatrie, d'affirmer le Dr Garron de l'école de médecine vétérinaire. Il n'est pas question non plus de traitement ou de thérapie en rapport avec les maladies mentales des animaux. Dans la prati-

Les animaux d'agrément sur l'île de Montréal

que courante, les vétérinaires soignent les psychoses animales avec les médicaments employés pour les êtres humains."

Il s'agit surtout de tranquillisants, d'analeptiques, pour calmer les chiens ou les chats surexcités et trop agressifs.

Pourtant, "les amis des bêtes" s'interrogent gravement sur la domestication outrancière des animaux qu'entraîne la vie dans une grande ville. Par la force des choses, les maîtres ont métamorphosé leur chien ou leur chat en bibelots de salon vivants. Les chiens sont souvent reclus dans un appartement trop exigü pour leur gros-seur, privés de promenades quotidiennes, soit parce qu'on les cache du locateur qui ne tolère pas la présence d'animaux dans l'immeuble, soit parce que le rythme fou de la ville empêche le maître de s'allouer du temps pour l'exercice physique.

Alors tout comme l'homme, le chien se mécanise, en faisant des promenades sur place grâce à un tapis roulant... Et puis, pour faire taire les appels de la nature en pleine ville, on stérilise ou on castré les animaux. Pour protéger davantage la paix publique, on coupe également les cordes vocales des chiens, à moins d'opter pour le collier électronique qui empêche les chiens d'aboyer, ou encore on dégriffe les chats.

Les "amis de bêtes" crient au scandale et à la mutilation, fermement convaincus que tous ces moyens "contre nature" engendrent la névrose.

Les vétérinaires, avec qui nous avons communiqué sur ce sujet, répudient cette version. Le dégriffage, la castration ou la stérilisation ne rendent pas les animaux névrosés. Sans doute les humains projettent-ils un peu trop leurs propres frustrations...

Quant à savoir dans quelle mesure le milieu urbain influe sur le comportement des animaux fami-

liers, les vétérinaires hésitent à trancher la question de façon péremptoire.

Le vieux dicton "tel maître, tel chien" joue à vice-versa! Selon le Dr Henri Pillet, "le chien épouse beaucoup plus souvent la nervosité de son maître, et reproduit la personnalité de celui-ci." Le plus fidèle ami de l'homme serait donc son plus fidèle miroir...

Le Dr Pillet nuance cependant cette opinion en se référant à un film réalisé par l'Office National du Film sur le comportement des rats. Les auteurs de ce film concluent que les animaux subissent dans une grande ville le même stress que les êtres humains, stress duquel découle une agressivité accrue.

Pour sa part, le Dr Marc Vaillancourt opine: "C'est difficile d'attribuer cela à la ville. Les problèmes de comportement des animaux se relient plutôt à la méadaptation des maîtres à la ville."

Après des années d'observation, les vétérinaires ont tout de même identifié certaines causes, plus scientifiques. Selon le Dr Vaillancourt, un chien, provenant d'un croisement trop près dans la lignée, souffre très souvent de neurosénescence. Le Dr Yves Papineau-Couture, secrétaire de l'Académie de médecine vétérinaire de Montréal, souligne de son côté les simples prédispositions de race. A titre d'exemple, un épagneul, qui se caractérise par sa douceur, adopte des comportements imprévisibles en prenant de l'âge. Le Dr Garron fait encore remarquer que, dans le cas d'un chien adulte, un changement de propriétaire peut provoquer une psychose.

Quoi qu'il en soit, la "zoopsychiatrie", étant donné notre propension à pasticher les américains, prendra sans doute racine chez nous. Cet avènement s'alliera à une surenchère de prix.

Déjà, aucune norme financière ne régit les praticiens en médecine vétérinaire. Faire raffistoler la patte cassée d'un chien peut coûter, dépendant de la technique employée (plaque vissée etc.), de \$25, à \$300 dollars. Imaginez le prix et la fréquence des traitements chez un "zoopsychiatre" d'un chien qui a des perversions sexuelles...

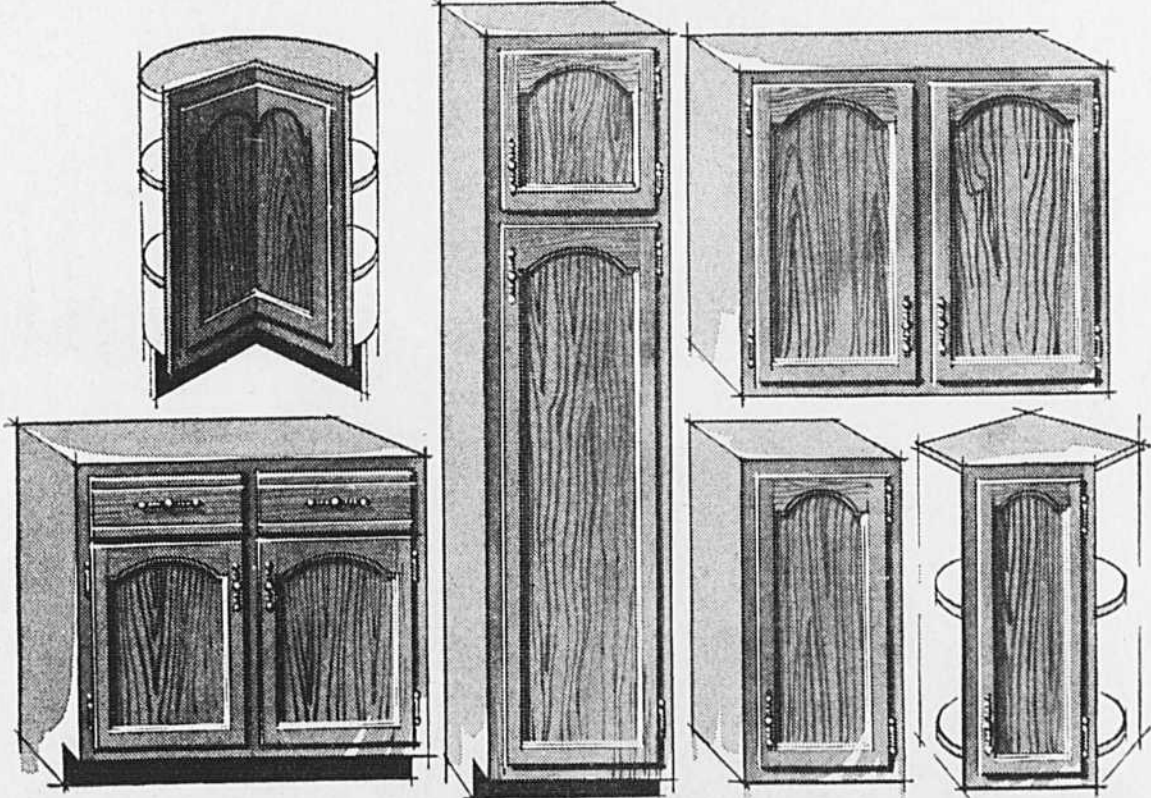
De deux choses l'une. Si les méadaptations de votre chien posent un problème insoluble dans la maison, avez recours à l'euthanasie ou appelez-le "Pavlov"!!!

320 façons de rajeunir vous-même votre cuisine avec Gregg

Les armoires préfabriquées Gregg vous permettent de rajeunir votre cuisine comme par magie. Quelles que soient la grandeur et la forme de votre cuisine, vous pouvez y installer vous-même de nouvelles armoires Gregg ou les faire installer par nos ouvriers. Vous avez le choix de 320 combinaisons tellement est grande la variété des armoires préfabriquées Gregg. Grandes ou petites. Larges ou étroites. Section du haut ou section du bas. Coin, évier, table. Une, deux ou trois tablettes. Plateaux tournants. Il y en a pour tous les goûts. En six styles différents, classiques ou contemporains.

Une fois les vieilles armoires enlevées, il ne faudra qu'une journée pour installer les armoires Gregg qui sont des meubles complets en eux-mêmes. Le résultat est si extraordinaire que vous

croirez habiter une maison neuve. Vous croyez peut-être qu'on exagère? Non! Venez le constater de vos propres yeux en visitant le Centre de l'Armoire de Cuisine, 2000 boul. Industriel à Chambly. Nous vous attendons de midi à 5 heures. Le vendredi, nous sommes là jusqu'à 9 heures alors que le samedi, la salle d'exposition est ouverte de 9 heures à midi. Que vous ayez l'intention de rajeunir votre cuisine maintenant ou plus tard, venez voir nos cuisines toutes montées et consultez nos experts qui pourront dessiner gratuitement le plan d'aménagement de votre cuisine. Si vous ne pouvez venir, téléphonez à 658-0647 et nous vous enverrons notre brochure en couleurs montrant les merveilleuses armoires de cuisine Gregg.



6P1

N'attendez pas. Des armoires d'une telle qualité à si bas prix, ça mérite qu'on y voit tout de suite.



Le Centre de l'Armoire de Cuisine

2000 boul. Industriel, Chambly, Qué. Sortie 9 de l'autoroute des Cantons de l'Est

VIENNE L'AUTOMNE ET LA CHÛTE DES FEUILLES

...la jeune élégante demeurera douillettement emmitoufflée dans cette veste sans souci. Le doux agneau "Mongolie" importé d'Espagne, entièrement doublé et garni de suède, est de mise en toute occasion. De la voiture... au restaurant... ou encore à la campagne, vous l'enfilerez toujours avec autant de plaisir. Ici, l'élégance rime avec aisance.

\$150 Portez à votre compte

A. Gold & Sons

DEUX BOUTIQUES POUR DAMES

- 388 OUEST, STE-CATHERINE
- 960 OUEST, STE-CATHERINE

DE NOS BOUTIQUES POUR DAMES... A. Gold & Sons

FABRICVILLE

DISTRIBUTEURS DE TISSUS ET TENTURES

VENTE

DE TISSUS POUR LE

RETOUR à l'ÉCOLE

VELOURS CÔTELÉ imprimé POUR PANTALONS

VALEUR 2.98

1 65 pai.

FLANELLE lavable NOUVEAUX MÉLANGES COULEURS D'AUTOMNE

VALEUR 4.00

2 79

LAINAGE POUR MANTEAUX 60"

VALEUR 6.98 à 9.98

3 98 ver.

FLANELLETTE IMPRIMÉE TOUTES SORTES DE MOTIFS

49¢ ver.

Cela vaut le coup de venir voir notre mur rempli à craquer de tissus à \$1.00 la verge. Des milliers de verges de tissus de toute première qualité.

1 00 ver.

PRÉ-DOUBLÉ, TRICOTS, TOILE TAILLEUR, CROISÉS, BATISTE, JERSEY, POLYESTERS, ACRYLIQUE, SURRAH, Velours côtelé, CRÊPES, COTON

PRÉDOUBLÉ ACRYLIQUE 60"

Valeur 2.98

1 00 ver.

FABRICVILLE... C'EST PROFITABLE!!!

Worsted de laine pour habits, costumes 60"

Valeur 6.98 à 9.98

3 98

Jersey Antron imprimé 45"

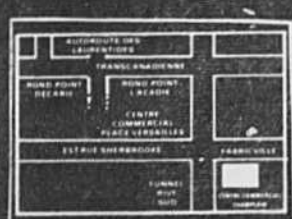
Valeur 2.98

1 50 ver.

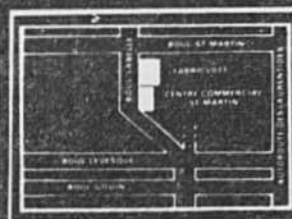
VISITEZ NOTRE NOUVEAU MAGASIN au 2595 De Salaberry MONTREAL



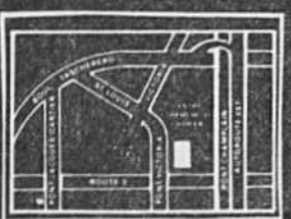
2595 De Salaberry 332-0232 Montreal



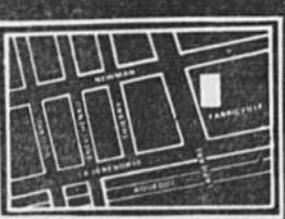
7760 est. rue Sherbrooke 354-0090 Centre d'achats Champlain, Montreal, P.Q.



1205, boul. Labelle 688-1039 Chomedey, Laval



301, boul. Labelle 672-8740 Centre d'achat Laurier, St-Lambert



2107 rue Lapierre 366-7800 (Com. Pizza Newman, M. Mart, Ville LaSalle)

vosre horoscope

AGENCE SCRIBEL

LES ENFANTS NES CE JOUR auront une vitalité remarquable. Ils seront généralement portés à une activité extraordinaire et ils chercheront, instinctivement, à se mettre en valeur. Leur comportement sera fortement influencé par un impérieux désir de puissance. Ils auront, parfois un peu trop, un magnétisme personnel peu ordinaire.

DU 21 MARS AU 20 AVRIL
BELIER
Les affaires bancaires, financières, les opérations immobilières, les achats et les ventes en général seront bien engagés et satisfaisants. Si vous voulez investir, faites-le aujourd'hui.

DU 21 AVRIL AU 20 MAI
TAUREAU
Les écrits, la correspondance, la publicité porteront des effets réjouissants. Les transactions en vue de régler des dettes se feront dans de bonnes conditions. Indiquez pour signer un contrat.

DU 21 MAI AU 21 JUIN
GEMEAUX
Soyez prudent dans les rapports avec les subalternes et les employés. Ne vous engagez pas autrement que prudemment. La nouveauté, la recherche de perspectives nouvelles vous réussiront particulièrement bien.

DU 22 JUIN AU 22 JUILLET
CANCER
Le coup de collier que vous donnerez aujourd'hui, dans quelque domaine que ce soit, portera des fruits plus appréciables. Vous vous appliquerez avec avantage à liquider rapidement tout ce qui pouvait vous paralyser à quelque titre dans vos activités.

DU 23 JUILLET AU 23 AOUT
LION
Vous pourrez améliorer ce qui ressort de vos problèmes familiaux. Choisissez une autre journée pour régler les affaires de cœur ou d'intérêts. Vous saurez briller en société.

DU 24 AOUT AU 22 SEPTEMBRE
VIERGE
Cette journée annonce un climat de concorde, de conciliation et d'entraide permettant de bâtir, de construire et de consolider. Vous pourrez compter sur des amitiés valables, des appuis solides et durables.

DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE
BALANCE
C'est le temps de donner le meilleur de soi pour améliorer ce qui existe déjà ou pour recommencer mieux encore s'il y a lieu, que ce soit au niveau des ambitions professionnelles, sociales ou matérielles.

DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE
SCORPION
Ceux qui agiront en connaissance de cause, frapperont de grands coups et à bon escient: les efforts seront exceptionnellement "payants". Vous aurez des idées géniales et vous en obtiendrez de bons résultats.

DU 23 NOVEMBRE AU 21 DECEMBRE
SAGITTAIRE
L'ambition démesurée, le désir de puissance pourront être à l'origine de conflits d'autorité, et cela, dans les domaines les plus divers qu'il s'agisse des sentiments, des intérêts matériels ou professionnels.

DU 22 DECEMBRE AU 20 JANVIER
CAPRICORNE
Vos prétentions et vos convoitises, pour n'être que sporadiques, appelleront cependant d'autant plus de maîtrise de soi que les moindres causes en engendreront des malentendus disproportionnés.

DU 21 JANVIER AU 19 FEVRIER
VERSEAU
Vous devrez veiller particulièrement à faire preuve d'auto-contrôle et de souplesse si vous ne voulez pas entrer en luttes ouvertes. Méfiez-vous de certaines personnes qui chercheront à abuser de votre confiance.

DU 20 FEVRIER AU 20 MARS
POISSONS
Oubliez les problèmes et les préoccupations qui auraient pu enfler proportionnellement à la conjoncture quelque peu survoltée de ces derniers jours. Vous pouvez espérer maintenant vous replacer dans de meilleures conditions générales.

Chiens et chats souffrent du coût élevé de la vie

NEW YORK (PA) — La hausse du coût des aliments n'affecte pas que les humains. Les animaux sont eux aussi, touchés. Les chats et les chiens américains, comme leurs maîtres, doivent changer leurs habitudes alimentaires.

L'augmentation du prix de la farine de poisson qui entre dans 80 pour cent des nourritures pour chat, et celle du prix des fèves soya, qui entrent dans les produits présentés sous forme de granulés, sont responsables des hausses et des changements dans les produits que consomment les meilleurs amis de l'homme des villes.

Les manufacturiers de produits alimentaires pour chats et chiens ont déclaré que le prix de la matière première a augmenté de 300 pour cent par rapport à celui de l'été dernier. Plus de la moitié de ces fabricants ont dû changer la formule alimentaire de leurs produits, surtout dans le cas des formules sèches, à cause du coût élevé des pro-

NUMÉRO MAGIQUE

87-47-111

pour tout genre d'annonces. Tenez-le à votre portée.

QUESTIONS à la chanson

Le Météque mène une enquête serrée sur le show-business: imprésarios, disc-jockeys, etc. Le monde de la chanson (Leclerc, Charlebois, Aznavour...) jugé par Moustaki



En vente partout

les éditions la presse dirigées par Alain Stanke

YELLOW LIBRE SERVICE
Toujours votre meilleur achat



Souliers pour hommes, dernière mode, dans les tons de couleurs brun foncé et noir, simili-cuir.

FABRIQUÉS AU CANADA

Hommes 6 à 11 \$7.99
Garçons 1 à 5½ \$4.99
Jeunes garçons 8½ à 13½ **\$3.99**

signée **YELLOW**

PLUS DE 50 MAGASINS LIBRE-SERVICE YELLOW AU QUÉBEC À VOTRE SERVICE

LES MARCHANDS *morse*

EST DE MONTRÉAL

morse AMEUBLEMENT HENRI 7207, rue Saint-Hubert Montréal, Québec. 274-6447	morse ARMANDO CICHETTI 3980, rue Monselet Montréal, Québec. 324-1842	morse CENTRE DE COUTURE LAURIER 1481 est, rue Laurier Montréal, Québec. 526-0465
morse FERNAND BÉDARD 8606, boul. Saint-Michel Montréal, Québec. 725-5317	morse AMEUBLEMENT ROGER CYR INC. 150 est, rue Villery Montréal, Québec. 277-4261	morse CENTRE DE COUTURE VERSAILLES 7275 est, rue Sherbrooke. Place Versailles Montréal, Québec 352-1420 1400, boul. Saint-Jean-Baptiste 645-4625
morse BELOEIL T.V. SERVICE 5247, rue Bélanger Montréal, Québec. 721-8431	morse CENTRE DE COUTURE BEAUBIEN 2154 est, rue Beaubien Montréal, Québec. 374-1261	morse CLINIQUE MACHINE À COUDRE 6000, boul. Henri-Bourassa Place Bourassa, Montréal, Québec. 324-7133
morse CLINIQUE D'APPAREIL ELECT. 4286 est, rue Sainte-Catherine Montréal, Québec. 255-5631	morse CENTRE DE COUTURE PARENT 6411, rue Saint-Hubert Montréal, Québec. 274-4419	morse LAMARRE & FRÈRES 1335 est, rue Sainte-Catherine Montréal, Québec. 527-2422
morse GILLES CHALIFOUR 5977 est, rue Bélanger Montréal, Québec. 259-2547	morse 7053, rue Saint-Hubert metro Jean-Talon Montréal, Québec. 271-2844	morse RUDY KRAMERS FURNITURE INC. 1589 est, rue Ontario Montréal, Québec. 522-8903
morse ROGER D. SEWING 6666, rue Papineau Montréal, Québec. 722-1612	morse CENTRE LE CAVELIER LaSalle, Québec. 363-2371	morse SABATINO FURNITURE 7119, rue Saint-Hubert Montréal, Québec. 273-1731
morse D'AQUILA FURNITURE 9275, rue Lacordaire Montréal, Québec. 325-6540	morse PLACE DESORMEAUX 2877, Chemin Chambly Longueuil, Québec. 670-3550	morse PALAIS DE LA MÉNAGÈRE 1425, boul. Jean-Baptiste Pointe-aux-Trembles, Québec. 645-3818
morse H. DUCHER ELECTRONIQUE 10185, 54e avenue Rivière-des-Prairies, Québec 665-3240	morse CENTRE LANGELIER Saint-Léonard, Québec. 256-8081	morse ROI DU SAVON 9385 est, boul. Gouin Rivière-des-Prairies, Québec. 665-3696
morse FOYER DU SALON 7553, rue Saint-Hubert Montréal, Québec. 272-3111	morse HOUSECRAFT INC. 3033, rue Masson Montréal, Québec. 721-4991	morse MAISON ST-SULPICE 14309 est, rue Notre-Dame Pointe-aux-Trembles, Québec. 642-7323
morse J.E. FORGET 2322 est, rue Bélanger Montréal, Québec. 722-3721	morse J.O.G. ELECTRIC APPLS. 1671 est, rue Laurier Montréal, Québec. 521-0902	morse MOBILIER VERSAILLES 2669 est, rue Ontario Montréal, Québec. 521-1514

QUEST DE MONTRÉAL

morse ARCA FURNITURE 4117, boul. Saint-Laurent Montréal, Québec. 845-6470	morse FIVE FIFTY FURNITURE 550, avenue Ogilvy Montréal, Québec. 276-8367	morse OLYMPIC RADIONICS 5658, avenue du Parc Montréal, Québec. 276-5100
morse BALDWIN FURNITURE 15757 ouest, boul. Gouin Sainte-Geneviève, Québec. 626-3953	morse G. & R. SEWING MACHINE 8383, boul. Saint-Laurent Montréal, Québec. 384-1690	morse PATS DISCOUNT 3981 ouest, rue Notre-Dame Montréal, Québec. 932-9295
morse BARNA LTD. 3864, boul. Saint-Laurent Montréal, Québec. 288-5241	morse IBERIA FURNITURE 4078, boul. Saint-Laurent Montréal, Québec. 845-5777	morse POLORAMA 5797, boul. Monk Montréal, Québec. 766-2355
morse J.R. BROUILLETTE MEUBLES 6200, boul. Monk Montréal, Québec. 769-8881	morse IRENE D.L. 2961, rue Allard LaSalle, Québec. 761-5589	morse REX FURNITURE 3433 ouest, rue Notre-Dame Montréal, Québec. 932-0760
morse CANARCO REG'D 542, rue Saint-Roch Montréal, Québec. 274-9127	morse L. & L. FURNITURE 5954, avenue du Parc Montréal, Québec. 273-3137	morse ROBERTS ENTERPRISES 13907 ouest, boul. Gouin Pierrefonds, Québec. 626-4114
morse CENTRAL DISTRIBUTORS 350, rue des Érables Ville Saint-Pierre, Québec. 484-8559	morse LAMARRE & FRÈRES 3723 ouest, rue Notre-Dame Montréal, Québec. 932-2137	morse SANTINI FURNITURE INC. 6421, boul. Saint-Laurent Montréal, Québec. 270-4141
morse B. COUSINEAU 6225, boul. Monk Montréal, Québec. 768-0712	morse LASALLE APPLIANCES 1411, boul. Saint-Laurent Montréal, Québec. 842-4664	morse J. M. SAUCIER 10090, boul. Saint-Laurent Montréal, Québec. 389-7750
morse GEORGES SEWING MACHINE 4529, boul. Saint-Laurent Montréal, Québec. 843-3951	morse AMEUBLEMENT GILLES LEDUC 705, rue Saint-Louis Lachine, Québec. 637-4649	morse SINCLAIR RADIO 4135, boul. Saint-Laurent Montréal, Québec. 288-1500
morse ELNA-MIDTOWN SEWING CENTRE 2664 ouest, rue Notre-Dame Montréal, Québec. 933-9206	morse MARAVEI PIANOS 3966 ouest, rue Notre-Dame Montréal, Québec. 937-1710	morse STERLING DIST 3806, boul. Saint-Laurent Montréal, Québec. 842-3312



Rentrée de Classes



Achetez cette machine à coudre MORSE automatique et obtenez un nécessaire à couture MORSE seulement **\$179.95**

De marque Morse réputée — machine à coudre de précision, automatique: obéit à vos moindres caprices en beaucoup moins de temps. Possède toutes les caractéristiques préférées des ménagères d'après nos recherches.

CARACTÉRISTIQUES: POINT EXTENSIBLE POUR TISSUS EXTENSIBLES ET TRICOTS
Confectionne boutonnières, points de surjet, monogrammes, appliqués; coud les boutons; marche avant et arrière, points invisibles et broderie plus recommandée instantané, enroulage automatique du fil sur bobine, pied mobile pouvant passer aisément par-dessus épingles et aiguilles. Moteur recouvert pour plus de sécurité.

VOUS OBTENEZ AUSSI: magnifique meuble en arborite fini noyer, avec fils électriques et contrôle au genou.

BON D'UNE VALEUR DE **\$40**

Chaise avec siège abattant et quinze articles de couture pratiques

avec chaque achat.



morse

N'attendez pas pour acheter votre nécessaire de couture Morse. Rendez-vous chez votre représentant de machines à coudre Morse aujourd'hui même.

SUCCURSALES: TORONTO — 6420 Viscount Road, Mississauga, Ontario (416) 677-7941 • MONTRÉAL — 7350 Trans-Canadienne, Saint-Laurent 377, Québec. (514) 735-4251 • VANCOUVER — 265-4299 Canada Way, Burnaby 2, B.C. (607) 437-9751

MORSE ELECTRO PRODUCTS (CANADA) CORP. LTÉE
MORSE ELECTROPHONIC aussi un grand nom dans les systèmes stéréo

EXTÉRIEUR DE LA VILLE

morse J. P. VOISINE R.R. no 2 Richmond, Québec. 826-3461	morse MEUBLES GÉRARD TREMBLAY Saint-Elsie de Claxton Québec 293-4284	morse J.L. AUCLAIR MEUBLES 160 est, rue Principale Farnham, Québec 293-4284	morse LABERGE & LALONDE LTÉE 176, rue Châteauguay Huntingdon, Québec. 264-5432
morse G.R. SEWING MACHINE 2192, rue Primeau Mariville, Québec. 466-7966	morse AMEUBLEMENT VAILLANCOURT Repentigny, Québec 581-5826	morse AMEUBLEMENT DORION 127, boul. Harwood Dorion, Québec 455-9368	morse MR. LITTLE PROFIT 141, boul. Maple Châteauguay, Québec. 691-5201
morse CHAMBLY SEWING MACHINE 1626, av. Brossard Chambly, Québec. 658-6227	morse AMEUBLEMENT SAINT-AMBROISE Saint-Ambroise, Québec 753-9514	morse CENTRE DE COUTURE PATRY 286, rue Saint-Charles Dorion, Québec 234-4019	morse AMEUBLEMENT SAINT-RÉMI 107, rue Notre-Dame Saint-Rémi, Québec. 454-2275
morse G. PROVENCHER AMEUBLEMENT Saint-Jérôme Québec. 438-5633	morse CENTRE DE COUTURE LANIEL Sainte-Agathe, Québec 326-2540	morse A & P TELEVISION 769, rue Sainte-Foy Longueuil, Québec. 670-9250	morse W. D. STURGEON 9, rue River Bedford, Québec. 248-2066
morse J.M. MILLETTE & FILS Mont Saint-Michel Québec. 587-3867	morse EUGÈNE ROY LTÉE L'Assomption Québec 589-3356	morse LE TROUSSEAU D'ÉCONOMIE LATRILLE 99, rue Jacques-Cartier Valleyfield, Québec. 373-9704	morse J.W. LEFEBVRE LTÉE 575, rue Principale Lachute, Québec. 562-6222

MARSHALL

POUR LA RENTRÉE DES CLASSES

LAIN ET POLYESTER

54-56" DE LARGE

Des rayures étroites se changent en carreaux sur fond de tweed et s'assortissent à des tweeds aux tonalités de l'automne: chocolat, rouille, vert feuille et bleu brumeux. Les quadrillés sont plus précis et les tons plus accusés dans cet autre lainage et polyester.

795 et 895 la vg.

LAINAGES EN MÉLANGE

54-56" de large

Le motif est le mot-clé! Les motifs aux contours aussi délicats qu'un trait de crayon, l'impression Prince de Galles ou pied de coq, grandes ou fines et des plaids incroyables. A voir et à coudre, choisissez vite votre modèle. Rayon des lainages.

595 et 695 la vg.

MÉLANGES DE LAINE / PURE LAINE

54-56" de large

Des pièces complètes de superbes lainages aux couleurs de l'arrière-saison, un délicat fini brossé ou un bouclé aérien tellement agréable. Rose d'Inde, vert mousse et brun tabac. Rayon des lainages.

395 et 550 la vg.

"A prix d'aubaine" TISSU POUR ENSEMBLE "SHERWOOD"

60" de large

Le favori des mamans affairées; nous vous offrons une gamme de 20 coloris qui vous permettront de réaliser de ravissantes tuniques, des jumpers et des ensembles pour le jeu. Rayon des lainages.

199 la vg.

LAIN ET ACRILAN

60" de large

Les coloris qui marquent l'heure de la mode cet automne. Unis et quadrillés dans une même gamme. Beige poil de chameau et gris... l'un ou l'autre, ensemble ou rehaussés de tons rouges, bruns, bleu clair ou noir. Rez-de-chaussee.

650 la vg.

LAIN ET ACRILAN

56-58" de large

La même matière, interprétée ici en tweeds... les tweeds dernier cri en 10 coloris dont noir diamant, bourgogne, rose-rose, moka et vert acide.

495 la vg.

COTON POUR L'AUTOMNE

45" de large

Le plus récent des arrivages Marshall — une collection époustouflante des motifs et des coloris nouvelle vague — des carreaux et des pastilles, en impression claire, bleu sur blanc, blanc sur bleu... de frais motifs fleuris sur fond crème... une cargaison complète.

199 et 295 la vg.

TRICOTS ACRYLIQUES 100%

54" de large

De minuscules diamants et des motifs cachemire se répètent dans ce motif tapisserie... et un prix pour toutes les bourses. Une valeur incomparable.

249 la vg.

JERSEY DE NYLON GRATTE

36" de large

Pour porter à la maison, un tissu doux et souple... parfait pour s'y emmitoufler — pensez-y avant le retour des frimas. Lavable à la main, sans repassage, si facile d'entretien.

195 la vg.

VELOURS CÔTELÉ À LARGES RAIES 36"

Imprimés et unis... à un prix qui vous permet de ne pas faire de choix et de vous offrir tous ceux qui vous plaisent!

129 la vg.

Marshall's

1195 OUEST STE-CATHERINE 844-2558

L'ASTROLOGIE



AVEC LISE MOREAU
(collaboration spéciale)

Vedette de la semaine: Benoît Girard, comédien

Benoît Girard, comédien, sera cette année, à Radio-Canada, le nouveau maître de forge du feuilleton "Les Forges du St-Maurice". Il fera également partie de la distribution des "Berger" à Télé-Métropole.

C'est un Verseau ascendant Taureau. Donc conflit entre la nature possessive et sensuelle du Taureau et celle cérébrale et détachée du Verseau. Ce qui mène souvent au détachement.

Benoît Girard n'est pas très sûr de l'heure de sa naissance (entre 11 heures du

matin et midi). Si la naissance, que j'ai située vers 11 heures 30 minutes, était plus près de 11 heures, Saturne serait fin maison 9, celle de la philosophie de la vie; mais resterait quand même en conjonction du Milieu-du-Ciel de la réussite sociale, apportant toutefois moins de frein.

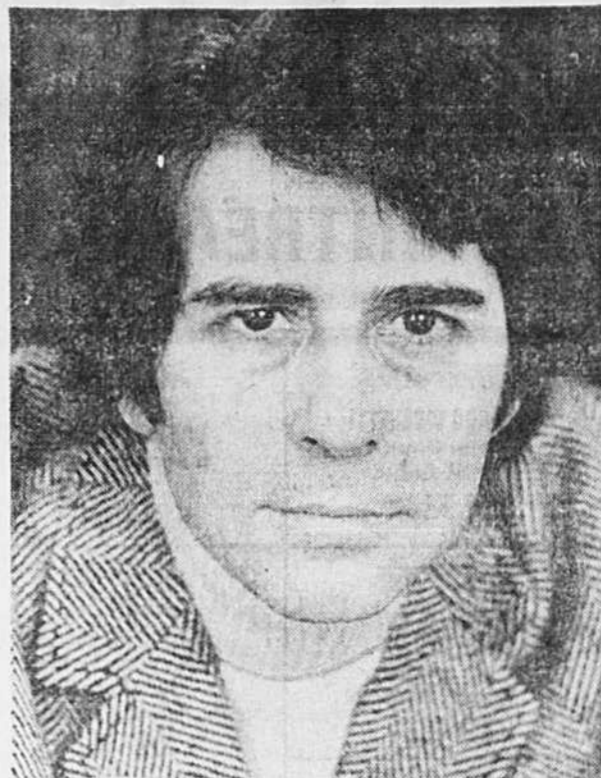
Tel quel, le Soleil conjoint à Mars et à Saturne se situe en maison 10, ce qui oppose l'agressivité marsienne en vue d'une réussite au refoulement et à la mélancolie de Saturne.

Le Verseau est un indépendant à l'esprit fin et sensible. C'est fréquemment un intellectuel sinon quelqu'un qui cherche à être différent. Il refuse souvent d'embler ce que tout le monde accepte car il veut faire neuf.

Benoît Girard est partagé entre deux natures. L'une toute en nuance axée sur l'humain qui le mène au détachement. L'autre, plus pratique, non exempte d'ambition, ayant besoin de se faire valoir (Jupiter en Lion ainsi que l'ascendant Taureau).

Il est certes intelligent (Mercure dans le Capricorne au trigone de la conjonction Lune-Neptune et de l'ascendant). Il va d'instinct vers l'essentiel bien qu'il sache se servir de son imagination (qui est grande). Le jugement est sûr tout en étant porté à l'exagération (Mercure-Uranus).

Benoît Girard aime tout connaître, c'est un touche-à-tout. Ses goûts vont vers les oeuvres d'imagination. S'il est attiré par le modernisme et l'humanisme, il garde une nostalgie d'un monde fini et d'épasse (dualité Taureau-



Benoît GIRARD

Il déteste la grossièreté et la vulgarité (Mercure-Neptune). Il possède une grande facilité de séduction (Lune-Pluton) et une faculté de renouvellement.

Benoît Girard possède Jupiter en maison 5, celle des plaisirs et des dons créateurs. Jupiter en Lion, signe symbolique du théâtre, est au trigone d'Uranus, planète attribuée à la télévision.

La Lune, planète d'imagination qui représente le public, conjointe à Neptune, planète attribuée au théâtre, est en trigone de Mercure en maison 9, celle de la philosophie de la vie, ce qui expli-

que bien le choix de sa carrière.

Uranus est au carré de Mercure (Uranus est le maître du Verseau) ce qui enlève à Benoît Girard la souplesse d'esprit habituelle au Verseau. Il aurait plutôt tendance à la systématisation.

Sa sensibilité hyperémotive (Lune-Vénus) le rend facile à troubler. C'est sans doute pourquoi il tend, malgré une possibilité d'acharnement au travail et beaucoup d'énergie, à se retirer dans sa tour d'ivoire pour voir venir les choses et les gens.

Il est timide sous des apparences d'aisance. Il est ren-

fermé bien qu'il puisse tout à coup se laisser aller à la brusquerie et user d'un style direct non dépourvu de causticité, pour ne pas dire de méchanceté. (Lune en Vierge) C'est la résultante d'un certain refoulement qui tend tout à coup à exploser. (Soleil-Mars et Soleil-Saturne) et de l'esprit critique Vierge.

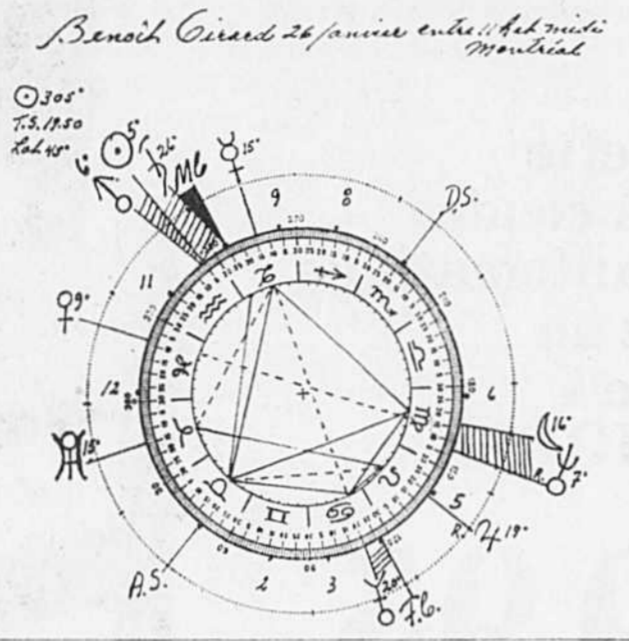
Les hasards le serviront toujours plus que ses efforts personnels. (Uranus en 12) Il aurait plutôt tendance à l'indépendance à ne pas les utiliser sérieusement.

Benoît Girard est très sensible, exigeant face aux êtres. Il est humain, généreux mais manque parfois d'objectivité vis-à-vis autrui.

Il connaît la solitude et l'angoisse et a beaucoup de mal à trouver le climat moral qui lui convient. (Vénus-Neptune) Il possède trop d'indépendance d'esprit pour être ambitieux avec succès (Verseau et Saturne-M.C.). L'opposition Mercure-Pluton lui donne des dispositions particulières pour la négation au lieu de le pousser vers l'affirmation, pourtant il ne doute pas de lui-même et n'est pas exempt d'orgueil (Jupiter en Lion).

Cette année, Jupiter passe sur son amas planétaire en Verseau dans la maison de la réussite sociale, ce qui lui assure la chance. Reste l'opposition d'Uranus à son Uranus natal qui commence à s'éloigner et qui le freinait par des ennus subits. Saturne quitte le Gémeaux où il mettait un frein à certains projets, par son carré à la Lune.

Benoît Girard devrait en ce moment connaître une période d'accalmie et de chance.



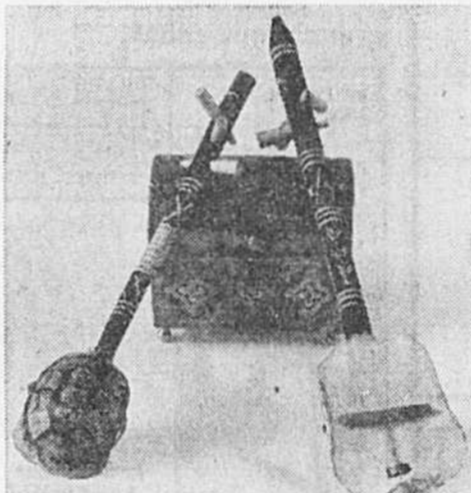
le viaduc

OÙ L'OCCASION FAIT LE LURON

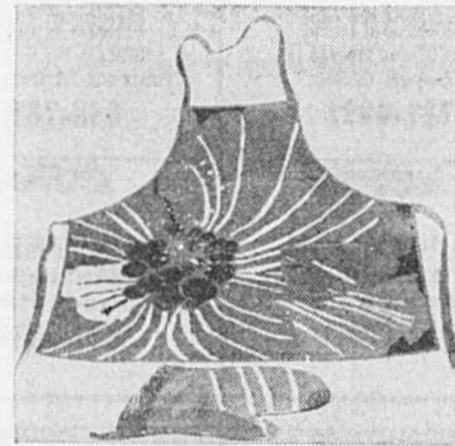
Des objets antiques aux nouveautés excentriques, voici, sélectionnées pour vous, les "bonnes affaires" de la saison. Elles vous donneront l'occasion de faire connaître vos goûts et de communiquer une joie prolifique.



LE SAC "BON MÉNAGE"
Il balance entre le sac à main classique et le populaire fourre-tout. En cuir véritable, avec poignées en bois. Il fait bon ménage avec la tenue de ville comme la tenue sport. LE MOUTON BLANC \$22.95



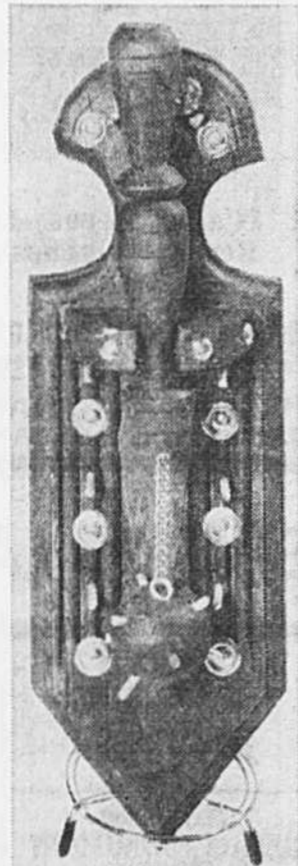
POUR FAIRE PARLER... L'OEIL! Si vos invités n'ouvrent pas la bouche devant ces objets, ouvrez bien l'œil. Leurs yeux parleront. Cuffret à bijoux — \$43.00
Guitare à carapace de tortue — \$4.00 chaque LE MAROCAILLER



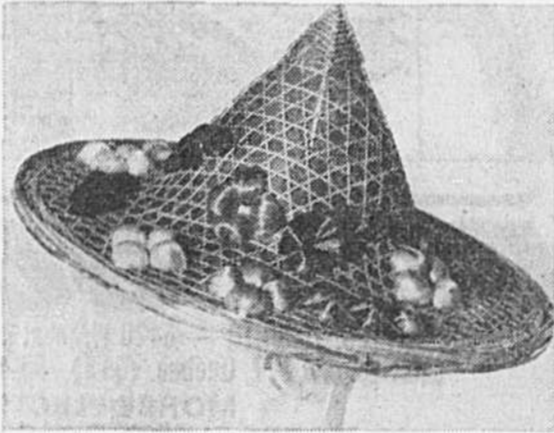
BEAUTÉ, VOICI POUR TOI! Les plus beaux objets sont souvent les plus simples. Exemple: ce tablier en vinyl, de Finlande, et cette mitaine en coton, une création de MARIMÉKKO. Tablier — \$6.95 Mitaine — \$2.50 TISSUS NORDIC



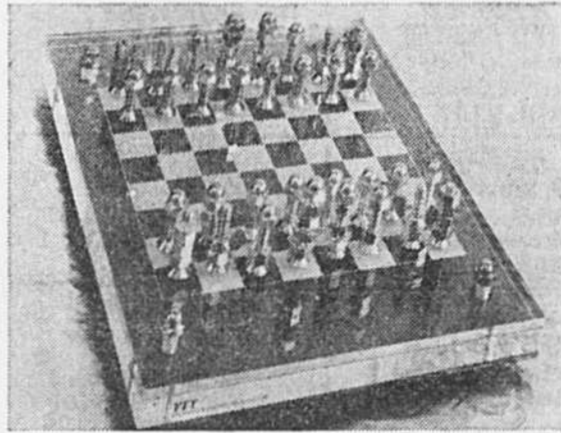
MOI Y EN A VOULOIR DES BOUGIES!
Pour la consoler du chien qu'elle a perdu le mois dernier, offrez-lui ce porte-bougies en céramique. Offrez-le maintenant. \$22.50 LA SOUDURE



AUX ARMES!
Arme médiévale et son scabbard. Pour accrocher au mur. Esprits guerriers s'abstiennent! \$8.95 RIO GRANDE



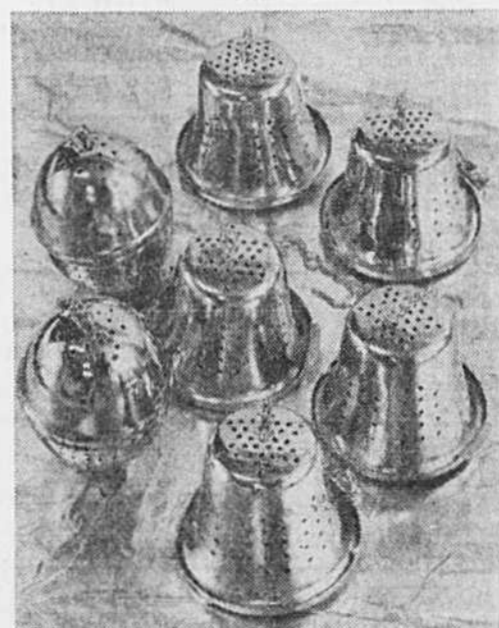
COOLIE — CÔUTI Osez! Osez porter ce chapeau! Vous n'en paraîtrez que plus jeune. C'est important à la campagne et encore davantage à la plage. \$8.50 THAILAND TEMPLE



BOULONS, ÉCROUS, ÉCHEC ET MAT! Le jeu d'échecs à offrir aux parfaits bricoleurs. Échiquier en plexiglas et pièces en or et argent. Le jeu complet. PONTE VECCHIO \$95.00



BÉ-É-É D'un blanc sauvage, en soie gimpouse et sauteuse, cette chèvre de montagne sera tout à son aise sur le bureau ou la commode de madame. \$2.75 ISTAMBUL EXPRESS



ATTENTION! C'EST CHAUD! Pour ne pas vous ébouillanter les doigts, prenez la petite chaîne et plongez la balle ou la cloche à thé dans la tasse. Retirez au moment désiré. Ensemble de 7 morceaux. La pièce \$1.80 LA TOCADE



SOURIEZ! Si vous n'avez pas le sourire facile, regardez cette statuette de "Bouddha riant". Laissez-la à la vue. Elle vous rappellera ce que vous devez faire. En ivoire — \$39.90 En bois — \$3.00 MANDARIN

Place Bonaventure À QUELQUES PAS DU MÉTRO



Pour égayer la rentrée des classes

La mode s'intéresse aussi aux enfants, déclarent les manufacturiers canadiens de vêtements pour enfants. Ces modèles sont pour l'été et le début de l'automne. Le kaftan court (à gauche) est en plaid de polyester et de coton, avec un corsage de piqué blanc. La robe est en crépon bleu à fleurs, avec un empiècement blanc. Les manches sont bordées de blanc.

Les "bleus" au retour des vacances

OTTAWA. (PC) — Vous êtes irritables, vous dormez mal, vous êtes déprimé. Vous revenez de vacances, tout simplement, et vous avez "les bleus"...

Reprendre la routine du travail après les vacances est la plus "effrayante des situations" à laquelle on puisse

faire face déclarait récemment un psychologue de l'Université d'Ottawa.

Comme remède, il propose plusieurs dérivatifs. Faire des achats: une chemise et une cravate pour les hommes, une robe, une jupe pour les femmes et, pour les deux, une nouvelle coupe de

cheveux. Se livrer à un sport nouveau pourrait être excellent, les golfeurs pourraient tenter, par exemple de faire de la voile. Et si toutes ces solutions échouaient, il ne resterait plus qu'à oublier le temps des vacances dans l'ivresse du vin...



"Dites-moi, docteur..."

PAR LE DOCTEUR JEAN-PAUL OSTIGUY (collaboration spéciale)

Les causes de maladies

— Dites-moi, docteur, quelles sont alors les principales causes de maladies? Il doit y en avoir des quantités considérables?

— C'est évident. Mais on peut établir une classification. Dans les livres de médecine, on les divise généralement en 14 catégories. Comme il ne s'agit pas ici d'un cours de médecine, je vais simplifier et réduire à 6 ou 7 catégories en com-

binant celles qui se ressemblent. Evidemment, ces catégories n'ont pas toute la même importance.

— Comment sont-elles divisées?

— Vous avez d'abord les maladies allergiques. Vous en connaissez sûrement quelques-unes.

— Oui, j'ai déjà vu des cas d'urticaire, de fièvre des foies.

— C'est cela.

2) Vous avez les maladies par carence. Ça peut être les maladies par manque de vitamines, par manque de fer, par manque de potassium, de calcium et d'iode, etc.

— Comme l'anémie par exemple?

— Oui.

3) Dans la troisième catégorie, je réunis ensemble les maladies chromosomiques, les maladies congénitales et les maladies héréditaires.

— Est-ce la même chose?

— Non, mais ce sont des maladies qui se traitent (ou ne se traitent pas) de la même façon et qui se ressemblent très souvent.

— D'accord.

A. Gold & Sons

le Trio
COMPLÉT 3 MORCEAUX
POUR LE RETOUR À L'ÉCOLE
\$49.95



COMPLÉT BIEN CHIC... MAIS AUSSI UN ENSEMBLE D'ALLURE SPORTIVE

Tout jeune, il aime pourtant bien s'habiller. Cet ensemble 3 pièces, comprenant une paire de pantalons supplémentaire de couleur contrastante, lui permettra de combiner deux tenues d'allure bien différentes. Élégamment coupé en tissu polyester 100%, cet ensemble lui ira à ravir pour la rentrée des classes. En motifs carreaux bleus ou bruns, pour garçons de 7 à 18 ans.

A. Gold & Sons

BOUTIQUE POUR GARÇONS "Sons Shops" A ANJOU ET FAIRVIEW

Tous les jours jusqu'à 18 h. jeudi et vendredi jusqu'à 21 h. **Meubles réputés à prix d'aubaine** **OUVERT SAMEDI 9 h. 30 à 18 h.**

solde Fraser Bros d'entrepôt

Épargnez 10% à 50% et plus durant ce grand solde semestriel

Des milliers d'articles en demande des quatre points du globe — A prix d'aubaine!

"SANGRIA", création Stanley

Salle à manger pour appartement. 8 pièces en pacanier incluant vaisselier 53". Table à piètement 44" de diam. s'allongeant jusqu'à 60". 2 fauteuils cannes à haut dossier et 4 chaises assorties (recouverts en velours or).

Rég. \$1,890 **VENTE \$1,299**

"DOCUMENTARY II" création Henredon

Mobilier de chambre à coucher d'inspiration Louis XVI en noyer. 6 pièces incluant commode triple 72", miroir simple, commode 2 tables de nuit ajourées, 1 tiroir. Panneau, de tête de lit King Size.

Rég. \$2,425 **VENTE \$1,899**

COUNTRY FRENCH création Kaufman

Mobilier de salle à manger d'inspiration française, en fini brosse blanc antique. 8 pièces incluant vaisselier avec éclairage. Table ronde 42" de diamètre. 2 fauteuils à dossiers cannes. 4 chaises assorties recouverts en tweed bleu et or.

Rég. \$1,532 **VENTE \$1,199**

Bureaux, secrétaires et bibliothèques

	Prix courant	VENTE
Table-bureau orientale	169.	139.
Bureau à couvercle abattant	259.	189.
Étagère d'influence orientale	239.	199.
Bibliothèque basse "Velero", bois pacanier	319.	199.
Étagère Drexel	339.	229.
Bibliothèque de style orientale noire	329.	239.
Bureau florentin, décoré or	295.	249.
Bureau incurvé	359.	259.
Bureau en acajou	425.	299.
Bureau Queen Anne, à couvercle abattant	339.	299.
Table de travail de style contemporain	379.	319.
Bureau coffre, en acajou	375.	325.
Table de travail Harbour	389.	325.
Bureau à abattant Kaufman	399.	329.
Bureau à abattants en acajou	475.	379.
Bureau français avec incrustations	495.	389.
Bureau de style Cromwell à dessus de cuir	469.	389.
Bureau "Esperanto", avec cuir noir	449.	389.
Bureau de dame avec galerie	469.	399.
Bureau de chatagnier	650.	399.
Bureau de chêne à abattant	695.	449.
Secrétaire, style militaire	695.	499.
Bureau français, motifs chinois noir	795.	599.

et nombre d'autres

Divans, causeuses et fauteuils, modèles contemporains

	Prix courant	VENTE
Fauteuil à bascule Bentwood noir	129.	109.
Fauteuil à dossier canne	179.	129.
Chaise de style orientale, bras ouverts liège jaune	189.	135.
Fauteuil, genre bambou, laque blanche	179.	139.
Fauteuil, genre bambou, canne	189.	149.
Fauteuil club à dossier capitonné, imprimé bleu	189.	149.
Fauteuil pivotant en rotin quadrillé noir et blanc	180.	149.
Fauteuil à bascule pivotant, velours ton mangué	199.	159.
Fauteuil à dossier capitonné, rose	339.	159.
Fauteuil de style oriental, dossier, canne noir	239.	169.
Fauteuil sans bras, suédoise	289.	189.
Fauteuil Lawson, imprimé vert	269.	199.
Chaise et Ottomane Simmons, vinyle noir	299.	229.
Chaise pivotante et Ottomane Simmons cirette mauve	299.	229.
Fauteuil tonneau, matelassé or	299.	249.
Fauteuil à bascule Laz-y-boy, velours vert	319.	269.
Fauteuil à haut dossier Mueller, velours or	379.	299.
Fauteuil club, velours noir rayé	389.	319.
Fauteuil pique, imprimé or	425.	325.
Divan 72" Seig dossier à coussins	489.	399.
Divan "Saddle back" 76", imprimé bleu	595.	469.
Divan incurvé Drexel 85", imprimé or	699.	495.
Divan à dossier capitonné, velours orange brûlé	885.	599.
Divan Henredon, matelassé blanc cassé	1,199.	599.
Divan, modèle Tuxedo, velours blanc et noir	879.	699.
Divan incurvé, 88", imprimé orange	899.	759.

et nombre d'autres

Country French création Kaufman

Desserte Kaufman	179.	129.
Table à cocktail à abattants	159.	129.
Table de bout à étagère	189.	129.
Coffre oriental, rouge	195.	139.
Table ovale pour cocktail, acajou	275.	139.
Table de bout Gibbard	199.	139.
Table de salon, dessus de verre	249.	149.
Coffre à the, création Thomasville	199.	149.
Table Pembroke Gibbard	229.	149.
Table transformable en acajou	329.	169.
Table Queen Anne à dessus basculant	249.	169.
Petite console à dessus basculant	269.	169.
Table à cocktail à abattants, Gibbard	265.	175.
Table desserte en noyer	219.	179.
Commode 2 portes, Cabinet	359.	199.
Commode à tiroirs en acajou	299.	199.
Bar Drexel	599.	439.

et nombre d'autres

"TALAVERA" création Drexel

Mobilier de salle à manger d'inspiration espagnole en pacanier. 8 pièces incluant vaisselier avec éclairage intérieur 59". Table ovale 64 x 44" s'allongeant jusqu'à 104". 2 fauteuils à dossier canne et 4 chaises assorties, recouverts en velours, ton orange brûlé.

Rég. \$2,710 **VENTE \$2,095**

Vitrines pour objets de décoration

	Prix courant	VENTE
Vitrine ronde Kaufman, blanc cassé	180.	139.
Vitrine semi-hexagonale rouge	359.	169.
Vitrine en bois doré	199.	169.
Vitrine blanc cassé, création Kaufman	199.	175.
Vitrine Martinsville	229.	189.
Vitrine semi-hexagonale, verte	295.	199.
Vitrine d'inspiration anglaise	299.	239.
Vitrine en bois doré, création Martinsville	329.	289.
Vitrine française	379.	299.
Vitrine de style Louis XV	549.	429.
Vitrine octogonale, blanc antique	529.	429.
Vitrine Drexel	619.	499.
Vitrine de style florentin, décoration jaune	675.	549.
Encoignure, motifs chinois rouges	795.	649.

et nombre d'autres

Meubles d'appoint importés d'Italie

	Prix courant	VENTE
Table à cigarette en acajou	39.	29.
Porte-journaux, cotés cannes	49.	39.
Tables à cigarettes	59.	39.
Table ronde florentine	49.	39.
Tables gigognes florentines	69.	39.
Table ovale Empire	69.	44.
Guéridon à marqueterie	69.	49.
Banc à dessus canne	69.	49.
Petite colonne de noyer	79.	54.
Table ronde à dessus de marbre	89.	65.
Table ovale pour lampe	179.	79.
Petit fauteuil décoratif en laiton	109.	84.
Table Parson	129.	89.
Chaise Queen Anne	129.	89.
Chaise de bambou	129.	89.
Table à cocktail, acier dessus de marbre	169.	99.
Chaise de bambou	149.	109.
Table à cocktail, dessus de marbre	159.	119.
Chaise Queen Anne	189.	139.
Porte parapluies	179.	139.
Table de bout à marqueterie	189.	139.
Guéridon à dessus de marbre	179.	139.
Console, bois sculpté	219.	159.
Console à dessus de marbre	250.	189.
Semainier florentin	275.	199.
Table de jeux	425.	249.
Table de jeu en bambou	319.	249.
Coffre pour garçonnière	319.	269.
Commode florentine, fini vert	395.	299.
Table de travail, dessus à marqueterie	419.	299.
Commode en olivier, bombée	469.	359.
Semainier à 9 tiroirs	495.	369.
Chaise boule, pour la détente	589.	399.
Coffre bombe en bois d'olivier	569.	399.
Commode d'inspiration française en bois nouveaux	495.	425.

et nombre d'autres

DERNIÈRE SEMAINE

Lampes, lustres et appliques murales

	Prix courant	VENTE
Lampe à base de bois, blanc et jaune	29.	16.
Lanterne murale, bleue	25.	17.
Torchère, noire	39.	19.
Lampe orientale, miniature, bleue	27.	21.
Lanterne murale, ambre	35.	25.
Lampe tempête de table	35.	29.
Lampe miniature, base céramique	49.	34.
Lampe, base urne, or antique	49.	34.
Lampe moderne, abat-jour noir	59.	39.
Lampe, base moulin à café	79.	39.
Lampe de cuivre Westwood	74.	49.
Lampe à base ratelier à pipe, importée d'Italie	89.	49.
Applique murale, importation italienne	79.	54.
Lampe torchère classique, blanc et or	99.	59.
Lampe torchère base argentée	89.	74.
Lampe base urne, turquoise	109.	89.
Lustre de fer forgé, importation espagnole	150.	109.
Lustre d'Italie	149.	109.
Lampe style victorien, bourgogne	159.	119.
Lampe à guirlande Stiffel	149.	119.
Lampe torchère, Stiffel, plateau de verre	159.	129.

et nombre d'autres

Mobilier colonial, pin et érable massif

Table de nuit Roxton	70.	49.
Commode 3 tiroirs, Roxton	130.	79.
Commode, table de nuit	135.	115.
Table de nuit sur pied	139.	119.
Lit à boules 4 1/2	169.	139.
Commode double Roxton	275.	199.
Commode à 5 tiroirs	239.	199.
Bureau sur pied	269.	229.
Commode double	289.	269.
Commode double, 6 tiroirs, miroir à étagère	375.	325.
Commode triple, 9 tiroirs, miroir à étagères	525.	449.

et nombre d'autres

VENTE SPÉCIALE Tapis longues mèches, de Crossley-Karastan "First Love" — 100% nylon

Choix de: pourpre - vert - jaune - brun - orange - blanc - or

Rég. \$12.95 la vg. car. **VENTE \$8.50** la vg. car.

Matelas et sofas-lits Échantillons

	Prix courant	VENTE
Matelasse Garland 3'3"	139.	94.
Contessa 4 1/2	195.	159.
Matelas et sommier-boîte Maxipédic, Queen Size	229.	179.
Matelas simple et sommier-boîte Beautyrest	279.	239.
Backcare III Beautyrest 4'6"	299.	249.
Sofa-lit Roxton	365.	289.
Matelas et sommier-boîte Beautyrest, Queen Size	360.	299.
Sofa-lit Dorval, de style colonial, imprimé rouge	399.	325.
Sofa-lit Kerisdale Queen Size, imprimé bleu	398.	339.
Matelas et sommier-boîte Beautyrest, King Size	480.	399.

et nombre d'autres

Meuble d'appoint style traditionnel

	Prix courant	VENTE
Table à cigarettes, création Heckman	79.	44.
Sieges jumeles Kaufman	89.	49.
Table à cigarettes Gibbard	70.	54.
Table Wunder à dessus basculant	69.	59.
Tables jumeles Gibbard	95.	59.
Table à the en acajou	89.	69.
Table à cocktails ovale Roxton	109.	79.
Petite table Wunder pour lampe	104.	89.
Table à cocktail, 48" en acajou	109.	94.
Table à the Wunder	129.	99.
Tables gigognes en acajou	139.	109.
Table de bout Pembroke	139.	119.
Table à jeux carrée dessus de verre	149.	119.
Table jumeles, dessus verre de style oriental	179.	129.
Table à cocktail rectangulaire Roxton	177.	129.

"VELERO" création Drexel

Mobilier de chambre à coucher d'inspiration espagnole en pacanier lonce. 7 pièces incluant commode triple 76", 2 tiroirs droits, coffre à portes. 2 commodes de nuit, 1 tiroir, 2 portes. Tête de lit Queen Size en couronne avec châlit.

Rég. \$2,510 **VENTE \$1,499**

"OLE", création Stanley, d'inspiration mexicaine, meubles modulaires pour chambre de jeune fille, fini blanc antique rehaussé de bleu et de vert

	Prix courant	VENTE
Tabouret mexicain — 5 seulement	59.	39.
Chaise de bureau, dossier à fuseaux, 5 seulement	65.	54.
Table de nuit ajourée, 1 tiroir; 9 seulement	89.	64.
Miroir plain-pied — 10 seulement	85.	65.
Tête de lit à fuseaux 3 1/2 — 8 seulement	99.	79.
Bureau d'angle — 3 seulement	165.	99.
Encoignure avec porte: — 2 seulement	179.	109.
Miroir chevalier — 1 seulement	165.	129.
Coffre garçonnière, 3 tiroirs — 8 seulement	169.	129.
Bureau étagère — 7 seulement	179.	139.
Coffre à porte — 6 seulement	189.	149.
Dessus étagère double: — 3 seulement	219.	169.
Lit-divan simple, avec espace de rangement 3 seulement	219.	179.
Bureau pour étudiant — 5 seulement	249.	189.
Commode double, 6 tiroirs — 7 seulement	249.	189.

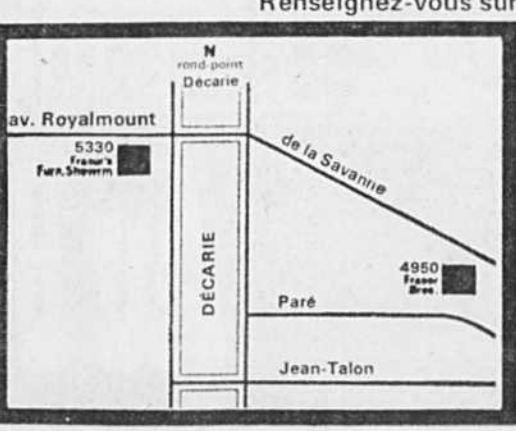
et nombre d'autres

"CABERNET", création Drexel

Mobilier de salle à manger d'inspiration française en pacanier, 8 pièces incluant vaisselier avec sculptures, 59". Table ovale 64 x 44", s'allongeant jusqu'à 108". 2 fauteuils à dossier canne, 4 chaises assorties, recouverts en tweed rayé.

Rég. \$3,308 **VENTE \$2,795**

fantastiques les économies... miraculeux les meubles... magnifique le magasin



• Nos conditions budgétaires
• Notre service de décoration intérieure
• Notre plan d'échange exclusif
• Nos tapis orientaux et moquettes.

Fraser Bros.
2 entrées
4950, rue DE LA SAVANNE et 5025, rue PARÉ
Tél.: 342-0050

Washington traite "Pat" Nixon comme l'épouse d'un homme politique "fini"

par Irma GOLD

(KEYSTONE) — Si tous les sondages d'opinion sont unanimes pour confirmer l'énorme baisse de popularité de Nixon depuis l'Affaire de Watergate, il y a un test qui fait, si possible, encore plus de peine à sa femme, Patricia, que ces chiffres officiels: le changement de climat et d'attitude à son égard de ceux qui hier encore étaient tout sourire et... toute platitude devant la première dame des Etats-Unis.

1969, pour être du maximum d'utilité à son mari et de nombreux articles ont déjà parlé de son fameux "fichier", constamment mis à jour grâce à son secrétariat, sur tous ceux qui ont été ou sont susceptibles d'être invités un jour à sa table.

Or, il arrive ces derniers mois à "Pat" la même mésaventure dont s'était tant plainte la pauvre "Ladybird" Johnson dès le jour où l'on savait que son mari ne se représenterait plus: à savoir qu'au lieu de rechercher son amitié, ses invitations, la haute société de Washington

et de New York se mettait à... l'éviter, selon la formule classique des rats qui fuient le navire en détresse.

Ses fameux "thés" boudés

Certains columnistes au stylo vitriolé ont fait remarquer que telle réception annuelle, qui avait attiré plus de sept cents personnes, en 1972, n'a vu la présence que de... cinq cents en 1973, malgré que le nombre des invitations lancées fut identique, ou même supérieur.

Les invités se sont excusés sous les prétextes les plus divers, de même que les fa-

meux thés de "Pat", tant recherchés depuis 1969 par toutes les femmes d'hommes politiques, de diplomates, de boss importants, etc... sont subitement beaucoup moins prisés, souvent même carrément boudés. Il ne s'agit certainement pas de simples coïncidences.

On se souvient que l'année

dernière, après les deux voyages des Nixon à Pékin et à Moscou, toutes les américaines ayant droit à quelques titres que ce soit, se battaient pour être conviées à la Maison Blanche pour entendre "Pat" raconter ce qu'elle avait vu ou entendu dans les capitales chinoise et soviétique.

Cette année, après la venue des Brejnev, on aurait pu penser que ce serait du délire. Pas du tout; les journalistes femmes elles-mêmes faisaient la fine bouche et quand elles ne pouvaient faire autrement que venir, leurs comptes rendus se limitaient à quelques lignes.

Bref, la première dame des

Etats-Unis, passe aujourd'hui presque pour une pestiférée, pour l'épouse d'un homme dont la carrière est sinon finie, du moins très sérieusement compromise.

Patricia Nixon se montre cependant tout aussi déterminée et courageuse dans l'adversité qu'elle a toujours été lors des divers hauts et bas

de son mari. Elle n'en est pas moins amère et déçue et ne cache pas son amertume devant ce qu'elle appelle l'ingratitude de celles qui hier lui faisaient la courbette et qui, aujourd'hui, cherchent déjà à être bien avec celle qui un jour prendra peut-être sa place. Grandeur et décadence.



Lady Bird Johnson et Pat Nixon, à droite, pendant que leurs maris conféraient à la Maison Blanche, il n'y a pas si longtemps.

RECONNUE PAR LE MINISTERE DE L'EDUCATION D'ENSEIGNEMENT PROFESSIONNEL ET CULTURE PERSONNELLE

ÉCOLE ALYNE LARIN
CROQUIS & MODE

**COURS DU JOUR, DU SOIR
DESSIN DES PATRONS
COUPE et
COUTURE**

Direction: M. et Mme R. Tourangeau
384 est. boul. St-Joseph (pres St-Denis)
844-7091

Etabli depuis 1949 Membre de la Fédération des Ecoles Privées, P.Q.

CITE

vos petites annonces se paient facilement en utilisant la carte

CHARGE X

la presse

DU PLAISIR DU SOLEIL
pour toute la famille lors de

LA FÊTE DU TRAVAIL au
Mont Tremblant Lodge

Mont-Tremblant, P.Q.
dans nos belles Laurentides

de vendredi après le repas du soir au lundi après-midi.
2 soupers, 3 nuits, 3 déjeuners et 3 diners pour:

chambre double, bain privé \$50.00
chambre simple, bain privé \$60.00
chambre double, eau courante \$37.50
chambre simple, eau courante \$47.50

PAR PERSONNE
Taxe & service compris
pour renseignements et réservations
appeler (319) 425-2711 ou Mtl 861-6165

PARTIR DU BON PIED POUR L'ÉCOLE!

Grands garçons, pointures 3 1/2 à 6, \$12 a) Pour garçons, cuir brun ou bleu antique avec semelle très résistante. Pointures 11 à 3, \$11.
b) Pour fillettes, en peau de cochon "Piggy Buck" beige, garni de cuir verni brun ou bleu marine et beige. Pointures 8 1/2 à 12, \$13 12 1/2 à 3, \$14 c) Disponibles en noir avec bourgogne, noir avec tan. d) En noir, marine ou tan. Pointures 4 à 10. Les deux modèles \$23 chacun.

LA CHAUSSURE Brown's

Consultez nos experts diplômés en ajustement: Gérard Deschamp à Rockland • Jean Cadorette au Centre Laval • Robert Lepore à la Place Versailles • Fernand St-André aux Galeries d'Anjou • Pierre Chapleau à Fairview - Pointe-Claire.

Les souliers illustrés sont disponibles à
Place Ville-Marie, Rockland, chemin Reine-Marie, Fairview - Pointe-Claire, Les Galeries d'Anjou, Place Versailles, Centre Boulevard, Centre Laval; 739-4741

NOTRE GARANTIE
Si vous trouvez la même marchandise à un prix inférieur, on vous remet, en argent, le double de la différence.

PARTOUT LES PRIX MONTENT MAIS... PAS AU BON MARCHÉ

Nous sommes le centre d'escompte le plus important à Montréal

VOYEZ AUSSI DES MILLIERS D'AUTRES SPÉCIAUX NON ANNONCÉS

CHARGE X MISE DE COTE

TERGAL ENTIÈREMENT BRODÉ 144" x 95" prêt à poser. Réelle aubaine. Importée de France. Ord. \$79.95 Special l'ensemble \$399.95 RÉELLE AUBAINE	TAPIS DE CUISINE ET COMMERCIAL 1ère qualité très résistant - intachable 10 couleurs attrayantes endos caoutchouté Ord. \$9.95 12 pi. de large \$499.95 v. cr.	VINYLE INCRUSTÉ "KARAMIC" 12 pieds de largeur 7 couleurs ACHAT SPECIAL Ord. \$4.95 Special \$249 v.c.	TAPIS 100% NYLON DUPONT 12 pieds de large de longue durée endos de caoutchouc Ord. \$7.95 v.c. NOTRE SPECIAL \$399 v.c.	DRAPERIES 144 x 95" Prêtes à poser Grands choix couleurs Ord. \$49.95 2500 Tests	PRÉLART CUSHION FLOOR (VINYLE COUSSINE) 12 pi. de large 10 couleurs au choix. Rég. \$3.29 \$198 v.c.
TUILES PRE-COLLEES 12" x 12" Première qualité Valeur rég. 31' SUPER SPECIAL 19c	TUILES VINYLE D'AMIANTE 12" x 12" — 1ère qualité choix de motifs et couleurs Ord. 22' EXTRA SPECIAL 13c	STORES DE TOILE 100% OPAQUE ÉPARGNEZ! Première qualité, opaque blanc, style uni ou ondule. Une vraie aubaine! Nous réparons les stores venetiens et coupons les toiles, avec ou sans frange, pendant que vous attendez. GRANDEUR UNI ONDULE ORD. SPECIAL ORD. SPECIAL 27x58 6.95 4.05 8.95 6.36 64x82 12.25 9.88 16.95 12.56 36x70 6.95 4.45 9.75 6.26 63x58 17.45 12.56 23.95 16.16 36x82 6.95 5.36 10.80 7.16 63x70 19.75 14.36 26.50 17.96 42x70 7.75 5.85 11.95 8.06 72x58 19.95 15.26 27.45 18.86 42x82 8.80 6.26 13.25 8.96 72x70 22.65 17.06 29.95 20.66 48x70 9.95 7.16 13.95 9.86 77x58 29.95 22.46 38.95 26.96 48x82 10.95 8.06 14.45 10.76 77x70 33.25 25.16 41.45 29.66 54x70 11.50 8.96 15.95 11.66 Actuellement jusqu'à 144" de large, prix spécial	TAPIS NATTÉS 6' x 9' 100% nylon Première qualité \$2295 ch.	TAPIS OZITE 12 pi. de large Très bonne qualité 8 couleurs au choix la meilleure fabrication caoutchoutée très épais. Ord. 4.95 \$249 v.c.	DRAPERIES en FILET prêtes à poser 144" de large par 95" de long. Plus français Fortrel, 4 couleurs. Rég. 39.95 SPECIAL \$1297 L'ENS
PROTÈGE-TAPIS Vinyle transparent très résistant 27" avec grips. Ord. \$200 \$3.95 la verge	RIDEAUX A FILETS 48" Choix de couleurs lavables 100% FORTREL Rég. \$1.49 La verge \$59c	DRAPERIES 10,000 verges, couleurs assorties. Rég. \$1.49 La verge \$59c	TAPIS DE PASSAGE 27" Première qualité, très résistant, intachable, endos caoutchouté Ord. \$5.95 en spécial \$299 la verge	LINGERIE DE MAISON ÉPARGNEZ COMME JAMAIS Serviettes, draps, couvre-lits, couvertures, rideaux de douche, oreillers, nappes, etc., etc. Épargnez 25% à 50%	TERGAL CORNELLI IMPORTÉ DE FRANCE 144" x 95" prêt à poser Bas du rideau brodé Ord. \$49.95 pour \$2995 L'ENS

Au Bon Marché

ATTENTION SPÉCIALE MASSON
UN COMMANDEMENTÉLEPHONIQUE OU POSTALES

SATISFACTION GARANTIE
LIVRAISON GRATUITE
DRAPERIES ET TAPIS
POSES PAR DES EXPERTS

3200, rue MASSON,
angle 10e Avenue, Rosemont
Tel.: 721-9520, 721-6688

En cinq ans, 8,000 jeunes ont fait un stage en France grâce à l'Office franco-québécois

par Ariane Emond

"En cinq ans d'existence, l'Office a permis à plus de 8,000 jeunes Québécois de participer à un stage d'observation en France dans un secteur professionnel ou para-professionnel qui s'appa-

rente à celui qu'ils connaissent ici. Et pour environ 90% d'entre eux, c'était leur premier voyage en Europe."

Jean-Guy Saint-Martin est le secrétaire général de l'Office franco-québécois pour la jeunesse. Après le ministre

l'Allier, au Québec, il est le grand patron de l'Office.

A l'occasion de la parution du numéro d'automne du journal de l'Office, "Le stagiaire", il nous a longuement parlé de l'organisme qu'il dirige depuis trois ans et du processus à suivre pour présenter un projet de stage en France et devenir stagiaire de l'Office.

Rappelons d'abord que les stages durent trois semaines et coûtent assez peu cher, si on tient compte que les \$185 exigés pour 1973, incluent tous les frais de transport, de nourriture et de logement chez "nos p'tits cousins"...

Il y a, précise M. Saint-Martin, huit domaines "privilegiés" dans lesquels sont organisés des stages: l'industrie, l'agriculture, l'éducation, l'animation, les sports, les loisirs socio-culturels et les services.

Les programmes "Mais il est une chose très importante à souligner: ce n'est pas l'Office qui bâtit les programmes de stages, ni qui propose des projets. Ce sont des individus, des organismes ou des groupes qui nous soumettent des projets, qui sont par la suite examinés, acceptés ou refusés par un comité de sélection".

En 1973, un projet sur trois a été accepté. La pertinence du sujet, son originalité, son intérêt pour les Québécois et ses possibilités de réalisation en France, autant de critères qui sont considérés par le jury au moment de la sélection.

Les dates limites pour la présentation des projets pour 1974 sont maintenant connues. La plus près de nous est celle du 5 octobre pour les projets devant être réalisés entre le 1er avril et le 17 juin 1974. Les autres échéances sont indiquées dans le journal "Le stagiaire" que tous les intéressés peuvent recevoir s'ils en font la demande aux bureaux de l'Office à Montréal.

Qui peut devenir stagiaire ?

Chaque année, 1,500 jeunes Québécois dont l'âge varie entre 18 et 35 ans sont choisis pour participer à un stage en France. "L'expérience est unique. On ne peut faire partie d'un stage de l'Office qu'une seule fois, afin de donner la chance au plus grand nombre".

Les 90 stages qui sont mis sur pied annuellement réunissent de 12 à 20 jeunes chacun et sont ouverts à tous,

indépendamment du métier ou du niveau de scolarité des candidats.

Depuis deux ans environ, l'Office favorise particulièrement les candidatures de jeunes travailleurs, spécialisés ou non. Alors qu'en 1969 les étudiants formaient plus que le tiers (36 p. cent) de la clientèle, l'an dernier ils ne comptaient plus que pour 28 p. cent des stagiaires.

Et pas de problème, le statut marital des candidats n'a rien à voir au moment du choix! En 1972, on a dénombré 35 p. cent de stagiaires mariés.

Un stage, ça se prépare

Avant le départ, les stagiaires se renseignent. Avec les années, on s'est rendu compte combien cette étape était primordiale dans la réussite d'une telle expérience.

D'abord posséder quelques informations sur le pays est un atout intéressant. De la même façon que les jeunes Français qui viennent ici reçoivent des informations sur le Québec, ce qui leur évitera de nous demander s'il y a chez nous, encore beaucoup d'Indiens au panache de plumes...

Une documentation spécialisée est également remise à chacun des stagiaires, compte tenu du sujet de leur stage. Ils participent aussi à une réunion, quinze jours avant le départ, où ils fixent eux-mêmes le programme de leur séjour en France.

Avec l'aide d'un invité français spécialisé dans la discipline qu'ils vont observer, les futurs stagiaires sont à même d'élaborer de façon plus précise le déroulement de leur visite.

Le retour

Et au retour, le stage n'est pas encore terminé. Chacun des groupes doit produire un rapport écrit ou encore participer à une réunion d'évaluation. "On y tient beaucoup, ajoute Jean-Guy Saint-Martin, parce que cela nous permet de faire l'autocritique de l'Office et de sa méthode de travail. Comme ça, on peut constamment réajuster notre tir."

Pour le secrétaire général de l'Office franco-québécois, un stage en France, en plus d'ajouter à la formation individuelle des stagiaires, permet aux jeunes de prendre un certain recul afin de mieux évaluer le secteur d'activité dans lequel ils travaillent.



photo Pierre McCann, LA PRESSE

Jean-Guy Saint-Martin. Après le ministre l'Allier, il est le grand patron, pour le Québec, de l'Office franco-québécois pour la jeunesse.

"C'est important pour un petit peuple comme le nôtre d'ouvrir grandes portes et fenêtres et d'aller voir ailleurs comment les choses s'organisent. Pour plusieurs, c'est toute une découverte de voir qu'ils ne sont pas tout seuls à être aux prises avec des problèmes, et que peut-être les solutions ne sont pas si faciles à trouver..."

la Baie
D'HUDSON

Collection des importations d'automne

Un succès d'année en année! Notre collection d'importations présentée à l'heure du déjeuner, les 12 et 13 septembre, à la Salle à manger Regency, au sixième, mettra en vedette les dernières créations de Jean Muir et de Hubert de Givenchy. Les billets sont en vente à la nouvelle Boutique Givenchy, au deuxième. Les profits seront versés au comité féminin de l'Orchestre Symphonique de Montréal.

BREVETS D'INVENTION

Marques de commerce
Dessins de fabrique
en tous pays

**MARION
ROBIC & ROBIC**

2100, Drummond, Montréal 107
Telephone 288-2152

MAIGRIR

10 ANNÉES QUI ONT CHANGÉ LE VISAGE DE LA TERRE

MAINTENANT

L'OFFRE D'INSCRIPTION GRATUITE VALIDE JUSQU'AU 10 SEPTEMBRE SEULEMENT

NE REMETTEZ PAS À DEMAIN COMMENCEZ AUJOURD'HUI

MAIGRISSEZ ET SURVEILLEZ VOTRE POIDS
MONTREAL: 727-3788

Il y a une classe Weight Watchers près de chez vous
HOMMES FEMMES ENFANTS

AUCUN CONTRAT CLASSES HEBDOMADAIRES \$2

WEIGHT WATCHERS DU QUEBEC LTEE

ON PARLE, ON ÉCOUTE ET LE PROGRAMME RÉUSSIT

Bata

Une rentrée confortable... et quelle "classe"

1. Un style très en vogue pour les fillettes. Douce empeigne en uréthane brossé, doublure en peausserie et solide semelle. Pointures: du 11 au 4—\$10.99
2. Pour les garçonnetts: une empeigne deux tons, tout cuir, robuste et masculin. Pointures: du 11 au 3—\$10.99 du 3½ au 6—\$12.99
3. Le rêve des garçonnetts: empeigne lavable en PVC, traitée en brun antique. Une chaussure qui peut "tenir le coup" et qui ne coûte que \$7.99 Pointures: du 11 au 4
4. Les vedettes de la classe '73 porteront ce modèle pour fillettes, avec empeigne deux tons et semelle unitaire. Pointures: du 11 au 4—\$9.99

EATON

HAIRWORKS c'est... la coupe au ciseau suivie du séchage à la main

Vous serez coiffée avec naturel... selon votre personnalité grâce à nos nouvelles techniques de coupe!

cheveux courts **900** cheveux longs **1100**

Prenez rendez-vous dès maintenant:

Centre-ville (5e étage)	842-9331 poste 461
Anjou (3e étage)	842-9331 poste 661
Pointe-Claire (2e étage)	353-4411 poste 260-261
Pointe-Claire (rez-de-chaussée)	697-6420 poste 244-245

Et maintenant au Mail Cavendish, 487-7121

Offre d'ouverture: apportez ce coupon à "Hairworks" au Mail Cavendish et vous bénéficierez d'une remise de 20% sur tous nos services. Offre valable jusqu'au 15 septembre 1973.

Eaton Centre-ville (5e et 3e étage), Anjou (2e étage), Pointe-Claire (rez-de-chaussée) et Cavendish, Rayon 223

Bata Bata Bata Bata

Bien chaussés au meilleur prix.

Bata donne priorité au chaussant—les jeunes pieds sont mesurés avec précision par les vendeurs expérimentés de tous les magasins Bata.

- 1021 ouest, rue Sainte-Catherine (coin Peel)
- Place Alexis Nihon (Atwater)
- Place Bonaventure
- 6571, rue Saint-Hubert
- Centre d'Achat Côte-Saint-Luc
- Centre d'Achat Pont-Mercier (Ville LaSalle)
- Centre d'Achat Langelier (Saint-Léonard)
- Centre d'Achat de Rosemère
- Centre d'Achat de Repentigny
- Centre d'Achat "Le Bazar" (Ville Saint-Laurent)
- Les Galeries Richelieu (Ville de Saint-Jean)

WARSHAW



WARSHAW

GRANDE VENTE D'OUVERTURE

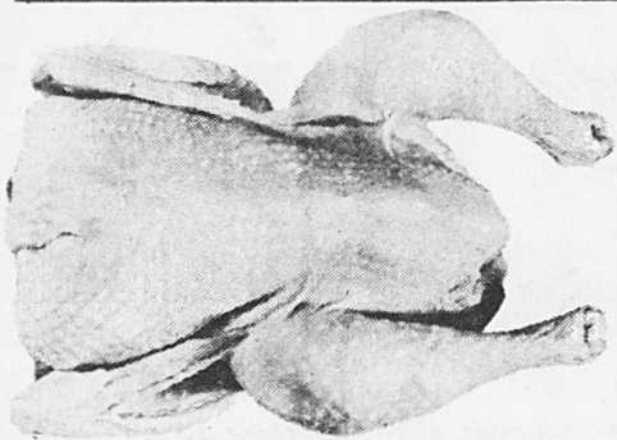
Le JEUDI 23 AOÛT à 9 a.m. au MAIL CAVENDISH sur Côte-Saint-Luc

MAINTENANT 3 MAGASINS POUR VOUS SERVIR!

3863
BOUL. SAINT-LAURENT

340
BOUL. LAURENTIEN

MAIL CAVENDISH
CÔTE-SAINT-LUC



POULET À FRIRE

moyenne de 3 à 4 lb
C.O.V. congelé
Canada No 1, Grade A **55¢** lb

POULET À RÔTIR,

Frais, moyenne de 5 à 6 lb
Canada No 1, Grade A **69¢** lb

PÂTISSERIE

PÂTISSERIES DANOISES **6 / 79¢**
fraîches, délicieuses Extra Special

CHARCUTERIE

VIANDE FUMÉE **\$1.89** lb
Petites poitrines entières Extra Special

PRODUITS LAITIERS

YOGOURT **GRATUIT**
DELISLE Achetez-en 1 et obtenez-en 1

PRODUITS CONGELÉS

GÂTEAU AU CHOCOLAT **65¢** ch.
SARA LEE congelé Extra special
PATATES FRITES **3 / \$1.00**
FROZO Pqt 2 lb

VOUS NE PAYEZ PAS POUR LE SERVICE!
IL EST GRATUIT!



MAIL CAVENDISH

3863, BOULEVARD ST-LAURENT
340, BOULEVARD LAURENTIEN
(VILLE SAINT-LAURENT)

UNE NOUVELLE SENSATIONNELLE!

Nous sommes très heureux, chez Warshaw, d'annoncer l'ouverture de notre troisième fabrique supermarché offrant des prix inférieurs aux prix d'escompte!

Vous êtes tous invités à vous joindre à nous pour célébrer cet heureux événement!

Nous vous attendons avec impatience, afin que, tous ensemble, nous puissions participer à cette grande ouverture!

Nous désirons exprimer notre gratitude à tous ceux qui nous ont demandé d'ouvrir un marché Warshaw près de chez vous. Soyez assurés que nous nous sommes empressés de répondre à vos désirs.

Warshaw ouvrit son premier magasin, boulevard Saint-Laurent il y a 37 ans. Depuis ce temps, nous avons toujours eu pour principe d'offrir les meilleurs produits alimentaires à notre clientèle aux prix les plus bas.

Nous sommes fiers d'annoncer que nous garderons cette ligne de conduite... de vous offrir seulement le meilleur boeuf de marque rouge, spécialement bien préparé, les volailles de catégorie «A» Canada et les plus beaux fruits et légumes frais de la ville!

Chez Warshaw, vous retrouverez le charme du marché des Vieux Pays!

Vous choisirez vous-mêmes vos fruits et légumes frais du jardin parmi le plus beau choix à Montréal, tous livrés frais tous les matins à tous nos magasins.

Au «Rayon des Barils», vous trouverez des cornichons surs, des tomates marinées surs «fait maison», de la choucroute, des harengs, des olives et de l'halvah, toutes ces bonnes choses dans des barils.

Ne manquez pas de voir nos comptoirs de spécialités: hors-d'oeuvre délicieux, fromages importés de tous les pays, charcuterie, mets chauds pour emporter, poisson frais, délicieux bagels, petits pains, pain et pâtisseries.

Profitez de ces milliers de spéciaux, tant qu'il y en aura. La plus grande vente de produits alimentaires... une occasion à ne pas manquer!

NOUS ATTENDONS VOTRE VISITE!

FROMAGE CANADIEN **3 / \$1.00**
LIBERTY en tranches, paquet 8 oz Extra Special

FROMAGE EN CRÈME **39¢**
LIBERTY, délicieux, paquet 8 oz

FILETS de SOLE **\$1.59**
Extra Special

ESSUIE-TOUT DE PAPIER **55¢**
VIVA, rouleau de 2. Ord. 73* Extra Special

PAPIER CIRÉ **59¢**
DOMESTIC, 200 pieds Extra Special

PAPIER D'ALUMINIUM **99¢**
ALCAN, 100 pieds Extra Special

CAFÉ INSTANTANÉ **\$1.39**
WARSHAW, délicieux, pot 10 oz Extra Special

AGENT DE BLANCHIMENT **49¢**
WARSHAW, gallon 128 oz Extra Special

JUS D'ORANGE **GRATUIT**
SEALTEST Carton 40 oz Achetez-en 2 et obtenez-en 1 Extra special

BREUVAGES aux FRUITS **29¢**
Assortis ALLEN Orange, raisin, punch. Boite 48 oz Extra special

SAUCE B.B.Q. **GRATUIT**
SAINT-HUBERT et sauce Hot Chicken SAINT-HUBERT Achetez-en 1 et obtenez-en 1

ALIMENTS **7 / 99¢**
POUR BÉBÉ GERBER en purée Extra special

Comptoir des fromages

FROMAGE **89¢**
SCHNEIDER OLD FASHIONED FARMER Ord. 1.15 Extra special

MIGDAN **39¢**
Bonbons assortis Importés d'Israël - Pqt 1 lb Extra special

BOISSONS GAZEUSES **14¢**
assorties ROYAL STEWART Extra special
GRANDES BOUTEILLES FAMILIALES Achetez-en 2 et obtenez-en 1 GRATUITE

EAU MINÉRALE **19¢**
CARIGNAN Grande bouteille familiale Extra special

KIK COLA **6 / 89¢**
Grande bouteille familiale Carton de 6 Extra Special

DÉTERGENT LIQUIDE **59¢**
MIR 2 / 24 oz Extra Special

DÉTERGENT FAB **\$1.19**
Grand format Limite de 2 par client avec commande de \$10 ou plus une économie de 80¢ par boîte Ord. \$1.99 Extra Special

MARGARINE **GRATUIT**
VILLAGE Achetez-en 2 et obtenez-en 1 Extra Special

CORNICHONS SURS **55¢**
POT 24 OZ Extra Special Achetez-en 1 et obtenez-en 1 GRATUIT

POLSKI OGORKI **GRATUIT**
MRS. WHYTE Pot 32 oz Extra Special Achetez-en 1 et obtenez-en 1

SPAGHETTI ET MACARONI **39¢**
LANCIA Paquets 2 livres - Ord. 47* Extra Special

CAFÉ INSTANTANÉ **\$1.69**
NESCAFÉ, pot 10 oz. Ord. \$1.99 Limite de 2 par client avec commande de \$10 ou plus Extra Special

CHOCOLAT **89¢**
NESTLE QUIK Boite 2 livres. Ord. \$1.19 Extra Special

JUS D'ORANGE PUR **6 / \$1.00**
VARDA-JAFFA Boite 19 oz Extra Special

DENTIFRICE CREST **89¢**
Très grand format 150 ml. Ord. \$1.75 Economisez 90¢ par tube Extra Special

NETTOYEUR DE FOUR **99¢**
EASY-OFF en vaporisateur Canette 14 oz. Ord. \$1.29 Extra Special

POIRES **4 / 99¢**
BARTLETT, 4 Star. Boite 14 oz Extra Special

SUCRE, sac 10 lb **\$1.29**
Limite de 10 lb par client avec commande de \$10 ou plus Extra Special

HUILE MAZOLA **\$2.69**
Gallon 128 oz Limite 1 gallon par client avec commande de \$10 ou plus Extra Special

PAPIER MUGHOIR **4 / \$1.00**
WHITE SWAN, boîte grand format Limite de 8 par client avec commande de \$10 ou plus Extra Special

PAIN BLANC **GRATUIT**
WARSHAW tranche Achetez-en 2 et obtenez-en 1 Extra Special

Châteauguay fête son tricentenaire



Ce n'est pas tous les jours qu'on peut se trouver nez à nez avec le Sieur Charles LeMoine, premier baron de Longueuil, (personnifié par M. André Lussier) rue Ste-Catherine, à Montréal. D'où la surprise de ces demoiselles... Au centre, M. Joseph Laberge, maire de Longueuil.

par Lily TASSO

Le Sieur Charles LeMoine, premier baron de Longueuil, investi par la grâce du roi Louis XIV, le 23 janvier 1700, lors de l'aveu et du dénombrement des terres et baronnies de Longueuil, est venu en personne inviter les Montréalais par la voix des journalistes, à participer aux festivités qui marqueront du 9 septembre au 8 octobre prochains, le tricentenaire du Grand Châteauguay.

Les piétons qui se promenaient vers 13 heures hier rue Ste-Catherine, ont regardé avec curiosité ce personnage en culotte et redingote de soie, avec chemise à jabot de dentelle, coiffé d'un tricorne (sans perruque cependant), qui palabrait avec M. Joseph Laberge, maire de Châteauguay.

Les deux hommes étaient davantage préoccupés par les divertissements projetés que par les frais de ces fêtes, car les deux municipalités de Châteauguay et Châteauguay-Centre, avaient déjà souscrit \$17.500 sur les \$30.000 nécessaires pour mener à bien le projet.

Pour le reste de la somme, les maires Joseph Laberge et Richard Sutterlin (Châteauguay-Centre) comptent sur la générosité des commerçants et les recettes de certaines manifestations payantes.

L'affaire de tous

Les fêtes du tricentenaire sont l'affaire de tous dans les deux municipalités sœurs, depuis les associations sportives jusqu'au Cercle des Fermiers, en passant par les clubs de l'Age d'Or et l'Amicale des Amérindiens. Sans compter les Soeurs Grises, les scouts, le Régiment de Châteauguay, les Highlanders et la Compagnie Franche de la Marine qui collaboreront de façon dynamique au succès

de l'entreprise. M. Gilles L-Gadoury est responsable de la direction technique.

"Ces fêtes auront un aspect historique, culturel et social," explique M. Laberge dont l'ancêtre est arrivé de Bayeux, en Normandie, en 1659.

"Nous voulons honorer le passé, nos aïeux et leurs sacrifices", ajoute-t-il du même souffle.

Le maire Laberge reconnaît, cependant, que les fêtes ont aussi un but commercial: celui d'attirer de nouvelles industries, car il voit très bien le Grand Châteauguay, qui comprend actuellement 35.000 habitants, devenir une métropole de deux millions d'âmes.

Eh oui, le maire Laberge voit grand, stimulé par un passé glorieux qu'il prend plaisir à évoquer. "C'est à Châteauguay que le colonel Charles de Salaberry a arrêté, avec ses 300 vultigeurs, les 8.000 soldats de l'armée américaine commandés par le général Hampton."

Musée temporaire

A l'occasion du tricentenaire, la maison Lepailleur-McFarlane, qui date du régime Français, sera transformée en musée temporaire sous la garde du Régiment de Châteauguay. Trois caisses d'armes ont été expédiées, avec d'autres pièces d'exposition, par le Musée de la Guerre à Ottawa, pour y figurer.

L'église St-Joachim, vieille de plus de deux siècles, aussi sera le site de plusieurs manifestations.

Au cours des fêtes, une délégation remontera en canot la rivière Châteauguay pour commémorer la prise de possession du fief, cédé par Frontenac, aux LeMoine de Longueuil, et des Inriens iront à sa rencontre.

Le Grand Châteauguay se prépare à un mois d'animation étourdissante:

concours sportifs de toutes sortes, soirée du Bon Vieux Temps, spectacle folklorique, fête populaire dans l'Île St-Bernard, parade de costumes d'époque, présentation de mode par Michel Robichaud, rien ne manquera pour donner plus de couleur et de vie à ces municipalités en liesse.

Nous avons noté également un championnat d'ouvriers d'huîtres, un tirage de Loto-Québec, et le tirage d'un billet d'avion pour le Mexique parmi les familles de Châteauguay qui recevront gratuitement leur bon de participation.

Et comme si tout cela ne suffisait pas, Gilles Vigneault donnera un concert le 9 septembre au cours d'une soirée scoutie!

Bref, un mois de divertissements teintés d'histoire qui mettront Châteauguay sur la carte prioritaire du tourisme, en cette fin d'été.



L'insigne du tricentenaire de Châteauguay, créé par le maître fondeur-sta-tuaire A. M. Montaguetti.

**RETOUR A L'ECOLE
JOURS D'ABONDANCES
PLAZA
COTE DES NEIGES**
(ENTRE LES RUES BARCLAY ET JEAN TALON)
DU 29 AOÛT AU 1^{ER} SEPTEMBRE

72 magasins regorgent de marchandise pour le retour à l'école, peu importe si vous magasinez pour un novice de la maternelle ou pour un chevronné de l'université. Habillements, livres scolaires, papeterie; tout est là pour les aider à bien démarrer. Un bon départ s'effectue à la Plaza Côte des Neiges.

72 MAGASINS ET 1.000 ESPACES DE STATIONNEMENT DISPONIBLES

Plus de force à tout point de vue!

Des enquêtes auprès des consommateurs nous ont révélé que vous recherchez plus de résistance! Nous vous offrons un nouveau Reynolds Wrap éprouvé qui a du muscle à revendre! Froissez-le, écrasez-le, tortillez-le, faites-le cuire ou rôtir sur charbon de bois, ou faites-le congeler... Reynolds Wrap est plus résistant que jamais.

Vous le vouliez en formats pratiques! C'est pourquoi Reynolds Wrap fabrique six formats, y compris nos trois nouveaux formats de 12" x 50', de 12" x 100' et de 18" x 50' (extra fort).

Le nouvel emballage rouge vous permet d'identifier tous les formats de Reynolds Wrap avec plus de facilité et, ainsi, de faire aisément votre choix. Recherchez l'emballage rouge qui renferme la qualité et la performance qui ont fait de Reynolds Wrap le papier d'aluminium le plus vendu au Canada.



Nouvelle qualité
Nouveaux formats
Nouvelle résistance
Nouvel emballage plus moderne

C'est le plus fort de toute façon

Reynolds Wrap

à Noter

Activités à l'Accord

Dans le but de promouvoir les valeurs artistiques des immigrants, l'ACCORD organise une exposition d'oeuvres et d'objets d'art, créations d'artistes néo-canadiens venus de tous les coins du monde. Cette exposition se tiendra à l'ACCORD, 2015, de la Montagne, suite 602, les 29, 30 et 31 août. M. Paul Bouvrette, directeur du Centre

d'artisanat international, a bien voulu accepter le parrainage de cette exposition et il sera membre du jury. Des prix donnés par le Centre d'art international seront attribués aux meilleurs exposants. L'entrée est libre et le rendez-vous est fixé à 20 h. pour les trois jours d'exposition.

Le samedi 1er septembre, l'ACCORD invite le public à venir participer à une soirée israélienne. Au programme: l'orchestre de Michel Ruben pour les danses populaires; le groupe Gedeon pour le spectacle et invitation à venir apprendre à danser la "hora" avec l'animateur Joseph Sachs. Pour renseignements: 845-9103 (le jour).

La Croix-Rouge réclame du sang

Le Service de transfusion sanguine de la Croix-Rouge fournit gratuitement le sang entier et tous les sous-produits sanguins aux 125 hôpitaux de l'ouest du Québec pour les patients qui ont besoin de transfusion. Le sang donné gratuitement par les donateurs volontaires est donné également gratuitement aux patients.

Toute personne en bonne santé, âgée de 18 à 65 ans, peut donner de son sang. Il faut 4,000 donneurs par semaine pour approvisionner adéquatement les hôpitaux de l'ouest du Québec.

Les dons de sang peuvent être faits à l'une des unités mobiles ou aux centres permanents situés au 3131, est Sherbrooke (ouvert jusqu'à 19 h.) et au 2130, ouest, boul. Dorchester (ouvert jusqu'à 16 h.) Pour renseignements: 527-8583.

Semaine du 3 septembre:
Le mardi 4 sept. A Montréal, 1717 rue du Havre (Près d'Iberville) de 8 h. 30 à 11 h. 30 et de 13 à 16 h.
A Saint-Benoît, Ecole Girouard, rue Dumouchel, de 15 h. à 17 h. et de 18 h. 30 à 21 h. 30.

A Ville LaSalle, 425, rue Saint-Patrick, à la cantine, édifice 3-D de 9 h. à 13 h.

Le mercredi 5 sept. A Montréal, Hôtel-Dieu, 3840, rue Saint-Urbain, pavillon Jeanne-Mance, salle de cours no 1, de 10 h. à 16 h. 30.

Le jeudi 6 sept. A Montréal, au Hall d'exposition Place Bonaventure, rue La-guchetière, de 8 h. à 22 h.

Le vendredi 7 sept. A Lachine, Dominion Engineering, Georges V, de 9 h. à 12 h. et de 13 h. 30 à 16 h. 30.

Réception néerlandaise

A l'occasion du 25e anniversaire du règne de sa majesté la reine des Pays-Bas, le consul général des Pays-Bas et Madame Witt donneront une réception le mercredi, 5 septembre, de 18 h. à 20 h. Tous les sujets d'origine néerlandaise seront les bienvenus à cette réception qui aura lieu au 172, Edgell Road, à Westmount.

Cours gratuits offerts par la C.E.C.M.

Afin de mieux servir la clientèle adulte de Montréal, le Service de l'éducation des

adultes offre gratuitement des activités de culture populaire à tout groupe de 15 à 20 personnes ou plus qui en manifeste le désir. Les rencontres ainsi prévues sont organisées en fonction des besoins du groupe et répondent


normalement à des objectifs précis.

En effet, des cours de psychologie, de personnalité, de décoration intérieure, de relations humaines et d'économie québécoise ne sont que quelques-uns des cours offerts

parmi une cinquantaine d'autres.

Ces rencontres sont organisées gratuitement grâce à des ententes entre le gouvernement provincial et la C.E.C.M. et peuvent avoir lieu à l'extérieur des centres

réguliers. Tout groupe ou organisme peut se prévaloir de ces services à n'importe quel moment de l'année en communiquant avec Pierre Chagnon, directeur du Centre d'Information et de Consultation, en composant: 384-9770.



COLLÈGE MARIE-VICTORIN
7000, rue Marie-Victorin,
Montréal 462

ÉDUCATION DES ADULTES

Session d'automne 1973

<p>ENSEIGNEMENT GÉNÉRAL</p> <p>Anglais 101, 301 Anthropologie 902 Arts plastiques 101, 201, 301, 401 Audio-visuel 927 Biologie 921-941 Chimie 101 Dietétique 503 Économique 931 Français 121, 221, 302, 302 Géographie 102 Histoire 913 Histoire de l'art 303 Mathématiques 101, 103 Philosophie 101, 301, 950 Psychologie 101, 102, 215, 901, 970</p>	<p>GARDERIE D'ENFANTS</p> <p>Psychologie 110 Créativité artistique 333</p> <p>COURS DE CULTURE POPULAIRE</p> <p>Questions sociales: • budget familial • problèmes sociaux</p> <p>Langues vivantes: • anglais parlé • espagnol</p> <p>Religion: • comment aider son enfant à la formation religieuse</p> <p>Mathématiques: • comment aider son enfant dans ses devoirs</p> <p>Psychologie sociale et relations humaines</p> <p>Administration</p> <p>Radio-amateur</p>
---	---

TECHNIQUES ADMINISTRATIVES

Comptabilité 101, 201
Comptabilité analytique de gestion 124
Droit des affaires 107
Droit du travail 108
Fiscalité 111
Publicité 119
Sciences religieuses 977

TECHNIQUES D'ÉDUCATION SPÉCIALISÉE: programme complet

TECHNIQUES D'ASSISTANCE SOCIALE: programme complet

TECHNIQUES D'ANIMATION FAMILIALE: programme complet

ENSEIGNEMENT PROGRAMME: prospectus sur demande

DATE LIMITE D'INSCRIPTION: le 5 septembre 1973
(Cours ouverts de 19h à 21h, les 4 et 5 septembre)

DÉBUT DES COURS: le 10 septembre 1973

Pour de plus amples renseignements, téléphoner à **325-0150.**

aidons-nous

Le Service bénévole de Montréal, agence de la Campagne des Fédérations (844-4442) reçoit des appels pressants de divers organismes afin de combler des carences accidentelles de personnel ou de surcroît saisonniers, pour lesquels une aide temporaire serait d'un grand secours.

A la veille de la rentrée, ne faisons-nous pas tous une certaine programmation de nos activités pour la saison qui s'ouvre? Y avons-nous prévu une fraction de notre temps, de notre énergie, de notre cœur, pour autrui... si tant est que nous ne soyons pas toujours rejoints d'une manière ou d'une autre parce que nous croyons être nos gratuits! Toutes les formes de dévouement trouvent une possibilité d'exercice, si seulement vous venez en faire état au Service bénévole qui peut toujours répondre à votre attente, car son rôle spécifique est d'être à l'écoute des besoins de la communauté et de ceux qui cherchent un moyen de les rejoindre.

Un organisme de l'ouest de la métropole est à la recherche de bénévoles pour du travail de bureau: classification, expédition de reçus, etc.

En URGENTE demande: des chauffeurs bénévoles pour le transport des malades ou handicapés aux divers hôpitaux pour traitements. Il n'y a pas à attendre, le retour étant assuré par ailleurs.

Les Popotes roulantes d'une quarantaine de secteurs dans Montréal utiliseraient avec profit, deux heures de votre temps par semaine. Avez-vous déjà songé à celle de votre voisinage?

Pour un supplément d'information au sujet de ces demandes, et combien d'autres

vendre n'est pas un problème... si vous annoncez dans les PETITES ANNONCES



Carrel

TRICOTS EXCLUSIFS

6612 St-Hubert
272-2025

STATIONNEMENT GRATUIT
COIN ST-ZOTIQUE CHATEAUBRIAND

Evénements prochains

Les écoles Montessori annoncent l'ouverture des inscriptions pour septembre. Enseignement pour les enfants de 2 1/2 ans à 6 ans. Le programme: concentration et connaissance des mots. Idées logiques, originalité, idées créatrices, confiance en soi. En tant qu'éleve, habitudes d'initiative et persistance. Les fondements nécessaires pour toute une vie d'instruction. Anglais compris dans le cours. 7 successives, transport. Pour brochure et rendez-vous, appelez le registraire, 272-7040.

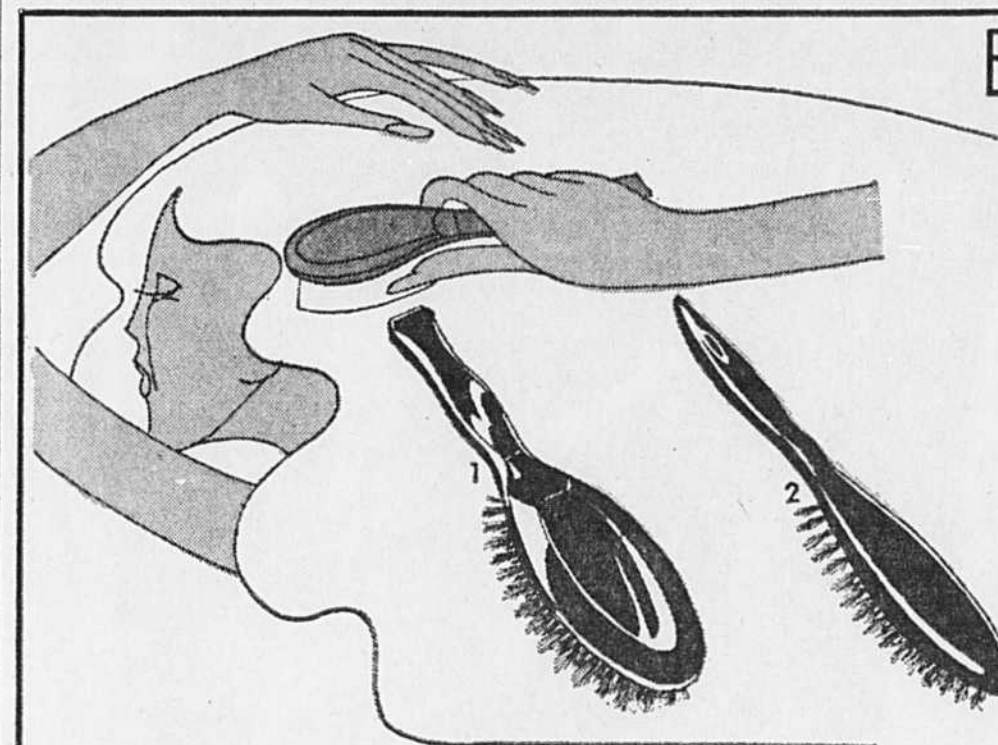
encore, s.v.p. contacter le Service bénévole de Montréal: 844-4442.

A l'Association nationale des secrétaires

L'Association nationale des secrétaires (internationale) section Ville-Marie annonce la nomination de Mme Dolores Nelson au poste de présidente pour la saison 1973-1974. Elle oeuvre depuis 4 ans au sein de différents comités. Elle a également occupé le poste de secrétaire-archiviste et de vice-présidente de la section. Mme Nelson est depuis plusieurs années secrétaire au Service des agences pour le groupe "Les Prévoyants du Canada". Les autres membres du bureau de direction sont: Marthe Dubéau, vice-présidente; Monique Couturier, secrétaire-archiviste; Yvette Léveillé, secrétaire-correspondante et Claire Douville, trésorière.

La garderie "Le coin des marmots"

La garderie "Le Coin des marmots", 2000 Champfleury, à Duvernay, ouvre de nouveau ses portes le 5 septembre. Elle fonctionne 2 jours par semaine, les mercredi et vendredi, de 8 h. a.m. à 5 h. 30 p.m. Ce service paroissial s'adresse aux enfants de 15 mois et plus, maternelle scolaire incluse. Activités pédagogiques pour les enfants de trois ans et plus. Pour renseignements on peut communiquer avec Danielle Lafleur à 667-0542, Louise Giguère à 663-8311 ou Josie Dinucci à 669-6683.



EATON

Brosses Jean-Pierre à prix spéciaux!

Brosses en pur sanglier pour aider à conserver la beauté et la santé de vos cheveux.

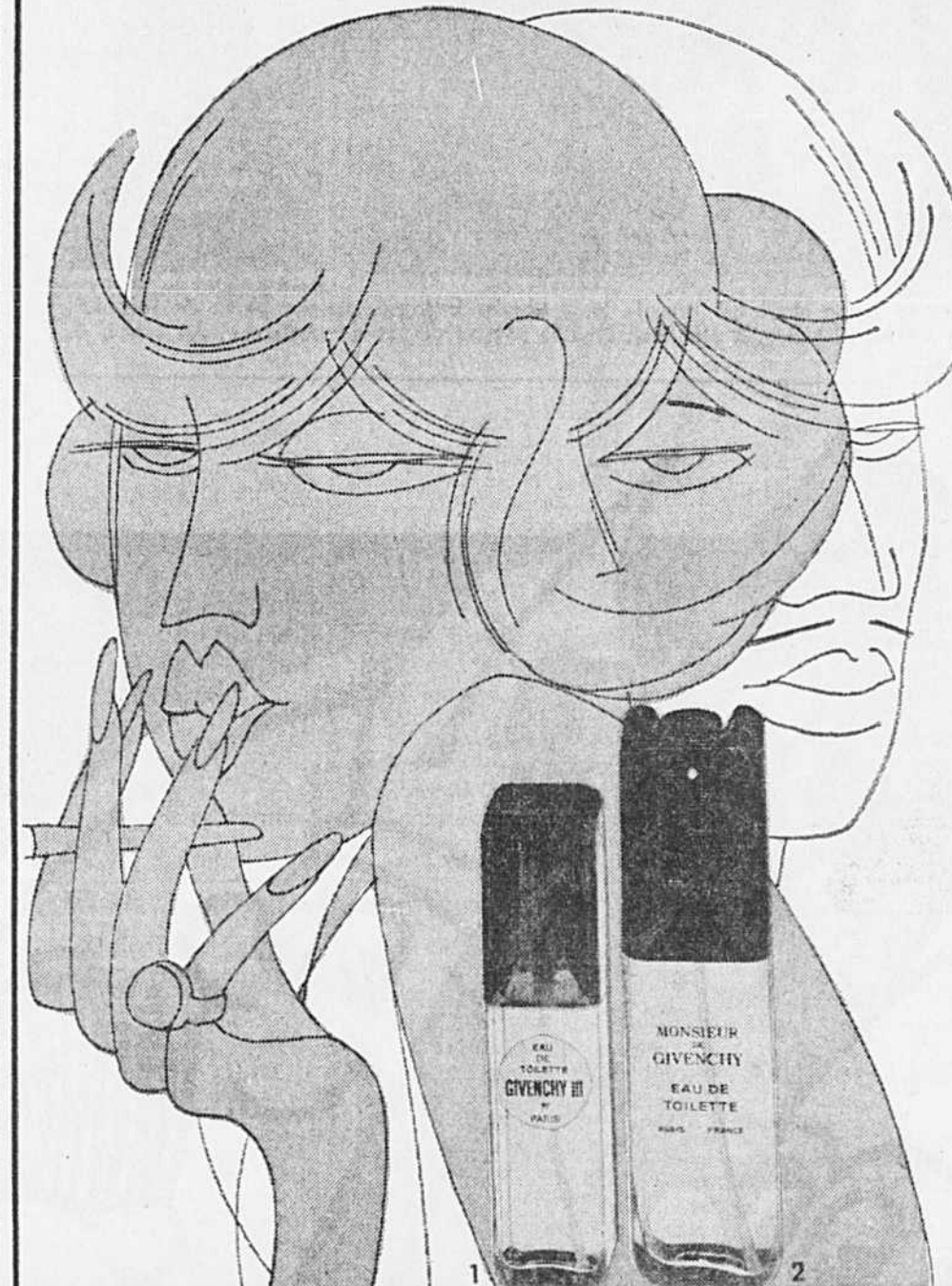
1. "Prestige" modèle large
Prix courant 10.95
Prix spécial

847

2. "Privilege" modèle étroit
Prix courant 8.95
Prix spécial

667

Egalement à Ottawa
Centre commercial Bayshore (233-3911)



Offre spéciale Givenchy

Deux créations célèbres de Givenchy à prix d'offre spéciale du fabricant au choix:

Pour femme
1. "Givenchy III" moderne et séducteur

Eau de toilette en atomiseur 1 oz
Offre spéciale du fabricant

450

Pour homme
2. "Monsieur Givenchy" pour l'homme exigeant

Eau de toilette en atomiseur 2 oz
Offre spéciale du fabricant

450

EATON Centre-ville (rez-de-chaussée) Anjou, Pointe-Clair, Cavendish, Rayon 216

Venez ou téléphonez

842-9331

Cours de fine cuisine

pour repas quotidiens et de réception. Au choix, le jour ou le soir. Assistez, sans obligation, à une leçon d'information jusqu'au 12 septembre. Pour recevoir brochure gratuite: 843-6481

Institut Culinaire Henri et Bernard

2015 RUE DE LA MONTAGNE, SUITE 610, MONTRÉAL 107, permis de culture personnelle du ministère de l'Éducation

OGILVY



Le Cardigan '74

\$9

Prix d'anniversaire

Cardigan-mode pour femmes dans le vent... qu'on porte avec pantalons, robes ou jupes. Cet automne, l'élément No 1 de toute garde-robe bien conçue. Mélange laine et acrylique. Beige, rouge-fraise, gris ou rose. Taille: P.M.G.

Composez 842-7711
S.V.P., pas de commandes postales
Ogilvy, Ville et Villa, au deuxième
Egalement à Fairview et Anjou

OGILVY

Grande vente de fourrures

Nos annonces peuvent être imitées, mais notre Nom... jamais égale.

CHAT SAUVAGE

Si vous cherchez un manteau en chat sauvage c'est chez Reid que vous le trouverez. Qu'il soit naturel ou argenté, peaux pleines ou allongées, taille 8 ou 20 ans, vous serez servi à souhait aux ateliers Reid. Le choix est grand et les prix minimum.

Peaux pleines à partir de **\$595.**
Peaux allongées à partir de **\$795.**



LOUP

Rares sont les beaux manteaux en loup canadien de couleur absolument parfaite comme ceux que vous offre Reid Fourrures Inc. Ils sont beaux, confortables, seyants et surtout pas chers... profitez de cette chance et commandez le votre dès maintenant.

Prix à partir de **\$650.**

VISON

Madame qui désirez un manteau en vison, rappelez-vous que Reid possède le plus grand choix de manteaux prêts à porter et ce... toujours au meilleur prix.

à partir de **\$1,095.**

REID POSÈDE SES PROPRES ATELIERS

1473, rue AMHERST — 527 3181 — AU CARREFOUR DE LA FOURRURE STATIONNEMENT A L'ARRIERE

Messieurs

Reid vous offre un choix sans égal de paletots en chat naturel ou argenté, en rat musqué naturel ou teint loutre, en blaireau, en loup, en loutre longs poils, etc.

\$495. à \$1,500.

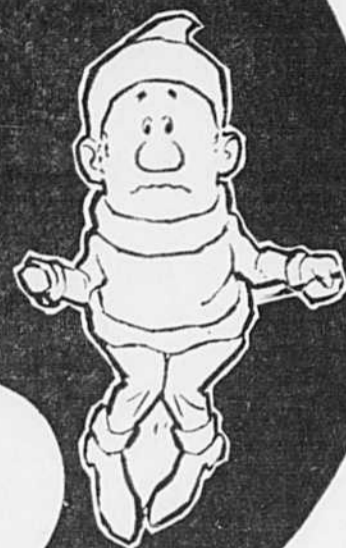
dans le chat grandeurs de 34 à 46
Souvenez-vous que chez Reid on obtient la plus belle qualité possible pour le prix.

UNION MARCHÉ

ÉCONOMISEZ DURANT NOTRE GEL DES PRIX

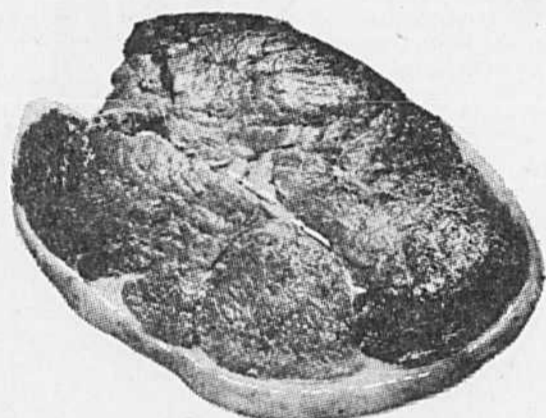
Le gel des prix des Marchés Union signifie que tous les prix en vigueur le 15 août le demeureront jusqu'au 1er octobre, à moins que les prix soient réduits avant cette date. Les Marchés Union diminueront alors leurs prix conformément à cette baisse. En plus du plafonnement garanti de leurs prix gelés, les Marchés Union annonceront des Spéciaux de la semaine.

**SPÉCIAUX
CETTE
SEMAINE**



Viandes aux plus bas prix en ville!

BIFTECK DE RONDE



\$1.49
lb

DÉOSSÉ
TRANCHE
ENTIÈRE

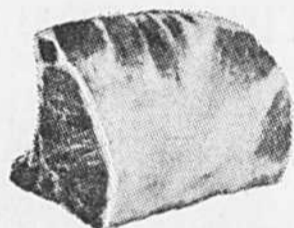
Boeuf de marque
ROUGE
le meilleur du
Canada

Depuis le 15 août, les manufacturiers ont augmenté leurs prix des articles suivants. Comme nous l'avons promis, nous maintiendrons en vigueur le prix gelé le 15 août jusqu'au 1er octobre. Afin d'assurer satisfaction à tous nos clients, nous devons limiter les quantités de leurs commandes. Nous prions les marchands de s'abstenir d'acheter.

RÔTI DE CROUPE MARQUE ROUGE RONDE DU SILVERSIDE LB 1.49	RÔTI DE PALERON MARQUE ROUGE LB 89¢	BOEUF HACHÉ FRAIS, MAIGRE LB 95¢
POINTE DE SURLONGE MARQUE ROUGE STEAKS DU RÔTIS LB 1.69	RÔTI DE CÔTES CROISÉES MARQUE ROUGE A PRIX SPECIAL UNION	BURGER PROTÉINÉ BOEUF ET SOYA LB 77¢

MACARONIS CATELLI, ASSORTIS	pqt 16 oz 24¢
MACARONIS CATELLI, ASSORTIS	pqt 32 oz 47¢
SUGAR SMACKS KELLOGG	pqt 9 oz 47¢
SUGAR POPS KELLOGG	pqt 10 oz 49¢
ALL BRAN KELLOGG	pqt 20 oz 55¢
BRAN FLAKES KELLOGG	pqt 14 oz 42¢
FLOCONS DE MAÏS KELLOGG	pqt 12 oz 39¢
FLOCONS DE MAÏS KELLOGG	pqt 16 oz 48¢
FLOCONS DE MAÏS KELLOGG	pqt 24 oz 64¢
SUGAR FROSTED FLAKES KELLOGG	pqt 18 oz 64¢
FRUIT LOOPS KELLOGG	pqt 10 oz 48¢
RICE KRISPIES KELLOGG	pqt 8 oz 37¢
SPECIAL "K" KELLOGG	pqt 11 oz 59¢
REQUEST PACK KELLOGG	pqt 6 oz 41¢
VARIETY PACK KELLOGG	pqt 10 oz 56¢
SNACK PACK KELLOGG	pqt 6 oz 44¢
RAISIN BRAN FLAKES KELLOGG	pqt 18 oz 59¢
APPLE JACK KELLOGG	pqt 9 oz 50¢
LAIT EN POUVRE MARCHÉ UNION	pqt 3 lb 1.66
LAIT ÉVAPORÉ MARCHÉ UNION	boite 16 oz 22¢
LAIT ÉVAPORÉ CARNATION	boite 16 oz 23¢
LAIT EN POUVRE CARNATION	pqt 16 oz 78¢
LAIT EN POUVRE CRINO	pqt 3 lb 1.79
FROMAGE CANADIEN KRAFT, TRANCHES INDIVIDUELLES	pqt 8 oz 49¢
FROMAGE CANADIEN KRAFT, TRANCHES INDIVIDUELLES	pqt 16 oz 89¢
FROMAGE CANADIEN KRAFT, TRANCHES INDIVIDUELLES	pqt 32 oz 1.76
FROMAGE VELVEETA KRAFT	pqt 8 oz 53¢
FROMAGE VELVEETA KRAFT	pqt 32 oz 1.78
CHEESE WHIZ KRAFT	pqt 8 oz 45¢
CHEESE WHIZ KRAFT	pqt 16 oz 87¢
SERVIETTES HYGIÉNIQUES CONFIDETS	boite de 12 56¢
RIZ TOUT USAGE MARCHÉ UNION	cello 2 lb 39¢
RIZ DAINTY	pqt 1 lb 27¢
APPRÊT À SALADE MIRACLE WHIP KRAFT	pqt 16 oz 47¢
APPRÊT À SALADE MIRACLE WHIP KRAFT	pqt 32 oz 78¢
MAYONNAISE KRAFT	pqt 16 oz 59¢
APPRÊT À SALADE MARCHÉ UNION	pqt 16 oz 41¢
APPRÊT À SALADE MARCHÉ UNION	pqt 32 oz 68¢
SANDWICH SPREAD KRAFT	pqt 16 oz 56¢
VINAIGRETTE FRANÇAISE KRAFT	bout. 8 oz 31¢
VINAIGRETTE ITALIENNE KRAFT	bout. 8 oz 43¢
MARGARINE GOLDEN GIRL	pqt 1 lb 28¢
MARGARINE MONARCH	pqt 1 lb 39¢
MARGARINE MOLLE GOLDEN GIRL	pqt 1 lb 35¢
CORNICHONS SUCRÉS MÉLANGÉS HABITANT	pqt 24 oz 61¢
CORNICHONS SURS MÉLANGÉS HABITANT	pqt 24 oz 59¢
MÉLANGE DE CROÛTE À TARTE BETTY CROCKER	pqt 13 oz 43¢
MARMELADE GOOD MORNING SHIRRIFF	pqt 24 oz 63¢
HARICOTS VERTS OU JAUNES GREEN GIANT ASSAISONNÉS	boite 14 oz 28¢
PÂTES À LA VIANDE ASSORTIS SAVARIN	pqt 8 oz 25¢
DÎNERS À LA VIANDE ASSORTIS SAVARIN	11 oz 54¢
POULET DÉOSSÉ ESTA	boite 7 oz 53¢
SAUMON SOCKEYE CLOVER LEAF	boite 1/2 89¢
SAUMON COHOE CLOVER LEAF	boite 1/2 86¢
SAUMON ROSE CLOVER LEAF	boite 1/2 62¢
SAUMON KETA RED ROSE	boite 1/2 62¢
BOULETTES DE VIANDE ET SAUCE CORDON BLEU	boite 20 oz 75¢
SPAGHETTI ET BOUEFF HEINZ	boite 16 oz 33¢
SPAGHETTI ET BOULETTES DE VIANDE HEINZ	boite 15 oz 43¢
SOUPES AUX POIS OU LÉGUMES HABITANT	boite 14 oz 18¢
HUILE VÉGÉTALE BRAVO	bidon 128 oz 2.89
HUILE VÉGÉTALE MONARCH	bout. 24 oz 72¢
HUILE VÉGÉTALE MONARCH	bout. 32 oz 88¢
FARINE FIVE ROSES	sac 5 lb 61¢
FARINE FIVE ROSES	sac 7 lb 90¢
FARINE ROBIN HOOD	sac 7 lb 91¢
FARINE PRÉPARÉE BRODIE'S XXX	sac 10 lb 1.47
FARINE PRÉPARÉE BRODIE'S XXX	sac 5 lb 73¢
FARINE TOUT USAGE UNION	sac 5 lb 49¢
FARINE TOUT USAGE UNION	sac 7 lb 69¢
FARINE TOUT USAGE UNION	sac 10 lb 89¢

LONGES de PORC FRAÎCHES — MAIGRES



BOUT DE CÔTE **99¢** LB
BOUT DE FILET **\$1.09** LB

POULETS

À GRILLER — CATÉGORIE "A" — C.O.V.
3-4 LB **55¢** LB

BACON MAPLE LEAF

PQT 1 LB **1.29**

CÔTELETTES D'AGNEAU EN ÉPAULE D'AUSTRALIE — CONGÉLÉES LB 59¢	FRANKFURTS UNION PQT 1 LB 83¢	CROQUETTES DE POISSON BOOTH LB 59¢
GIGOT D'AGNEAU D'AUSTRALIE — CONGÉLÉ LB 89¢	STEAKETTES DE BOEUF A PRIX SPECIAL UNION	SALADE DE CHOUX HYGRADE PQT 24 OZ 79¢

SPÉCIAUX CETTE SEMAINE

CRÈME GLACÉE UNION — ASSORTIMENT CONT. 3 CHOP. 59¢
MARGARINE CRE-NEX 5 PQT 1 LB \$1
JUS DE TOMATE ROSEDALE 6 BOITES 19 OZ \$1
BISCUITS AU CHOCOLAT UNION PQT DE 24 39¢
SOUPES AYLNER TOMATE OU LÉGUMES 8 BOITES 10 OZ \$1
GINGER ALE OU COLA ÉLÉGANTE 9 BOUT. 30 OZ 99¢
PATATES FRITES SOMERDALE — CONGÉLÉES 3 POTS 2 LB \$1
DESSERTS À LA GELÉE UNION PQT 3 OZ 10¢
CONFITURE DE FRAISES CARMÉLITE PQT 48 OZ 99¢

SPÉCIAUX DES FRUITS ET LÉGUMES

GÉLÉRI DU QUÉBEC CANADA No1 gross. 24-s 25¢	PIMENTS VERTS DU QUÉBEC CANADA NO 1 10/59¢
CAROTTES DU QUÉBEC CANADA No1 SAC CELLO 5 LB 39¢	CONCOMBRES LONGS ET VERTS DU QUÉBEC CANADA NO 1 10/49¢
SALADE ICEBERG DU QUÉBEC CAN. NO 1 GROSS. 18-S 2/49¢	PAMPLEMOUSSES DE CALIFORNIE CANADA NO 1 10/99¢
CHOUX VERTS DU QUÉBEC CAN. NO 1 18¢ -CH.	PATATES DU QUÉBEC CAN. NO 1 10 LBS 44¢
OIGNONS JAUNES DU QUÉBEC CAN. NO 1 2 LBS 25¢	BANANES MÛRES JAUNES DORÉES 13¢ lb

- 2904 Chemin Chambly, Longueuil
- 323 rue Saint Jacques, Granby
- 600 boul. Mgr Langlois, Valleyfield
- 80, boul. Kennedy, Lévis
- 210, rue Champlain, Saint-Jean
- 32, rue Saint-Laurent, Valleyfield

- 176 est. boul. Saint-Joseph, Saint-Jean
- 7325, boul. Lanquar, Saint-Jean
- 6075, boul. Henri-Bourassa, Valleyfield
- 8750, rue Hochelaga, Valleyfield
- 5680, rue d'Itherville, Valleyfield
- 1313, Chemin Chambly, Ville-Jacques-Cartier
- 600, rue Principale, Granby

- 599, boul. Taschereau, Greenfield Park
- 9190, boul. Airhe, LaSalle
- 735, rue Notre-Dame, Lachine
- 121, rue Saint-Jean-Baptiste, Châteauguay
- 1133, boul. Shevchenko, Ville-LaSalle
- 381, boul. Des-Laurentides, Pont-Viau

- 4490, rue Jean-Talon, Saint-Jean
- 755, rue Belanger, Saint-Jean
- 4171, rue Amiens, Saint-Jean
- 1310, boul. Labelle, Chomedey
- 11990, est. rue Sherbrooke, Saint-Jean
- 3295, est. rue Masson, Saint-Jean
- 1670, est. rue Mont-Royal, Saint-Jean
- 3333, rue Belanger, Saint-Jean
- 6680, est. rue Sherbrooke, Saint-Jean
- 8565, boul. Saint-Michel, Saint-Jean

UNION MARCHÉ

Les pharmaciens pourraient assurer un service de nuit

par Jeanne DESROCHERS

Est-il plus important pour le public d'obtenir des médicaments à 25 p. cent meilleur marché que de continuer à se fier, comme il le faisait depuis 50 ans, à une permanence de 24 heures par jour, et à un service de livraison rapide aux quatre coins de la ville?

M. Jean Duquette, le propriétaire de la pharmacie Montréal, a opté pour les bas prix, en se joignant à l'entre-

prise des pharmacies d'ecompte Jean Coust. Depuis deux semaines, la pharmacie Montréal se prépare à son nouveau régime, et ferme ses portes à 11 heures le soir. Quand les travaux de rénovation seront terminés, on reportera probablement l'heure de fermeture à 1 heure ou 1 h. 30 du matin.

Si la demande est bonne, et si la chose est rentable, Mais la pharmacie ouverte 24 heures par jour, c'est bien

fini. C'est si peu rentable, qu'il faudrait la promesse d'une subvention pour inciter d'importe quel pharmacien à le faire, assure M. Duquette. A la pharmacie Montréal, c'est en fait les clients qui subventionnaient des services aussi coûteux que la permanence de 24 heures et la livraison par toute la ville.

M. Duquette est même convaincu que ces services coûteux servaient plus souvent à accommoder les invités à une réception qui manquent de cigarettes, qu'à de vraies urgences.

Même si les mots "24 heures" semblaient accolés à la pharmacie Montréal pour toujours, puisqu'ils le sont depuis 50 ans, le public n'a jusqu'ici manifesté ni surprise ni mécontentement. M. Duquette affirme n'avoir reçu que deux ou trois téléphones de protestation.

Un de ces appels a eu son écho à LA PRESSE. Une de nos lectrices, mère de quatre enfants, ayant eu en pleine nuit des difficultés avec son bébé atteint de la coqueluche, s'est rendue à l'hôpital, et ayant reçu une ordonnance, est revenue à la maison pendant que le papa se rendait en toute confiance à la pharmacie Montréal.

Si les pharmacies des hôpitaux sont fermées la nuit, si on ne peut plus demander à une entreprise privée de subventionner des services coûteux pour les quelques urgences qui peuvent se présenter la nuit, à qui le demandera-t-on?

Certaines villes d'Europe ont trouvé une solution tellement simple, qu'on ne comprend pas que nos pharmaciens n'y aient pas pensé: Chaque pharmacie a f i c h e dans sa vitrine un carton portant l'adresse de la pharmacie qui assume la permanence pour telle nuit, ou pour tel dimanche. Le pharmacien "de garde" n'a pas besoin de veiller toute la nuit. Il lui suffit de répondre aux appels d'urgence faits par téléphone.

Solution trop simple pour que le Collège des pharmaciens ou le ministère des Affaires sociales prenne l'initiative de rassembler les bonnes volontés et d'organiser un roulement?

FAUCHER TRANCHE LES PRIX POUR COMBATTRE L'INFLATION

VENEZ PRENDRE VOTRE PART DU GÂTEAU, UNE GROSSE TRANCHE D'ÉCONOMIE SÛRE ET VÉRITABLE

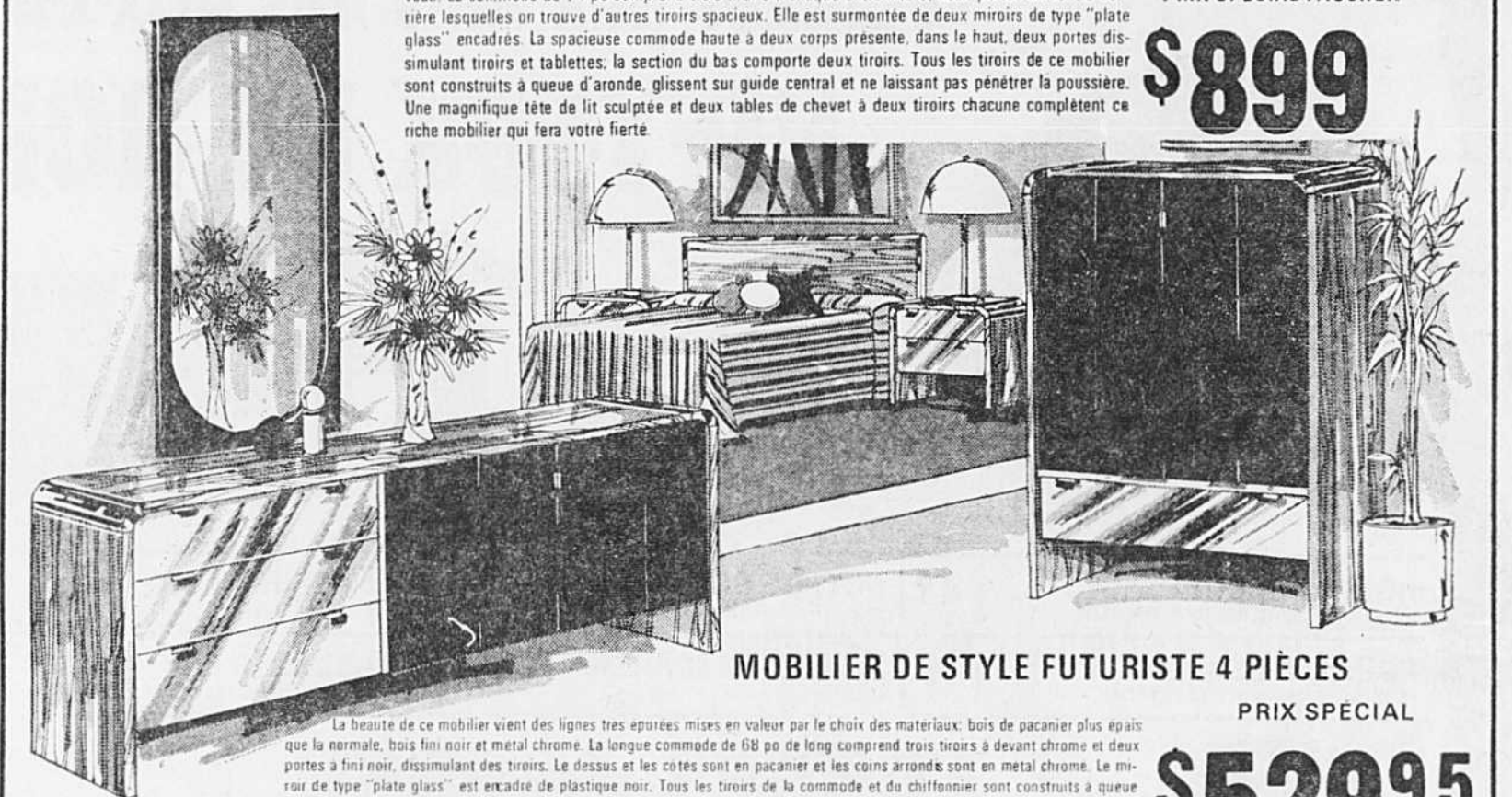


MOBILIER DE STYLE PROVINCIAL FRANÇAIS
AU RICHE FINI BLANC ET OR

7 PIÈCES
PRIX SPÉCIAL FAUCHER

\$899

Le motif sculpté que l'on retrouve dans chacune des pièces de ce mobilier est d'un dessin tout nouveau. La commode de 74 po comprend trois tiroirs à chaque extrémité et deux portes au centre derrière lesquelles on trouve d'autres tiroirs spacieux. Elle est surmontée de deux miroirs de type "plate glass" encadrés. La spacieuse commode haute à deux corps présente, dans le haut, deux portes dissimulant tiroirs et tablettes; la section du bas comporte deux tiroirs. Tous les tiroirs de ce mobilier sont construits à queue d'aronde, glissent sur guide central et ne laissant pas pénétrer la poussière. Une magnifique tête de lit sculptée et deux tables de chevet à deux tiroirs chacune complètent ce riche mobilier qui fera votre fierté.

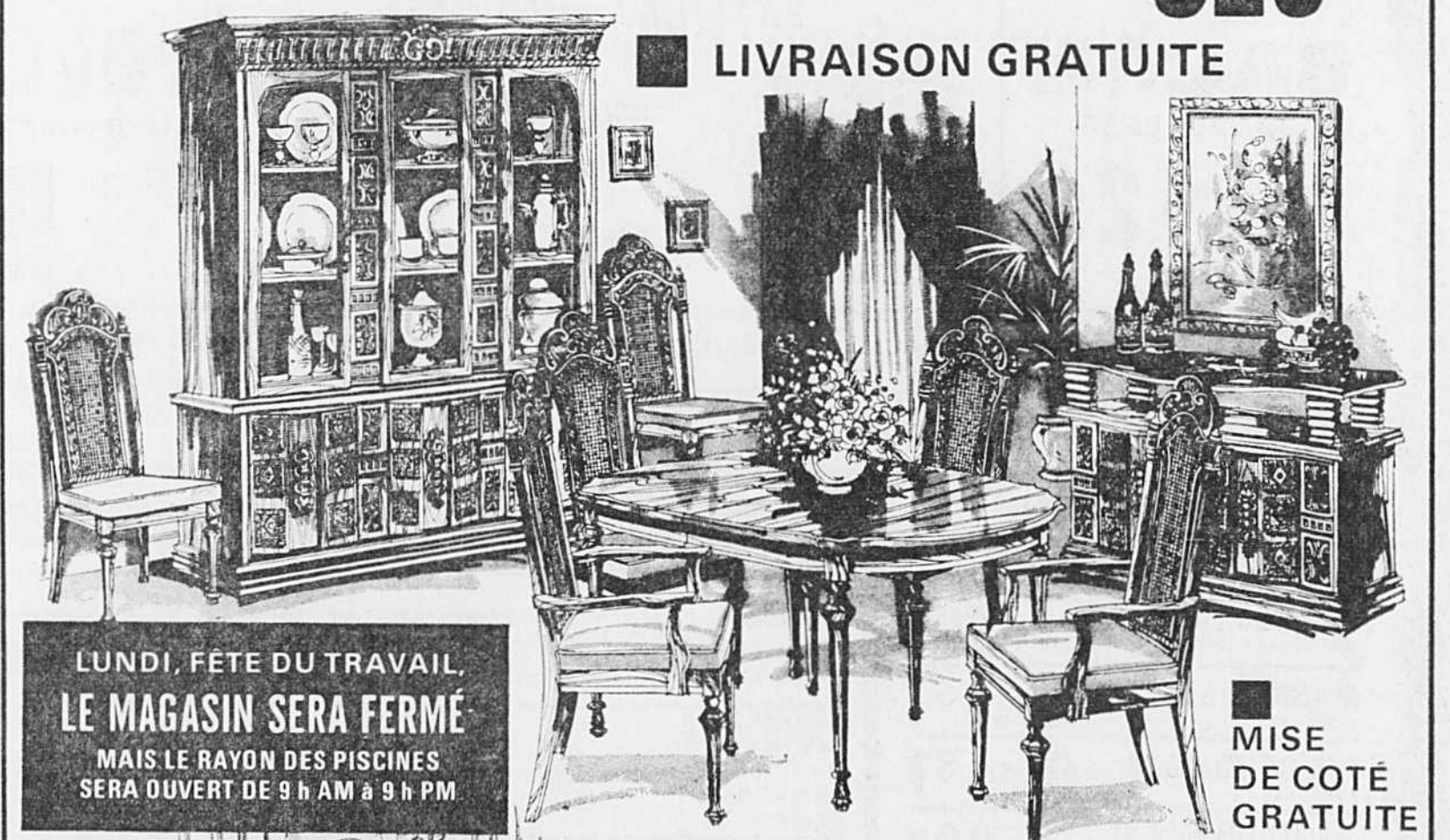


MOBILIER DE STYLE FUTURISTE 4 PIÈCES

PRIX SPÉCIAL

\$529⁹⁵

La beauté de ce mobilier vient des lignes très épurées mises en valeur par le choix des matériaux: bois de pacanier plus épais que la normale, bois fini noir et métal chrome. La longue commode de 68 po de long comprend trois tiroirs à devant chrome et deux portes à fini noir, dissimulant des tiroirs. Le dessus et les côtés sont en pacanier et les coins arrondis sont en métal chrome. Le miroir de type "plate glass" est encadré de plastique noir. Tous les tiroirs de la commode et du chiffonnier sont construits à queue d'aronde et glissent sur un guide central. Les deux portes du chiffonnier dissimulent des tiroirs et des tablettes. La tête de lit de 60 po est un panneau de pacanier décoré de métal chrome.



LIVRAISON GRATUITE

MISE DE CÔTÉ GRATUITE

MOBILIER D'INSPIRATION MÉDITERRANÉENNE
Une importation exclusive à Faucher

Cet imposant mobilier a été façonné avec des soins attentifs dans un bois massif au riche fini pacanier. La table ovale de 42 po x 62 po s'ouvre grâce à deux panneaux; le dessus en bois massif à des coins arrondis. Les 3 chaises à haut dossier canne ont un siège rembourré de caoutchouc mousse et recouvert de riche velours rouge; un fauteuil de même description fait partie de l'ensemble. Le buffet et le vaisselier mesurent 60 po x 17 po x 75 po. Le buffet est muni de portes dissimulant des tablettes et un tiroir à cutellerie. Le vaisselier à trois portes vitrées est pourvu d'une lumière et comporte trois tablettes; à remarquer la corniche richement décorée de motifs sculptés. LIVRAISON IMMÉDIATE. QUANTITÉ LIMITÉE

BAS PRIX SPÉCIAL
les 7 pièces

\$699

SERVICE D'ÉBÉNISTERIE



MOBILIER DE STYLE FUTURISTE 5 PIÈCES

PRIX SPÉCIAL FAUCHER

\$229⁹⁵

les 5 pièces

A remarquer, le dossier des chaises pivotantes en plexi-glass de ton cuivre qui contraste joliment avec le chrome des pieds. La table ovale de 36 po x 48 po s'ouvre à 60 po grâce à des panneaux dissimulés. Le dessus est en Arborite et le double piétement lui assure une remarquable solidité. Le siège des chaises est rembourré de caoutchouc mousse recouvert de tissu de choix.



48, boul. DES LAURENTIDES
PONT-VIAU, LAVAL
Tél.: 384-0590

"DU LE SERVICE SE CONTINUE"

LES MAUX DE NOTRE LANGUE

PAR PIERRE BEAUDRY
(collaboration spéciale)

A propos d'un certain singulier

Des lecteurs m'ont reproché d'avoir négligé d'indiquer la correction nécessaire, dans ma chronique du 24 courant, intitulée "Un singulier pour le moins singulier".

Dans cette chronique, je faisais allusion à la faute suivante: "Le moteur vous coûterait un autre cinq cents dollars" qui avait été prononcée en mon auguste présence par un jeune commis de magasin de matériel photographique. Comme il s'agit là d'une faute très courante chez nous, j'avais cru devoir la dénoncer et, surtout, partir de cet exemple pour essayer encore de sensibiliser nos autorités au besoin d'améliorer notre enseignement du français. Je remercie les lecteurs qui m'ont écrit pour me demander comment la faute en question doit se corriger. J'ai confiance qu'ils me pardonneront mon audace si, avant même de me rendre à leur demande, je signale que celle-ci démontre eloquemment le bien-fondé de ma critique dudit enseignement.

Voici donc comment le jeune commis aurait dû s'exprimer. Nous causions d'un appareil photo à boîtier spécial permettant un grand nombre de prises de vues et auquel on peut ajouter un moteur. C'est après m'avoir donné le prix du boîtier (et avant que j'aie pu reprendre mon souffle parce que, vous savez, ce n'est pas la défense de la langue française qui enrichit son homme!) qu'il m'avait doublement assommé avec ce fameux "un autre cinq cents dollars".

La correction? Oublier de penser en anglais et s'arrêter plutôt à penser en français. On se rendrait alors compte qu'il suffit de dire en pareil cas, "le moteur vous coûterait cinq cents dollars DE PLUS" (ou bien: ENCORE cinq cents dollars). Le "another" que l'anglais place parfois avant un chiffre n'a aucune raison d'être en français. Au lieu de dire, par exemple, "un autre dix minutes" disons, "encore dix minutes" ou "dix minutes de plus". Ne disons jamais "un cinq dollars" mais tout simplement "CINQ dollars" ou, s'il y a lieu, "un BILLET de cinq dollars".

Ce qu'il faut retenir, c'est que le français s'oppose à l'emploi d'un adjectif au singulier pour qualifier un nom qui, par le seul fait du nombre, est nécessairement pluriel.



L'ASSOCIATION DES INFIRMIÈRES ET INFIRMIERS DE LA PROVINCE DE QUÉBEC

PROGRAMME DES JOURNÉES ÉDUCATIVES 1973-1974

Des septembre 1973, l'Association reprendra ses activités dans le domaine du perfectionnement continu. En effet, nous avons développé quinze (15) nouveaux programmes de journées éducatives. Il est fort probable que d'autres activités éducatives relatives aux modalités et/ou au rythme de l'évolution nursing s'ajouteront à ce programme. Les sujets traités répondront aux besoins exprimés par les membres.

L'Association poursuit sa politique de décentralisation, de partage et de collaboration. Ainsi, ces activités éducatives auront lieu dans différentes régions de notre belle province. A nous d'en profiter!

L'information sera publiée en temps opportun. Néanmoins, nous misons sur l'engagement et la motivation de chacun(e) pour nous aider dans la diffusion de l'information concernant chaque activité éducative.

Les formules d'inscription seront disponibles dans votre institution et à l'Association des Infirmières et Infirmiers de la Province de Québec, 4200 ouest, boul. Dorchester, Montréal 215, P.Q.

Rita J. LUSSIER, inf., M.S.
Conseiller en éducation continue.

9%

Intérêt annuel sur les Certificats de Placement Garanti de 5 ans.

Intégralement garanti par le Trust Royal pour la période du dépôt. Aucun honoraire. Taux sujets à confirmation.

Certificats de Placement Garanti.
Trust Royal

Institution inscrite à la Régie de l'assurance-dépôts du Québec.

Adressez à la succursale de votre choix:

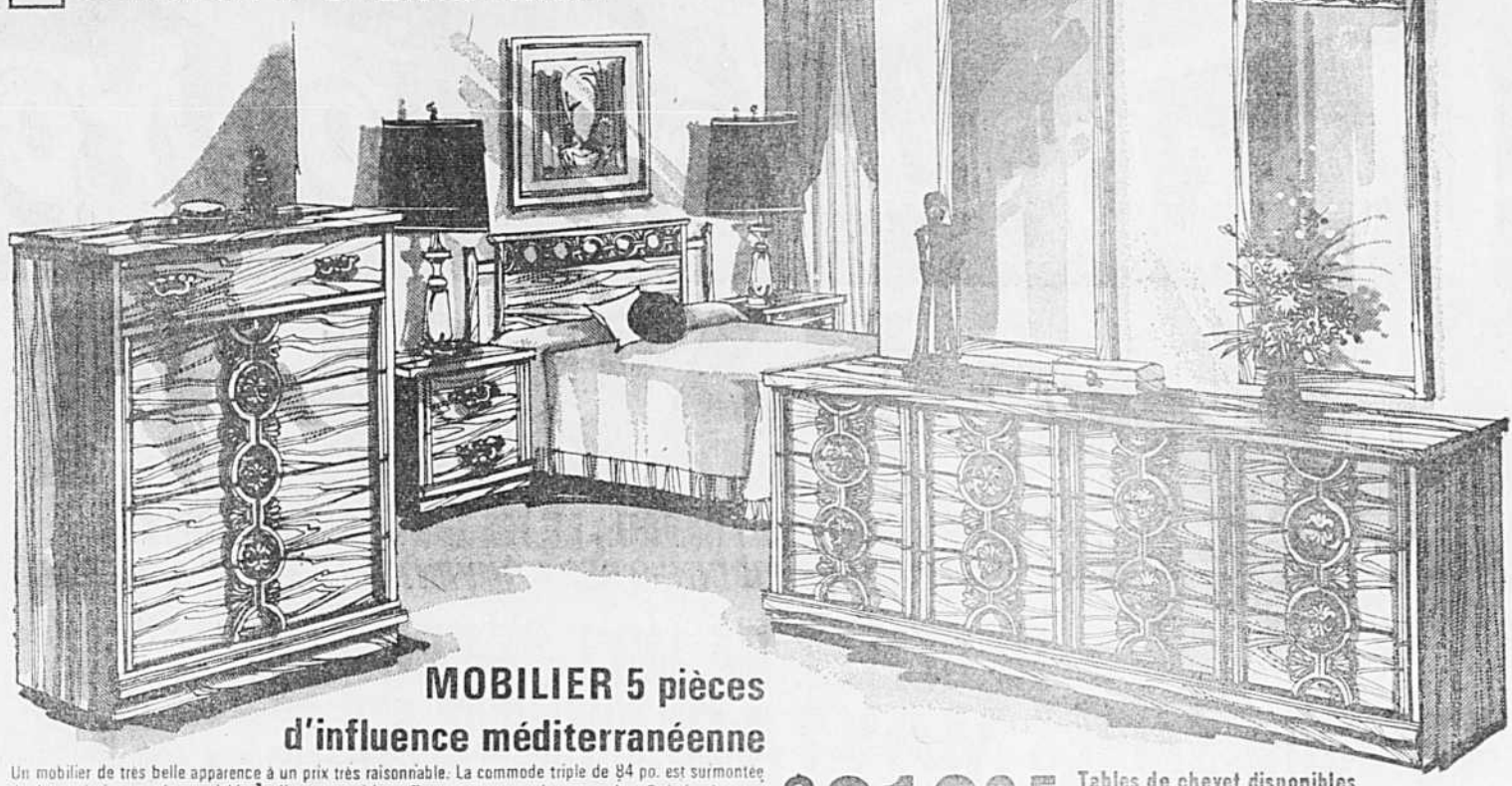
Bureaux à Montréal
630 ouest, boul. Dorchester
6991, rue Saint-Hubert
4145 ouest, rue Sherbrooke (Westmount)
280, avenue Dorval (Dorval)

876-2525
270-1137
876-2506
535-4749

VOICI LES RAISONS DE VOS ÉCONOMIES CHEZ FAUCHER

- 1 Nos bas prix sont imbattables.
 - 2 Les services importants sont gratuits: livraison dans un rayon de 50 milles, service d'ébénisterie, entreposage... pour que les clients soient traités comme des rois.
 - 3 La qualité des marchandises est assurée par les meilleures marques internationales.
 - 4 Notre pouvoir d'achat formidable nous permet de VOUS faire économiser.
- 5 Plus de 150.000 pieds carrés d'espace vous assurent un magasinage plus facile et plus confortable.
 - 6 La livraison immédiate est effectuée par nos propres camions, sans frais supplémentaires.
 - 7 L'entreposage est gratuit, jusqu'à la date de livraison désirée.
 - 8 Le stationnement gratuit est facilité par un vaste terrain.
 - 9 Le magasin est climatisé pour votre confort en toute saison.

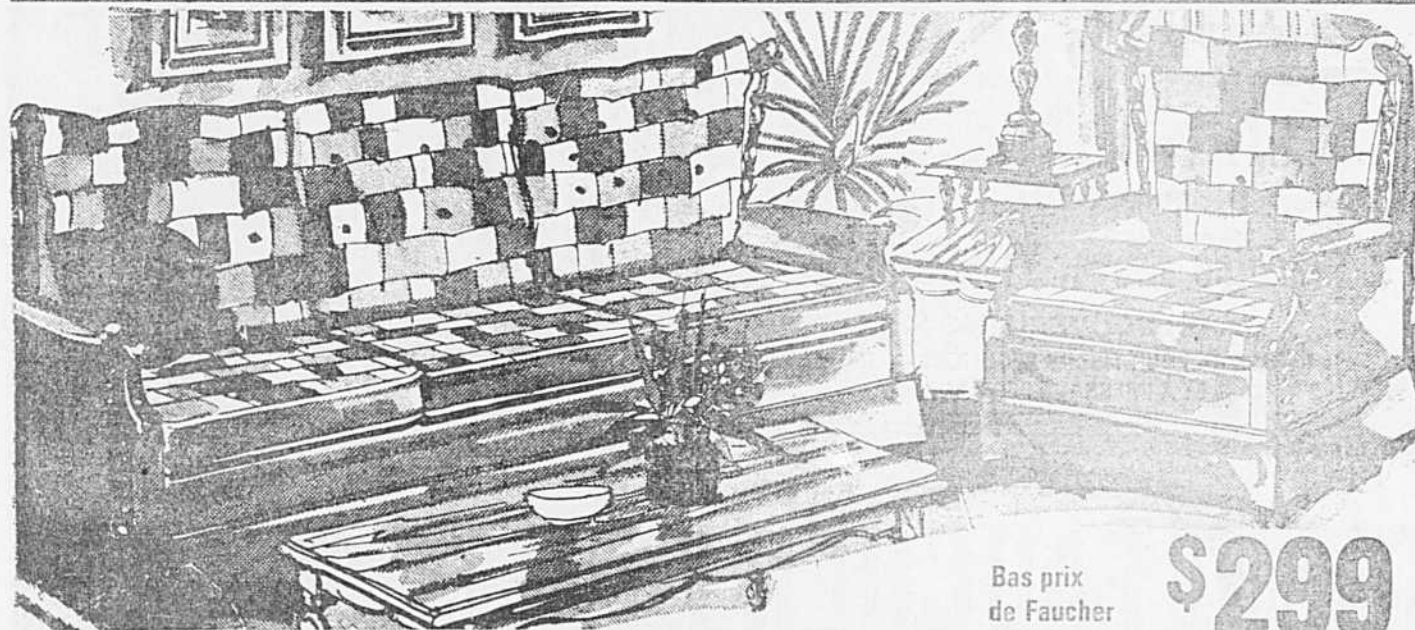
SERVICE D'ÉBÉNISTERIE



MOBILIER 5 pièces d'influence méditerranéenne

Un mobilier de très belle apparence à un prix très raisonnable. La commode triple de 94 po. est surmontée de deux miroirs encadrés réglables à diverses positions. Tout comme pour la commode à 5 tiroirs, la commode triple à des côtés en bois massif. Les tiroirs portent des appliques sculptées et les poignées sont de cuivre antique. Une tête de lit à motifs ajourés, de 54 po de large, complète ce mobilier de construction solide. Tous les tiroirs sont à queue d'aronde et glissent sur guide central.

\$219⁹⁵ Tables de chevet disponibles
LIVRAISON IMMÉDIATE



MOBILIER DE STYLE COLONIAL

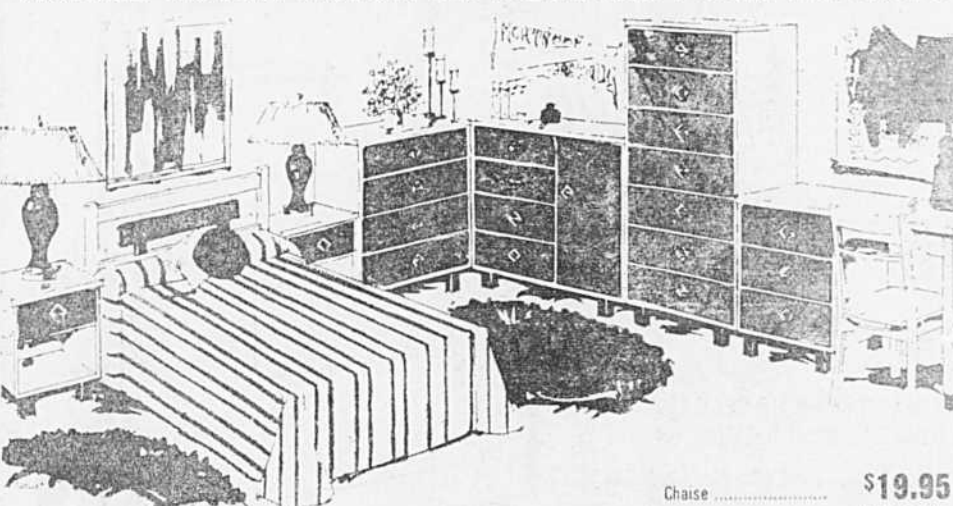
2 pièces

Canapé à trois places et fauteuil pivotant et de type berceuse, tous deux recouverts de vinyle ou de tissu fait de pièces séparées. Les coussins des sièges, entièrement séparés, sont munis d'une fermeture éclair et rembourrés de caoutchouc mousse (5 po d'épaisseur). Base munie de ressorts ne s'affaissant pas, rembourrée de feutre blanc. Cadre de bois dur sèche au four.

Bas prix de Faucher **\$299**

FACILITÉS DE PAIEMENT

VISITEZ NOTRE RAYON DE MEUBLES POUR ENFANTS



MEUBLES GAIS pour CHAMBRE D'ENFANT

Ces meubles, que vous pouvez agencer à votre goût, sont en bois massif. Les tiroirs glissent à l'aide d'un guide central. Choix de coloris: rouge et blanc, bleu et blanc, jaune et blanc.

- | | |
|---|----------|
| Chaise | \$19.95 |
| Commode double | \$74.95 |
| Commode à 3 tiroirs avec bibliothèque | \$74.95 |
| Lits superposés avec matelas et planche de soutien | \$139.95 |
| Miroir encadré | \$14.95 |
| Lit d'enfant 30 sur 54 po de longueur avec matelas à ressorts | \$59.95 |
| Table de chevet | \$27.95 |
| Lit complet avec matelas à ressorts, 39 po de large | \$88.95 |
| Commode à 4 tiroirs | \$56.95 |
| Commode-armoire | \$74.95 |
| Commode à 6 tiroirs | \$72.95 |
| Bureau (table de travail) | \$72.95 |



BAHUT DE STYLE CONTEMPORAIN

Elegant bahut de 60 po de long au riche fini noyer décoré de poignées en cuivre. Trois portes coulissantes dissimulent des tablettes réglables. Un meuble aux lignes sobres qui se marie à tout genre de décor. Peut servir comme bar.

PRIX SPÉCIAL **\$64⁹⁵**



BALANCELLE modèle 488 Quantité limitée PRIX SPÉCIAL

\$99⁹⁹

MISE DE CÔTÉ GRATUITE

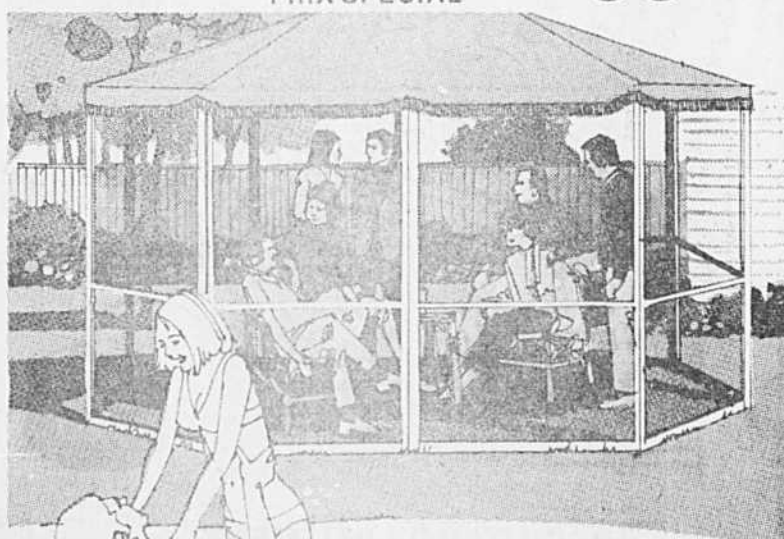


LIVRAISON GRATUITE

LIT STYLE BATEAU
Beau lit en bois de teinte muscade avec matelas à ressorts tendu d'un coussin piqué. Trois tiroirs dans la base permettent de ranger les couvertures.

BAS PRIX DE FAUCHER **\$119⁹⁵**

PARKING GRATUIT aux portes du magasin



JOLI PAVILLON DE JARDIN

Un pavillon idéal pour la détente à l'extérieur les beaux jours d'été. Structure d'aluminium soutenant 10 panneaux-moustiquaires, 4 stores et une porte coulissante de 40 pouces. S'installe sur le gazon ou sur un plancher (non compris). Toit vert du côté extérieur, à motifs floraux à l'intérieur. Dimensions: 12 pi 4 po x 8 pi 9 po x 8 pi 2 po.

BAS PRIX DE FAUCHER **\$219⁹⁵** INSTALLATION GRATUITE

DANS LE MONDE DU TRAVAIL

PAR MARCEL PÉPIN

La grève des travailleurs du papier s'étend à la E.B. Eddy

En débrayant hier soir à minuit, les 2.000 employés des usines E. B. Eddy d'Ottawa et de Hull sont venus grossir le contingent de 8.000 travailleurs du papier déjà en grève aux six usines de la CIP et aux usines de Price Liée.

Les négociations sont au point mort tant avec la Compagnie internationale de papier qu'avec Price depuis plusieurs semaines. Les 6.000 grévistes de la CIP sont affiliés au Syndicat international des travailleurs unis du papier, tandis que ceux de Price font partie de la CSN.

L'arrêt de travail des 8.000 travailleurs de CIP et Price a diminué la production quotidienne de papier-journal de plus de 6.000 tonnes, ce qui provoque une pénurie inquiétante de papier-journal et entraîne la diminution du rythme de publication de certains grands journaux américains et canadiens.

Les usines E. B. Eddy par contre manufacture du papier fin, ce qui ne change rien à la situation du papier journal.

Le débrayage aux usines Eddy survient le lendemain d'une réunion de tous les dirigeants des locaux ontariens des Travailleurs unis du papier, où il fut décidé que le Syndicat déclencherait un arrêt de travail à chaque fois que la compagnie bloque les pourparlers. La prochaine cible est la firme Abitibi Paper, qui compte sept usines en Ontario, une au Québec et une au Manitoba. En cas de débrayage, 6.000 autres travailleurs seraient touchés.

D'autre part, les Travailleurs unis du papier ont signé une entente avec la cie Kimberley-Clark, qui emploie 125 personnes à son usine de Saint Catharines. Le nouveau contrat prévoit une augmentation de 17 pour cent répartie sur deux ans.

Intérêt accru pour la gestion des fonds de pension

D'après Statistique Canada, l'actif des quelque 3.850 régimes privés de pensions au Canada dépassait en 1970 \$11 milliards. Le revenu global de ces régimes s'élevait à \$1,625 milliards, dont \$429 millions provenaient des investissements.

Ces sommes fabuleuses sont presque entièrement gérées par les entreprises, même si elles proviennent entièrement ou en partie du salaire des employés.

Devant cette situation en apparence illogique, un grand nombre de syndicats ont entrepris de rapatrier la gérance conjointe des fonds, de réexaminer la philosophie qui guide les gérants habituels en matière d'investissements et d'orienter ces sommes vers un usage davantage susceptible de profiter aux travailleurs.

Les travailleurs du papier, par exemple, n'acceptent plus d'être tenus entièrement à l'écart de l'administration de leur fonds de pension, alors qu'ils y ont déboursé des millions de dollars.

Pour l'instant, le syndicat veut faire reconnaître aux papeteries que les sommes enfouies dans les fonds de pension appartiennent aux travailleurs qui les ont versées, et qu'en conséquence ces derniers ont un droit strict à participer, sur une

ANNONCE

VOS ÉMOTIONS PEUVENT VOUS RENDRE MALADE

Si vous voulez vous assurer une vie plus longue et plus riche, un conseil: sachez choisir vos émotions. En effet, un choc affectif grave peut occasionner quantité de désordres et même être fatal. Lisez, dans Sélection du Reader's Digest d'août, comment des personnes en proie à des troubles d'ordre psychique sont sujettes à toutes sortes d'affections: chute de cheveux, ulcères, migraines, etc. Apprenez pourquoi les réactions de l'organisme diffèrent selon les individus et quels sont les symptômes de troubles affectifs. Achetez Sélection d'août dès aujourd'hui.

Les trois chefs vont toujours en prison

Même si on les voit en public fréquemment et qu'ils ne se plaignent plus de leur statut de prisonnier, les trois chefs de centrales, MM. Pepin, Laberge et Charbonneau continuent leurs excursions hebdomadaires à Orsainville. Il paraît qu'ils ne seront entièrement libérés qu'à la mi-septembre si M. Jérôme Choquette veut bien s'y montrer à ce point descendant.

L'ami des "travailleurs" aux prises avec les syndicats

Même si les syndicats applaudissent à tout rompre quand le NPD prend le pouvoir dans une province, cela ne signifie pas qu'ils décident de le ménager. En tout cas, ce n'est pas tout à fait ce qui arrive au gouvernement de M. Dave Barrett, en Colombie-Britannique, aux prises avec de nombreuses grèves, dans des secteurs où l'employeur est... le gouvernement!

En dépit des liens fraternels qui existent entre M. Barrett et les syndicats, ces derniers n'en ont pas moins fermé le service de traversiers entre l'île de Vancouver et le continent, et annoncé des menaces de grèves à l'Hydro, aux chemins de fer provinciaux et à Canadian Cellulose, une papeterie dont le capital-actions est contrôlé par l'état.

M. Barrett doit présenter plusieurs amendements aux lois ouvrières en vigueur dans sa province dès cet automne.

Université du Québec à Montréal
COURS DU SOIR POUR ADULTES
PSYCHOLOGIE
Psychologie de la personnalité
Psychologie de l'enfant
Psychologie sociale et relations humaines
La pratique des relations humaines

SCIENCES
Science et technologie (physique)
Etude de la pollution et de l'environnement

DÉBUT DES COURS: SEMAINE DU 24 SEPTEMBRE 1973

Depliant sur demande
SERVICE DE FORMATION CULTURELLE ET PROFESSIONNELLE
1180, rue de Bleury
Montréal 111, Québec
Tel.: 876-3030

L'EXPOSITION DU CENTENAIRE DE LA G.R.C. À LA BAIE À MONTRÉAL

L'exposition du centenaire de la G.R.C. a été conçue pour renseigner le public montréalais sur l'activité de notre force policière fédérale. Elle est axée sur trois thèmes principaux: le détachement d'hier, le détachement d'aujourd'hui et l'action "en coulisses". C'est la 8e d'une série d'expositions qui sont présentées par la Gendarmérie, en collaboration avec les magasins La Baie dans tout le Canada, pour marquer la célébration des cent ans d'existence de la Gendarmérie royale du Canada. Il y aura sur les lieux un centre d'information et de recrutement où l'on distribuera des brochures et où l'on répondra aux questions concernant les kiosques et l'activité de la G.R.C.

Pont-Viau
Roi DES BAS PRIX
DE LA RÉGION DE MONTRÉAL LTÉE

48, BOUL. DES LAURENTIDES PONT-VIAU, LAVAL
Tél. 384-0590
"Où le service se continue"

Les recettes économiques de Pointe-Saint-Charles

par Jeanne DESROCHERS

"Le rôtissage coûte cher. Si on ne veut pas trop dépenser pour manger, il faut sortir les chaudrons. Et prendre du temps. Ça prend moins de temps et c'est plus facile de déboucher des boîtes. Mais à la longue, on désapprend".

Mme Gaston Boucher est cuisinière à la garderie du Carrefour populaire, à la Pointe-Saint-Charles. Elle réussit à ne pas dépasser le budget de \$200 qui lui est alloué pour nourrir 20 enfants et quatre ou cinq adultes, pendant un mois. Avec ce montant, elle prépare un diner substantiel et sert deux collations de jus et biscuits.

Avec à peu près le même montant, Mme Boucher nourrit sa famille de six personnes qui, s'ils ne sont pas tous des adultes, mangent tous comme des adultes, matin, midi et soir. Et elle trouve ça énorme, car l'année dernière elle en avait amplement de \$40.

En ces temps d'escalade des prix, Mme Boucher pense qu'on ne peut se tirer d'affaires qu'en étant aussi "ménagère" que l'étaient nos mères et nos grands-mères, en y utilisant tous nos talents, en recueillant toutes les informations possibles sur les éléments nutritifs nécessaires aux adultes et aux enfants qui grandissent.

Les citoyens de la Pointe-Saint-Charles ont la chance de pouvoir s'adresser au Carrefour d'éducation populaire, qui reprendra en septembre ses cours sur l'alimentation, et qui a recueilli et publié une collection de recettes économiques chez les gens du quartier.

Mme Boucher a fourni pour cette collection ses recettes de chausson à la viande, de pâté de foie et rognons, de biscuits aux fruits et aux épices, de biscuits au beurre de peanut, de pouding au chocolat (genre pouding chômeur) et de bonbon aux patates.

Son pâté de foie et de rognons semble une merveilleuse façon de faire passer aux enfants cette sorte de viande économique et nourrissante dont ils n'aiment pas toujours le goût.

Il s'agit de placer dans un chaudron profond un rang de pommes de terre, un rang de morceaux de foie, un rang d'oignons tranchés, un rang de rognons tranchés mince, de couvrir d'eau, d'ajouter un morceau de beurre, du sel, du poivre et du thym, et de faire cuire à feu doux de 4 à 5 heures.

Mme Boucher fait souvent faire aux enfants de la garderie des expériences nouvelles. Du foie, par exemple: elle leur en a servi très peu en premier, et toujours avec un autre mets en alternative. Et elle peut maintenant se permettre de mettre le foie au menu régulier. Et tout se mange.

Mme Boucher a mille façons d'allonger la viande: par exemple, le chou farci de viande hachée, le pâté au poulet, différents pains de viande.

Elle apprête une boîte de saumon de la façon traditionnelle, en pâté, mélangé à une purée de pommes de terre et recouvert d'une croûte. Mais aussi en sauce blanche, ou bien en croquettes, roulées dans les biscuits soda écrasés.

Les carottes et le céleri servent à "donner du goût". Elle en met presque partout. Elle estime qu'elle épargne au moins 10% sur le coût de la nourriture, en fréquentant le Club des consommateurs.

Mais tout ça, cela prend du temps. "Et il faut aimer ça", dit Mme Boucher, qui trouve bien dommage que les excellentes cuisinières qu'étaient nos mères aient fait place à une génération qui préfère le "tout fait".

À la Pointe-Saint-Charles, les organisateurs communautaires sont à ce point convaincus de l'importance de l'alimentation qu'ils ont retenu les services de deux diététistes, en plus d'encourager les discussions sur l'alimentation à l'occasion des cours de cuisine.

L'une de ces diététistes, Huguette O'Brien, croit que l'escalade des prix peut-être au moins un bon effet, celui de nous faire examiner nos habitudes et nos convictions, en particulier celle qui veut qu'un bon repas ne puisse être centré que sur un bon gros morceau de viande.

On ne peut plus, dit Huguette O'Brien, acheter dans son marché de la semaine un petit rôti pour le dimanche, et des grillades comme le steak et les côtelettes pour les autres repas. Il vaut mieux acheter une plus grosse pièce de viande, soit dinde, soit jambon, soit gigot d'agneau, et prévoir un ou deux repas avec les restes. Il vaut mieux imiter les Chinois, et manger des petits morceaux de viande mêlés à toutes sortes d'autres choses. On peut très bien, par exemple, ajouter du foie, en

morceaux très fins, à la sauce au spaghetti. En faisant un macaroni, on peut utiliser toutes sortes de reste. Pourquoi les plats à base de pâtes alimentaires n'auraient-ils aucune valeur nutritive ?

Huguette O'Brien souligne une grosse difficulté des familles à revenu limité. Les enfants sont influencés par la publicité, et réclament des aliments qui coûtent cher,

sans nourrir, comme les céréales sucrées, les chips, les boissons gazeuses. Non seulement ces choses entament le budget sérieusement, mais elles entament aussi l'appétit des tout-petits, qui sont incapables ensuite de manger les vrais aliments dont ils ont besoin pour se développer normalement.

Mme O'Brien constate que les adultes aussi se font attraper, et qu'il en résulte une

obésité qu'il faut attribuer, paradoxalement, à la sous-alimentation. Le manque de protéines fait rater le cycle d'absorption des aliments; comme un train sans locomotive, ceux-ci ne remplissent plus le rôle utile qu'ils devraient avoir dans l'organisme, et ne servent plus qu'à maintenir un minimum d'énergie, et à gonfler les tissus.

Les "weight-watchers" l'ont

compris, qui aident les gens à maigrir en les obligeant à manger trois repas généreux chaque jour. Le travail d'une diététiste auprès des gens à revenus limités est de leur faire réaliser que le "tout fait" leur coûte très cher, à la longue, et ne leur fournit pas les éléments essentiels à une bonne santé.

C'est un travail de longue haleine, qui pourrait être dé-

courageant, et qui est très délicat. Car on se demande toujours, dit Mme O'Brien, "est-ce que je ferais tellement mieux, avec un si petit budget ?"

Les familles de Pointe-Saint-Charles qui fréquentent le bureau de la diététiste depuis quatre ans, en très grand nombre, sont cependant un témoignage positif en faveur de cette sorte d'intervention.

IMPORT BAZAAR

Panneaux de Liège — Idéal pour épargner vos souvenirs.

24" x 36" x 1" — 1.99

Portières Perles — Magnifique sélection de couleurs et de modèles.

36" : 9.99 + 15.99 = 25.98

30" : 8.99

Fauteuils Doux — Les favoris du moment.

29.88

Tables "Parson" — en plastique ultra-résistant — choix de designs et motifs.

6.99

Lampes à Huile — du Mexique — en verre.

4.99

Chaises Haute Fantaisie — fabrication en pécanier.

49.99

Urnes d'Argile — moulées dans la terre glaise.

29.99

Vient d'arriver sur le 3/8 Rudolf Olsen, d'Oslo.

WEST ISLAND MALL — Transcanadienne au chemin des Sources 684-6810

10 h à 18 h, lundi, mardi, mercredi
10 h à 21 h, jeudi et vendredi
10 h à 17 h, samedi

CENTRE-VILLE — Sainte-Catherine et Peel 866-6166


SAINT-LÉONARD — Plaza K-Mart Lacordaire et Grandes Prairies 322-7200

MONTREAL-QUEST — Sherbrooke et Westminister 488-6514

IMPORT BAZAAR

Nous regrettons, pas de commandes postales. s.v.p.

Vente du Tonnerre



chez FAUCHER

LUNDI, FÊTE DU TRAVAIL, LE MAGASIN SERA FERMÉ
MAIS LE RAYON DES PISCINES SERA OUVERT DE 9 h A.M. À 9 h P.M.

PROFITEZ DE NOS "SPÉCIAUX"

EXTRAORDINAIRES MAYTAG

NOUVELLE "MÉNAGÈRE"

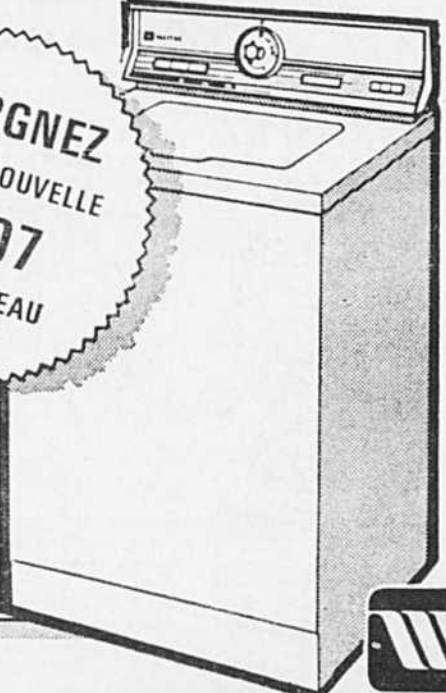
modèle A-107

Machine à laver "TISSU-MATIC"

À UN NOUVEAU BAS PRIX

CYCLES — POUR TISSUS RÉGULIERS — DÉLICATS ET À PRESSAGE PERMANENT.

ÉPARGNEZ AVEC LA NOUVELLE A-107 À UN NOUVEAU BAS PRIX.



ÉPARGNEZ CHEZ FAUCHER BAS PRIX DU TONNERRE

NOUVELLE "MÉNAGÈRE"

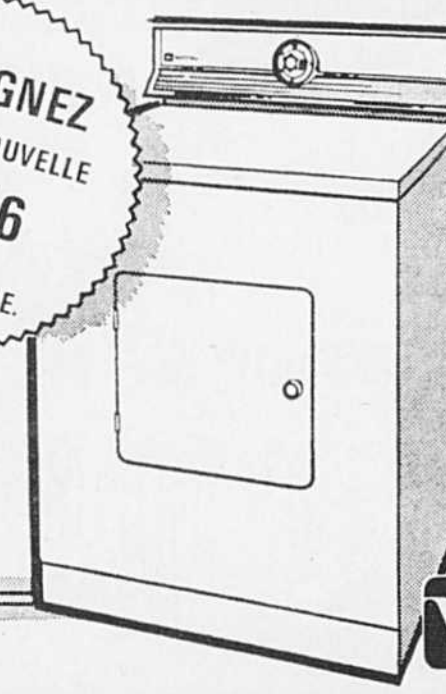
modèle D-486

Séchoir Maytag

À HALO DE CHALEUR.

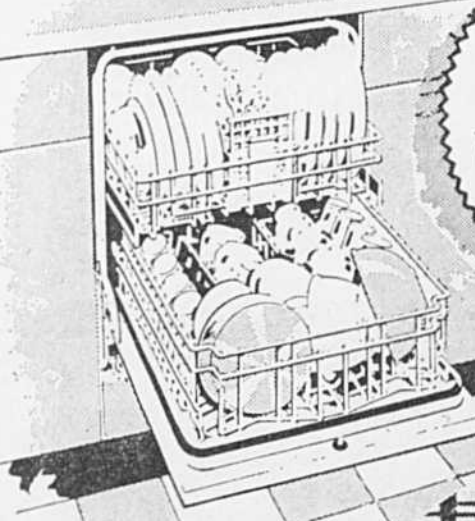
UN SÉJOUR QUI VOUS PERMET DE CHOISIR LE TEMPS DE SÉCHAGE, POUR TOUTS LES TISSUS, AVEC UN CYCLE SANS CHALEUR.

ÉPARGNEZ AVEC LA NOUVELLE D-406 TRÈS ÉCONOMIQUE.



ÉPARGNEZ CHEZ FAUCHER ECONOMIES DU TONNERRE

MODÈLES À ENCASTRER, CONVERTIBLES, MOBILES.

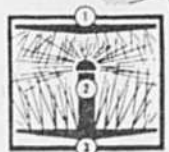


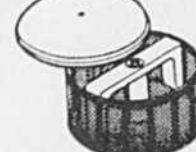
Lave-vaisselle "MAYTAG"

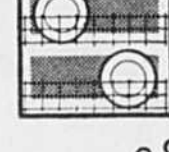
Choisissez parmi

4 MODÈLES et 6 TONS DÉCORATIFS

LES LAVE-VAISSELLE MAYTAG LAVENT MIEUX, FILTRENT MIEUX, SONT PLUS SILENCIEUX — GRANDE CAPACITÉ

 Lavage à trois niveaux — Un gicleur à pleine largeur dans le haut et dans le bas aussi bien qu'un au milieu pour un lavage puissant — à aiguilles d'eau.

 Filtre "Micro-Mesh" — Exclusif à Maytag — Filtre les plus petites particules d'aliments, auto-nettoyant, assure un lavage sans pré-rinçage.


 Rangement unique — Le rangement unique de Maytag — Facilite le chargement — Augmente la capacité.

□ FACILITÉS DE PAIEMENT AVEC L.A.C.

□ LIVRAISON GRATUITE (MONTREAL ET BANLIEUE)

48, BOUL. DES LAURENTIDES, PONT-VIAU, LAVAL

Tél.: 384-0590 "Où le service se continue"



Cours de
DESSIN COMMERCIAL
(ART PUBLICITAIRE)

Cours de
PHOTOGRAPHIE
Prospectus gratuit sur demande

ACADEMIE DES ARTS
Enseignement de Culture Personnelle
Tél. 288-4582

1722, RUE ST-HUBERT MONTRÉAL 132

Les Mormons donnent un concert à Paris

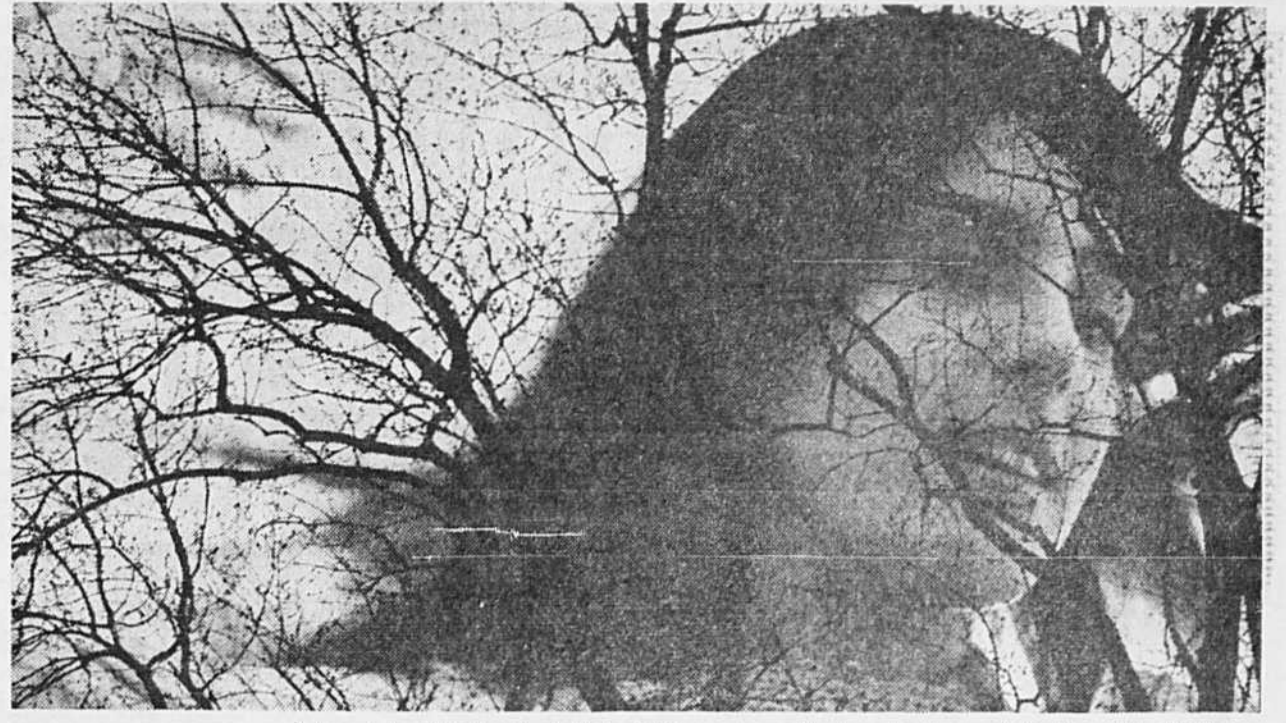
PARIS (AFP) — Six cents Mormons américains originaires de Salt Lake City sont arrivés, à Paris par le train, venant de Munich. Ils séjournent actuellement en Europe où ils ont assisté dans la capitale bavaroise à la conférence

d'Europe centrale de l'Eglise de Jésus-Christ des Saints des Derniers Jours.

A cette occasion quatre cents d'entre eux qui forment la chorale du Tabernacle mormon, donneront un concert ce soir dans la cour Carrée du Louvre. Le matin, ils tiendront une conférence de presse dans un grand hôtel de la capitale.

Cet ensemble réputé qui s'est déjà produit en 1951 à Paris, est composé d'hommes et de femmes de toute profession, âgés de 18 à 70 ans.

Les choristes, qui voyagent en famille, quitteront Paris demain matin pour Londres où ils donneront deux concerts.



Envoi de Christian Boulad, du 7400 ouest, rue Sherbrooke. Appareil Yashica "D". Film Panatomic-X. Superposition à l'agrandisseur. Fille: 1/30 à f/4; arbre: 1/125 à f/16.

Faucher vous offre un choix incroyable de télécouleurs et d'appareils stéréophoniques



À PRIX TRÈS RÉDUITS



TÉLÉVISEUR COULEUR
DE MARQUE CANADIENNE
à écran de 25 po
Tous réglages automatiques

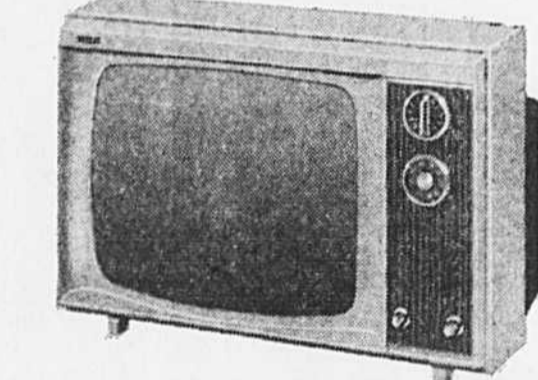
BAS PRIX DE FAUCHER \$434



COULEUR
Écran 19 po
BAS PRIX DE FAUCHER
\$329

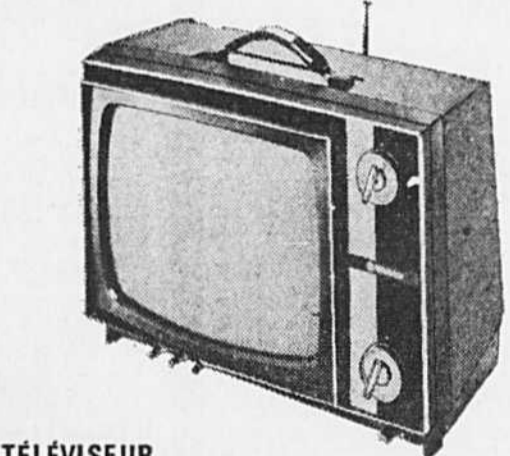
DE MARQUE CANADIENNE
TÉLÉVISEUR COULEUR PORTATIF

Mise en marche qui donne le son immédiatement et l'image en 6 secondes. Réglage automatique d'intensité des teintes. Haut-parleur de qualité supérieure — Frais de service après-vente en supplément.



TÉLÉVISEUR PORTATIF RCA
à écran de 12 po
Modèle BPD-1214 — Bloc d'accord UHF transistorisé. Obtention de l'image dès la mise en marche.

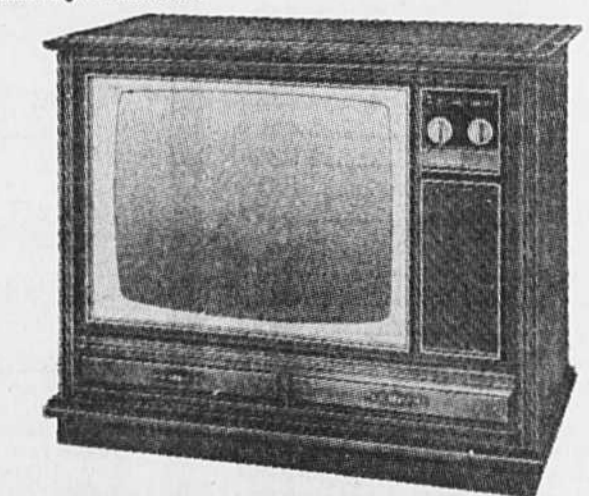
BAS PRIX DE FAUCHER \$9450



TÉLÉVISEUR PORTATIF WEBCOR
à écran de 12 po

Modèle TV-12-AT — Équipé pour la réception UHF. Circuit entièrement transistorisé. Prise d'écouteur. Poignée escamotable.

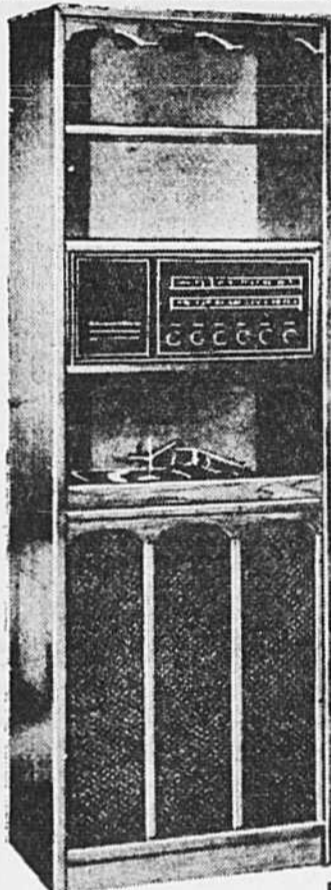
BAS PRIX DE FAUCHER \$9250



TÉLÉVISEUR COULEUR RCA
à écran de 20 po

Modèle CCE980 — Meuble de type console de lignes contemporaines en beaux placages de noyer. Tube-image à masque noir. Réglage automatique de la luminosité, du contraste, de la couleur et des teintes. Syntonisateur rotatif transistorisé UHFVHF.

À BAS PRIX FAUCHER

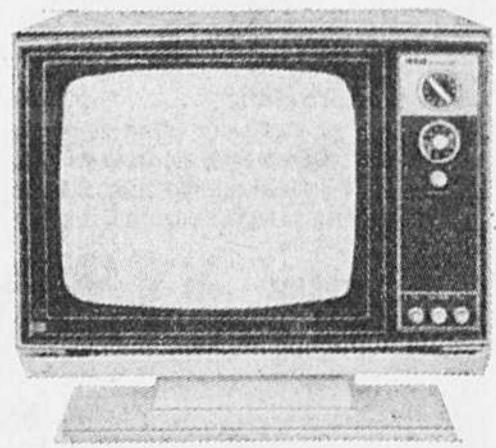


COMBINÉ STÉRÉO PHILIPS
en forme d'étagère

Modèle R740 — Meuble de 71 po. de haut, 24 de large et 15 de profond. Bois de placage noyer naturel poncé à la main. Tourne-disques 4 vitesses BSR-MA55 à changeur automatique tous disques. Deux haut-parleurs de 8 po. pour sons graves et deux de 3" pour sons aigus. Récepteur-radio à gammes AM, FM et FM stéréo avec multiplex. Tablettes pour ranger des disques et autre tablette pour placer un magnétophone.

BAS PRIX DE FAUCHER \$399

POUR CE BAS PRIX VOUS OBTENEZ EN PLUS:
2 HAUT-PARLEURS SUPPLÉMENTAIRES
1 LECTEUR DE CASSETTES 8 PISTES
1 ALBUM DE DISQUES
1 CASSETTE



TÉLÉVISEUR COULEUR DE TABLE RCA
"AccuColor" à écran de 15 po.

Modèle CPD-221 — Sélecteur de canaux rotatif transistorisé pour les fréquences VHF et UHF. Réglage automatique de la couleur. Collet au fini blanc sur base pivotante de même fini.

BAS PRIX DE FAUCHER

\$359



Magnétophone à cassette SONY

Modèle TC-1108 — Portatif. Condensateur incorporé. Arrêt et niveau d'enregistrement automatiques. Indicateur de bobinage à 3 chiffres. Avertisseur de fin de ruban. Commandes d'intensité et de tonalité. Fonctionne sur piles ou CA. Livré avec piles, écouteur, cordon CA et étui à courroie.

À PRIX SPÉCIAL DE FAUCHER

48, BOUL. DES LAURENTIDES, PONT-VIAU, LAVAL
TÉL.: 384-0590



LA PHOTOGRAPHIE

Antoine Desilets

Des réponses à des questions personnelles

Heureusement que l'été achève, car, si les vacances devaient se prolonger plus longtemps, j'avoue que je me trouverais très bientôt à court de questions. Puisque chaque année l'été marque un net ralentissement dans mon courrier (d'ailleurs tous les journaux enregistrent une baisse du tirage en période estivale) j'en profite pour tout liquider et répondre à certaines questions bien personnelles qui n'ont rien à voir avec les problèmes techniques photographiques, ou si peu...

Ainsi cette question: "Est-il vrai que vous êtes boursier du Conseil des Arts du Canada; avez-vous l'intention de laisser LA PRESSE?"

— J'ai, en effet (je me demande bien comment vous avez pu le savoir!), depuis quelques semaines déjà, obtenu une modeste bourse du Conseil des Arts du Canada, pour pallier à un congé sans solde de deux mois (août et septembre) autorisé par LA PRESSE, le tout devant me permettre de compléter mon dernier bouquin qui se serait fait autrement attendre. Je ne signe donc plus de photos depuis déjà un mois. Je n'ai aussi que temporairement quitté LA PRESSE; il n'est pas question non plus que je la laisse définitivement.

"Pourquoi ne parlez-vous jamais du tirage des épreuves en couleur?"

— Parce que, à vrai dire, on ne me l'a jamais demandé. Très peu d'amateurs, d'ailleurs, procèdent au tirage de leurs propres négatifs en couleur. Je ne m'adonne pas moi-même à cet amusant et surtout très dispendieux passe-temps. Il en sera toutefois question dans mon prochain livre; le sujet sera alors traité par mon fidèle collaborateur, Roland Weber. Bien que développer ses films en couleur en chambre noire soit devenu chose courante chez certains, tirer ses épreuves, comme je l'ai dit plus haut, consiste en une toute autre histoire et n'est guère à la portée de tous. Comme bien d'autres, je préfère (pour le moment) attendre l'arrivée d'une nouvelle "génération" d'agrandisseurs électronique qui permettra un contrôle parfait du jeu de filtration et une réduction marquée du nombre de bassins de développement utilisés.

Un lecteur de langue anglaise (car j'ai des lecteurs qui m'écrivent en anglais, imaginez-vous) me demande s'il peut espérer voir, un jour, mes livres traduits en anglais.

— It's already done, my friend, "La Technique de la Photo" has already been translated in English by a Toronto firm and will be launched in early October, simultaneously in Montreal, Toronto and one American city by three different editors.

Voilà! On est bilingue ou on ne l'est pas, non...?

— Les enfants, l'architecture et la photo humoristique sont parmi les sujets qui me passionnent le plus.

"Pourquoi ne donnez-vous pas de conférences dans les clubs sociaux ou le CEGEP?"

— J'en ai déjà donné à quelques reprises mais je n'en donne plus depuis peu pour deux bonnes raisons: d'abord je n'en ai plus le temps et ensuite je n'ai rien d'un conférencier; je suis entre autres rempli de défauts d'élocutions (très caractéristiques d'ailleurs au "parfait bilingue"). Il est assez dur, quand on a fait trois années d'étude en anglais (high school) et qu'on a travaillé par la suite pendant quinze années en anglais et pour

des patrons anglais, il est assez dur, donc, d'éviter que cela ne transpire quelque part...

"Puis-je vous poser une question bien personnelle? Vous avez, si je comprends bien, cinq fils (vous l'avez dit à l'émission "Bou-Bou dans le métro"); est-ce qu'ils font tous de la photo?"

— Les quatre plus vieux en font un peu, mais jamais comme leur père (!). Les deux plus âgés, Alain et Denis, tous deux mariés (dont le premier père d'une fillette) en font occasionnellement, voire pratiquement jamais. Ils ont hérité de mes vieux appareils, soit un Nikon-SP (télé-mètre-couplé) et un Nikkorex, lequel, discontinué, est aujourd'hui remplacé par le Nikkomat. Les numéros 3 et 4, Guy et Luc, en font un peu plus sérieusement. Ils ont chacun leur propre Nikkomat, et en disposent comme ils l'entendent, à la maison, de la chambre-noire de papa; c'est d'ailleurs Luc qui occupe la page frontispice du bouquin "Je Prends des Photos". Ni l'un ni l'autre n'entrevoit cependant poursuivre une carrière photographique; la photo ne leur est qu'un loisir parmi tant d'autres. Viennent ensuite les numéros 5 et 6, soit Marc et Diane (j'ai cinq fils et aussi une fille), tous deux encore trop jeunes pour s'y intéresser, le premier ne vivant que pour le hockey, le baseball et la pêche (la photo? connais pas...) et la dernière, Diane, 9 ans et belle à croquer, étant plus souvent devant l'objectif que derrière... (elle illustre bien d'ailleurs, à elle seule, les deux tiers de toute ma collection de photos d'en-

fants...) Et mon épouse dans tout ça... personne ne veut savoir? Elle ne fait pas de photos (en aurait-elle seulement le temps?) mais elle a le mérite d'avoir toujours si sagement concilié mariage, famille et photo...; elle l'a d'ailleurs toujours fait avec une abnégation sans pareil. Elle est aussi ma mémoire photographique: en moins de deux minutes elle arrive à dénicher une photo parmi 20.000. Voilà, vous voulez tout savoir, maintenant vous savez.

"Pourquoi n'y a-t-il pas de galeries d'exposition réservées uniquement à la photographie et comment se fait-il qu'on ne voit plus de vos expositions nulle part?"

— Mais si, il y en a une, et j'en ai d'ailleurs souvent parlé: il s'agit de la Galerie de Photographie Centaur qui, en fait, comprend deux galeries et est située au 453, Saint-François-Xavier. Que je sache, elle est la seule à se consacrer exclusivement à l'exposition d'oeuvres photographiques (de photographes montréalais avant tout, connus ou non).

Quant à mes expositions, il est vrai que, à part quelques-unes ici et là, je n'en fais plus depuis quelque temps déjà; je ne prévois pas non plus en faire une avant l'an prochain. Il y a maintenant quatre ans que je me suis attelé à écrire des livres sur la photographie et cela ne s'est pas fait sans susciter quelques inconvénients dont celui d'accaparer mon temps au point que j'ai parfois l'impression très nette d'avoir été coupé de mon métier. En plus de tout cela, il y a, bien sûr, l'incroyable 9 à 5, plus diverses chroniques des rencontres avec des étudiants, des entrevues ici et là, des jugements de concours de photographie, sans parler de sollicitations de participation ou de collaboration à certains longs métrages, etc... Et bien qu'il arrive que j'en oublie parfois avec tout cela de faire des photos, il n'en demeure pas moins que je puis toujours vous encourager à en prendre vous-mêmes, et de bonnes.

Donc, BONNES PHOTOS!

L'ère du papier sera passée d'ici dix ans

WASHINGTON (AFP) — Un groupe d'experts américains vient de prédire la mort prochaine de la papeterie dans les administrations et les affaires au profit de l'ordinateur. Mais cette disparition n'interviendrait pas avant dix ans.

Quatre grandes sociétés américaines du secteur de la chimie ont demandé à "l'Institut du futur" de tracer les grandes lignes des changements économiques et sociaux qui pourraient intervenir aux Etats-Unis d'ici 1985. Les experts ont retenu comme "hautement probables" les changements suivants:

—Après 1985, élimination progressive des archives écrites et de la papeterie au profit des ordinateurs dont le coût de fonctionnement sera devenu extrêmement compétitif.

—Élimination des pesticides chimiques qui seront remplacés par des hormones d'insectes.

—L'implantation de usines nouvelles sera soumise à l'approbation des collectivités locales.

—Les dépenses pour la protection de l'environnement dépasseront 6 pour cent du produit national brut des Etats-Unis.

— Les experts sont, en revanche, beaucoup moins assurés des changements suivants:

—Interdiction de la circulation automobile dans le centre des grandes villes américaines. Large utilisation des ordinateurs dans les écoles primaires.

—Limitation de l'implantation des réacteurs atomiques pour des raisons de sécurité.

En dehors de ces "prédictions" précises, l'Institut du futur passe en revue l'évolution de la "qualité de la vie", de la condition ouvrière et des approvisionnements en énergie.

Qualité de la vie:

Elle devrait continuer à se dégrader avec le dépassement des grandes villes, la dépersonnalisation des activités journalistiques, et la désaffection vis-à-vis des institutions traditionnelles. Le niveau de vie des Américains continuera d'augmenter mais restera toujours en deçà de l'attente des citoyens.

FAUCHER COMBAT LA HAUSSE DES PRIX FAUCHER VOUS FAIT ÉCONOMISER PLUS



ROLAND FAUCHER GILLES FAUCHER JEAN-H. BEAUCHESENE

grâce à son mode d'achat par grosses quantités qui lui permet de bénéficier de rabais exceptionnels et de maintenir ainsi ses prix à un niveau incroyablement bas. Lundi, Fête du Travail, le magasin sera fermé mais le rayon des piscines sera ouvert de 9h a.m. à 9h p.m.

Machine à laver automatique

KELVINATOR
modèle KW32

- Capacité: 18 lb de linge sec
- Deux vitesses
- Choix de cycles: lavage normal, tissus délicats, tissus infroissables.
- Choix de 5 températures d'eau
- Selecteur du niveau de l'eau
- Filtre efficace
- Mode d'emploi imprimé au dos du couvercle.

Séchoir automatique
KELVINATOR
modèle KD31

- Choix de trois cycles: pour les infroissables, à minuterie de refroidissement.
- Séchage "sans chaleur" pour articles de plastique et de caoutchouc.
- Filtre efficace.
- Interrupteur de sécurité dans la porte.

LES DEUX ENSEMBLE \$409⁹⁵

MISE DE CÔTÉ GRATUITE
 FACILITÉ DE PAIEMENT

COMBINÉ BEATTY "TWIN TUB"
POUR LE LAVAGE DU LINGE

Modèle BT7602 — Combine réunissant sous une seule carrosserie une machine à laver à agitateur "Swiflator" et une essoreuse centrifuge. Cuvée de lavage à revêtement d'émail vitrifié. Capacité de 6 livres de linge. Trois programmes de lavage. Filtre retenant la charge avec circulation constante de l'eau durant l'agitation. Deux moteurs de 1/2 CV chacun: un pour le lavage, l'autre pour l'essorage.

BAS PRIX DE FAUCHER \$159

PAIRE ROY POUR LE LAVAGE DU LINGE
Carrosserie vert avocat

Séchoir automatique
Modèle 11482 — Choix de 6 cycles. Commandes actionnées par des poussoirs.

Machine à laver automatique
Modèle 18482 — Tableau de commandes éclairé par un tube fluorescent. Commandes actionnées par des poussoirs. Choix de 10 cycles.

BAS PRIX DE FAUCHER LA PAIRE \$419

MACHINE À LAVER À ESSOREUSE RCA

Modèle WWB-700 — Commode pédale d'embrayage pour contrôler l'essoreuse et assurer en même temps la sécurité. Coussinets en nylon dans l'essoreuse pour un fonctionnement plus silencieux et une plus longue durée. Bon pour la vie, l'agitateur en polypropylène incassable est doux pour les vêtements.

BAS PRIX FAUCHER \$149

PAIRE POUR LE LAVAGE DU LINGE

MACHINE À LAVER
modèle WAD-600
Capacité de la cuve: 16 lb de linge sec. Quatre cycles: lavage des tissus délicats, lavage des tissus infroissables, super-lavage pour tissus très sales. Cinq combinaisons de température d'eau. Carrosserie blanche.

SÉCHOIR AUTOMATIQUE
modèle DED-500
Trois cycles: séchage normal, séchage des tissus infroissables, séchage à la température de l'air ambiant. Choix de deux températures. Dessus à revêtement d'émail façon porcelaine très résistant. Carrosserie blanche.

LES DEUX ENSEMBLE \$409

CONGÉLATEURS

DANBY/INGLIS	
Capacité de 5 pieds cubes	\$149.95
Capacité de 7 pieds cubes	\$189
Capacité de 10 pieds cubes	\$209
Capacité de 13 pieds cubes	\$249
KELVINATOR	
Capacité de 7 pieds cubes	\$169
Capacité de 12 pieds cubes	\$189
Capacité de 15 pieds cubes	\$199
Capacité de 23 pieds cubes	\$249
Capacité de 18 pieds cubes	\$219
Capacité de 28 pieds cubes	\$279
GSW	
Capacité de 7 pieds cubes	\$149
Capacité de 12 pieds cubes	\$179
Capacité de 15 pieds cubes	\$189
Capacité de 18 pieds cubes	\$209
Capacité de 22 pieds cubes	\$229
RCA	
Capacité de 8 pieds cubes	\$169
Capacité de 12 pieds cubes	\$199
Capacité de 15 pieds cubes	\$209
Capacité de 20 pieds cubes	\$239
Capacité de 25 pieds cubes	\$269

COMMANDEZ LE VÔTRE MAINTENANT POUR LE RECEVOIR À L'AUTOMNE

BELANGER

RÉFRIGÉRATEUR-CONGÉLATEUR SANS GIVRE DE 15 PIEDS CUBES
Modèle BF 1563

Capacité du congélateur en livres: 126. Dans le réfrigérateur proprement dit, trois tablettes à position variable et une fixe, un bac à viande qui peut en contenir 8 livres, deux bacs à légumes émaillés façon porcelaine. Dans sa porte, niche pour 24 oeufs, compartiment à beurre, étagères.

BAS PRIX DE FAUCHER \$309

LAVE-VAISSELLE

KELVINATOR

Modèle U924 — Huit cycles	\$329.95
Modèle U822 — Cinq cycles	\$289.95
Modèle C925 — Transformable, cinq cycles	\$249.95
Modèle C810 — Transformable, cinq cycles	\$249.95

MOFFAT

Modèle UT209 — Six cycles	\$289.95
Modèle UT205 — Quatre cycles	\$249.95
Modèle CT305 — Transformable, quatre cycles	\$259.95
Modèle CT309 — Transformable, six cycles	\$329.95

MAYTAG

Modèle W1600	A BAS PRIX DE FAUCHER
Modèle W1400	A BAS PRIX DE FAUCHER
Modèle W1200	A BAS PRIX DE FAUCHER
Modèle W1400	A BAS PRIX DE FAUCHER

WESTINGHOUSE

Modèle SU300 — À encastrer, cinq cycles	\$249.95
Modèle SU800 — À encastrer, six cycles	\$299.95
Modèle SU800 — À encastrer, huit cycles	\$349.95
Modèle SC600 — Transformable, six cycles	\$339.95
Modèle SC800 — Transformable, huit cycles	\$399.95
Modèle SC300 — Transformable, cinq cycles	\$269.95

RCA

Modèle L18100 — À encastrer, six cycles	\$399.95
Modèle L18800 — Transformable, quatre cycles	\$259.95
Modèle L18100 — Mobile, six cycles	\$249.95

BELANGER

RÉFRIGÉRATEUR-CONGÉLATEUR SANS GIVRE
BÉLANGER DE 14 PIEDS CUBES

Modèle BF-1461

Distributeur de boîtes de jus congelés et étagères dans la porte du congélateur. Sac à viande. Bacs à fruits et légumes. Tablettes pleine largeur réglables en hauteur (nombreuses positions). Niches à oeufs, compartiment à beurre et étagères dans la porte du réfrigérateur. Chaque porte est munie d'un joint de fermeture absolument hermétique.

BAS PRIX DE FAUCHER \$299

CUISINIÈRE BÉLANGER

Large de 20 1/2 pouces

Un grand et trois petits foyers de cuisson. Table de cuisson à bords surélevés qui empêchent le dégoulinement. Hublot dans la porte du four. Tiroir de rangement. Carrosserie jaune ou verte.

PRIX SPÉCIAL DE FAUCHER \$139

CUISINIÈRE ÉLECTRIQUE BÉLANGER
Modèle BC-4553 — Largeur 30 po. Pendule et minuterie automatiques. Trois petits et un grand foyers de cuisson. Porte du four amovible et munie d'une grande fenêtre.

BAS PRIX DE FAUCHER \$179

MOFFAT

RÉFRIGÉRATEUR-CONGÉLATEUR
MOFFAT de 13 pi cu.

Modèle T-23 — Dégivrage automatique du compartiment congélateur qui peut contenir 99 lb d'aliments surgelés. Deux tablettes réglables à différentes hauteurs. Bac à viande. Compartiment à beurre. Deux bacs à fruits et légumes. Carrosserie blanche. Roulette (moyennant un supplément modique).

BAS PRIX DE FAUCHER \$249

Pont-Viau

Roi DES BAS PRIX
DE LA RÉGION DE MONTREAL LTD.

48, boul. DES LAURENTIDES
PONT-VIAU, LAVAL
Tél.: 384-0590
"Du la service se continue"

LIVRAISON GRATUITE
 (MONTREAL ET BANLIEUE)

STATIONNEMENT GRATUIT